

YIDDISH BOOK CENTER NEWSPAPERS COLLECTION
NUMBER KC5780-185mfv18i10

GERECHTIGKEIT (YIDDISH JUSTICE)

Volume 18 Issue 10
October 1936

THE KHEEL CENTER FOR LABOR-MANAGEMENT
DOCUMENTATION AND ARCHIVES
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY



YIDDISH BOOK CENTER

AMHERST, MASSACHUSETTS

This collection was made possible with the support of
Abby Joseph Cohen and David M. Cohen.

Gerechtigkeit (Vol. 18, Iss. 10)

Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

Comments

Justice was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences.

Gerechtigkeit was the Yiddish-language edition of *Justice*.

GERECHTIGKEIT (Justice)

נער עכטיקייט

Vol. XVIII. No. 10.

Jersey City, N. J., October, 1936

Price 10 Cents

דער שוואַץ פון מאַני לייב

קייטען שמידט ער, און די קייטען
שמידט ער דאָך מיט דיינע הענט!
אוי, וואָס טופּטו, ברודער מיינער,
האַסט דיין שוואַץ נים דערקענט?

און נים נאָר קיין קייטען שמידט ער, —
נאָר אויך די געשאַרפטע שווערד,
דיך אין הייטען בלוט דערטרינקען
אויף דער בלוט באַסלעקטער ערד.

און די שווערד אויך די געשאַרפטע
שמידט ער דאָך מיט דיינע הענט!
אוי, וואָס טופּטו, ברודער מיינער —
האַסט דעם שוואַץ נים דערקענט?

א פאַרשטעלטער, אין דער פינפטער, —
אוי, ער וויל דאָך וואָס ער טוט!
מיט דער שווערד דיין אייגען ברודער
רייזט ער, טרייבט ער אויף דיין בלוט.

רויכערט בלוט אלע טאלען,
רינט פון ברידערליכע הענט.
אוי, וואָס טופּטו, ברודער מיינער,
האַסט דיין שוואַץ נים דערקענט?

העי, וואָס טופּטו, ברודער מיינער,
ביי דער שער און ביי דער זעג,
ביי דעם ראָד און ביי דעם האַמער,
אין דעם יאָך פון אלע טעג?

אין דעם שטרייט פאר ברויט דעם האַרטען,
מיט געבראַכענעם געמיט,
פילסטו נים, אַז אונזער שוואַץ
בייז און פינפטער דרעמלעט נים.

אוי, ער דרעמלעט נים, דער שוואַץ
נים בייטאָג און נים ביינאָכט;
נעצען פלעכט ער, דרך צו פאַנגען
אין זיין בייזער, שוואַרצער מאַכט.

נעצען פלעכט ער, און די נעצען
פלעכט ער דאָך מיט דיינע הענט!
אוי, וואָס טופּטו, ברודער מיינער, —
האַסט דיין שוואַץ נים דערקענט?

א פאַרשטעלטער, אין דער פינפטער,
פלעכט ער נים קיין נעצען נאָר! —
קייטען שמידט ער דרך צו שמידען
פון די נעגעל ביז די האַר.

ביישטייערונגען פון יחידים.

נעמט און ארבייטער פון איגער ראוו נארדענס,	
בושויל, נ. י.	100.00
דזשאהן פרעין, טשאַרלסטאָן, ס. ק.	30.00
דזשארדזש דזשיקאב פענקין	25.00
ס. וו. לעוויתס, אדעלאַ דרעם קאָ, פילא.	25.00
ד. ס. ראַבינסאָן, שיקאַנאַ	25.00
ב. ע. שוואַרץ, נלענדייל, ל. א.	25.00
מאָרנאַרעט גרינפעלד, וואַשינגטאָן, ד. ס.	12.00
אַרקאַדיא דרעם קאָ	25.00
סטאַמלער בראָס. און דזשיקאבסאָן, אי. ק.	25.00
נאַרדנער מוירסי, קאַלומביא יוניווערסיטי	10.00
ד. לואיס ראַבינס, שיקאַנאַ	10.00
מ. ראָבערט שאַראָן, אלען, וואַשינגטאָן	10.00
ה. לעווין, וואַנסאַקעט, ר. א.	10.00
אַרבייטער פון שלוסער'ס בעקערי ברוקלין	15.00
רוטה טערפ	10.00
פאול דאָגלאס, שיקאַנאַ	10.00
קאַהען און דאָן, נ. י.	10.00
אוירווינג פינקער, אינס. נ. י.	10.00
פעראַהיא בראָס. קאָ. נ. י.	10.00
הענרי קראַקאַף, נ. י.	10.00
פיליפ קאַטץ און קאָ	15.00
נאָלד קאָט און סוט קאַרפ. נ. י.	10.00
סטאַרט מעיד קאָ, אינס.	25.00
מ. פריער	10.00
א. פיסלערמאַן, סיאטעל, וואַש.	5.00
איזאַדאָר בערמאַן	5.00
האַראָוויץ און דובערמאַן, נ. י.	5.00
וואַ. קערי סענער, דזשויאַר, סאַנער	
פילד, נ. י.	5.00
מאַקס גאַרשא, בראָנס	5.00
דזש. האַמעלסאָן, האַרטפאָרד, קאָנ.	5.00
מאָרליס טראָב, נ. י.	5.00
קלאַראַ זאַפון, ברוקלין	5.00
לואיס סטילמאַן, ברוקלין	5.00
ראָבערט לעווין, וואַנסאַקעט, ר. א.	5.00
מעמי ראָדער, נ. י.	5.00
דזשאַו פיינערמאַן (שעכטער מאַנופעקטשורדינג קאָ. נ. י.)	7.00
מייק בלוס (סטראַטפאָרד קאָט אינס) נ. י.	5.00
דזשאַו באלסאָם (קאַנהאַוסער און פינקאַס, אינס.) נ. י.	5.00
קאַלומביא קלאָס קאָ, נ. י.	5.00
פּרעדעיק א. בלאַסאָם	5.00
יוניווערסאַל מיוזיק קאָ	2.00
הענרי נוסבאָם, ברוקלין	2.00
סטאַר — 14טער א. ד., נ. י.	2.00
הערי קאַטלער, בראָנס	2.00
ה. סינעל, ברוקלין	2.00
סעם אש, בראָנס	2.00
טשאַרלעס בענדער, ברוקלין	4.00
אוירווינג זעלער, ברוקלין	2.00
א. ה. דזשענסקנס, וואַשינגטאָן, ד. ס.	2.00
לואיס סימאָן, ברוקלין	2.00
ל. ראַכאַאָס	2.00
נ. מאַכלין, דזשיאַמיקאַ, ל. א.	2.00
מילטאָן ברעדלי, ען אַרבאָר, מיס.	1.00
ס. קאַטלער, פילא.	3.00
יוניווערסאַל מיוזיקעל אינסטרומענט קאָ	1.50
א. אַנגעס	1.00
דזשאַסעף דאַלונאַ, ניו בעדפאָרד, מאַס.	1.00
דזשאַסעף ביקאָפ, ניו בעדפאָרד, מאַס.	1.00
ד. באַלדווין	1.00
ס. וואַלסקי	1.00
ה. לעדערער	.50
דוד מיער	.50

גרענר מאַטאַל 88,464.16

עליזאַבעט סטעטסקי	.25
מיליטשיא דאָמעניקאָ	.50
לעאָ בוינד	.50
אייזאַק מאַבעל	.50
פון אַנדערע סרייד יוניאָנס.	
אַמאַלנאַמיטער קלאָדינג וואַירקערס יוניאָן,	5,000.00
פאַריער דזשאַינט קאָנסיל, נ. י.	5,000.00
שיקאַנאַ פאָר וואַירקערס יוניאָן, לאָס. 45,	300.00
סוטקייס, בעג און פאַרטפאָליץ מייקערס יוניאָן	227.50
בוקסיפערס, סטענאַגראַפערס און אקאָנט ענמס יוניאָן	164.33
פּעניטערס, דעקאָריטאָרס און פייפּערהענדר לערס און אַמעריקע, לאָס. 637, שיקאַנאַ, אַרטיסטען יוניאָן, נ. י.	200.00
פּערעריישאָן פון אַרכיטעקטס, אינווענירן, כעמיסטען און טעכניקער	196.63
אינבערנעשאַנאַל אַסאָסיאַטיאָן פון מאַשיניסטען, לאָדזש 1548, נ. י.	70.00
דזשוינטימען טעילאַרס יוניאָן	50.00
בעקערס יוניאָן, לאָקאַל 237, שיקאַנאַ	100.00
לאַונדרי דרייווערס, שאַפערס און העלפערס יוניאָן, נומ. 810, נ. י.	200.00
אינבערנעשאַנאַל בראָדערהוד בוכבינדערס, לאָקאַל 119	27.00
אַרטיסטען יוניאָן פון מאַסאַטשוסעטס	10.00
פּערעראַל שרייבער יוניאָן, לאָקאַל 1700	7.25
אוסטיידינג אָרגאַניזאַציעס.	8.05
קאַלעקטירט אין מעדיסאן סקווער נארדען, פון נ. י. סטייט קאָמיטע, קאָמוניסטישע פאַרטיי	5,731.26
קאַלעקטירט דורך נ. י. סטייט קאָמיטע, קאָמוניסטישע פאַרטיי	2,274.15
אַרבייטער רינג	2,000.00
קאַלעקטירט דורך דעם פאַראייניגטען קאָמיטע נענען פאַשיוס אין שפּאַניען	1,200.00
דורך דער מאָרגען "פרייהייט"	355.92
מאַס מיטינג פון קאָמוניסטישער און סאָציאַל ציאַליסטישער פאַרטיי אין שיקאַנאַ	790.30
דורכ'ן "דעלי וואַירקער"	198.25
אַמע. אַרטיסטען קאָנגרעס נענען מלחמה און פאַשיוס	108.00
פּראָפּעגאַנדאַ אָרג. גרופּען, בראָנס	125.00
עדיטאָריעל סטעף מאָרגען "פרייהייט"	100.00
אידיש. סאָציאַליסטישער פאַרבאַנד, שיקאַנאַ, רייטשער אַרבייטער קלוב פון יאַרקווייל	56.30
האַספּיטאַל אַרבייטער יוניאָן, לאָקאַל 171	50.00
אַמעריקען ליג נענען מלחמה און פאַשיוס, פּיטסבורג	30.00
יאָנג פריערנס פראָג. אסס'ן, האַרטפאָרד, אסס'ן און פּערעריישאָן פון שפּאַנישע אַרבייטער, פייפּעלס פאָנד קאָמיטע	29.00
אַמע. ליג נענען מלחמה און פאַשיוס, נאָר וואַלס ברענטש	25.00
מעמבערס פון טשעטהעם קאָלאָני, טשאַטאַמ, נ. י.	17.52
אינבערנאַציאָנאַלער אַרבייטער אַרדען, ברענטש 49, בראָנס	15.30
אַמע. ליג נענען מלחמה און פאַשיוס, מאַנ-העמען ביטש ברענטש	14.00
מאָנראַו קאָנטרי קאָרדענט עווענטס פאָרום, איסט סטראַודסבורג, פא.	12.00
קאָנסיל פון היברו אַרפּאן אַסילעם אַרבייטער, נ. י.	10.00
סאָניטייד טאַמפּסאָן היל בר. קאָמ. פאַרטיי, דזשויאַר מוירקל נומ. 1, לאָנג ברענטש	8.00
טעמפּעל איזאַעל קאָמוניטי סענטער	4.00
פאַריערס סאָשעליסט ליג	5.00
קאַלעקטירט אין פּיאַניד יוטא קעמפ, ריפּ-סאָן, נ. י.	8.85
	10.00
	5.40

נען נים ארגאניזירט און די גרעסטע צאל ארבייטער אין לאנד ארבייטען לאנגע שטונדען פאר קליינע ווידזשעס, קע- נען אויך די ארגאניזירטע ארבייטער נים מאכען קיין ווייטערדיגען פארשריט אין זייער קאמף צו פארבעסערען זייער לאגע און צו הויבען העכער זייער סטאנדארד פון לעבען.

פרעזידענט דובינסקי האט עס גאנץ קורץ און קלאר אויסגעדרוקט אין די פאלגענדע ווערטער: די אמעריקאנער ארבייטערשאפט קען נים ווייטער אנהאלטען א צושטאנד פון איין טייל יוגאניזירט און דער צווייטער טייל נים. דער פאקט, וואס די גרויסע מאסען ארבייטער אין די גרונדאינדוסטריען פון לאנד זיינען נים ארגאניזירט האט א גאנץ שלעכטע ווירקונג אויך אויף די ארבייטער אין די יוגאניזירטע אינדוסטריען. עס דריקט אראפ זייער סטאנ- דארד און פארערגערט זייערע ארבייטס-באדינגונגען.

די מיטגלידער פון דער אינטערנעשאנעל האבען א גלענצענדען רעקארד פון זייער גרויסקייט און פריינע- בינסקייט צו העלפען פארבעסערען די לאגע פון אלע אנדערע ארבייטער. דאס איז דער שעהנסטער אויסדרוק פון זייער סאלידאריטעטס-געפיל. און עס זיינען טאקע אויך געווען די מיטגלידער פון דער אינטערנעשאנעל, וואס האבען אין יאר 1919, ווען אן אנטערנעגונג איז געמאכט געווארען צו ארגאניזירען די שטאל-ארבייטער, געגעבען פאר דעם צוועק א גאנץ באדייטענדען בייטראג. די אינטערנעשאנעל האט דעמאלט אריינגעשיקט 65 טויזענד דאלער. אבער עס איז נים בלויז א פראגע פון סאלידאריטעטס-געפיל און גע- בען הילף צו די, וואס דארפען די הילף האבען. עס איז נים ווייניגער א פראגע פון די אינטערעסען פון די ארגא- ניזירטע צו ארגאניזירען די אונגארישע ארבייטער, ווייל די ארגאניזירטע ארבייטער ליידען דערפון, וואס עס זיינען פאראן אזוי פיל אונגארישע ארבייטער, ווי דאס איז שוין פריהער באמערקט געווארען. און אט דעריבער זיינען מיר זיכער, אז די מיטגלידער פון דער אינטערנעשאנעל ווע- לען גערן בייטראגען אויך איצט זייער טייל צו דעם גרויסען און וויכטיגען קאמף, וואס האט זיך אנגעפאנגען צו ארגאניזירען די שטאל אינדוסטריע. עס איז א קאמף, זאגט וועט מאכען געשיכטע אין דער אמעריקאנער אר- בייטער באוועגונג און עס איז א פריווילעגיע פאר יעדען ארבייטער צו האבען א חלק אין דעם קאמף.

**

די זאמלונגען פאר די שפאנישע פרייהייטס קעמפער

שוועסטער עני דובינסקי, פון לאקאל 22 דרעסמאכער יונ- יאן, שרייבט אונז וועגען דער גאנץ אונגאנענעמער ערפא- רונג, וואס זי האט געהאט אין איר שאפ וואו זי ארבייט, ווען א קאמיטע האט זיך גע- נומען מאכען א זאמלונג פאר די קעמפער אין באשיצער פון דער שפאנישער רעפובליק געגען די פאשיסטישע קאנטר- רעוואלוציאנערן. די קאמיטע האט גאָר נים געהאט א לייכטע אויפגאבע, ווייל עס האבען זיך אָנגעפאנגען שיטען טענות פון אלע זייטען. געווען אזעלכע, וואס האבען גע- זאגט, אז זיי קענען נים פארשטעהן וואס מען זאָרט וועגען די צרות אין די אנדערע לענדער, ווען עס איז פאראן גענוג צרות אין אמעריקע. אנדערע ווידער, באַזונדערס צווישען די סעמפלע מאכער, האבען געהאט א טענה, פאר וואס מען האט נים געזאמעלט קיין געלט אין שאפ פאר דעם איטאליענישען דויטען קרייז, ווען איטאליע האט גע- פירט די מלחמה מיט עטיאפיע. אייניגע האבען געפיר- גען א נומען אויסריד, אז אמעריקע איז נייטראל, דארף מען דעריבער נים געבען קיין געלט פאר איין צד געגען צווייטען. מאַנכע ווידער האבען אויסגעפונען, אז אלע מענטשען זיינען ברידער, אין דעם כלל געהערן אויך אריין פאשיסטען, דעריבער טאר מען נים געבען קיין געלט וואס זאל העלפען די מענטשען הרגענען איינע די אנדערע. און עס האבען זיך געפונען אין שאפ אידישע נאציאנאליסטען, וואס האבען באנוצט די געלעגנהייט אויסצוגלייכען מיט שפאניען אן אלמען אידישען השבון וועגען דער אטאלינער

שפאנישער אינסקוויזיציע. און אידישע יונגע לייט אין שר- פינג דעפארטמענט, וואס האבען דעם יחוס צו זיין אמערי- קאנער געבוירענע, האבען ערקלערט, אז זיי זיינען זיכער אין סימפאטיע מיט די פאשיסטען, וואס ווילען באפרייען שפאניען פון די רויטע. שוועסטער עני דובינסקי דריקט אויס איר מורא, אז איר שאפ איז נים געווען דער איינ- ציגער, וואו אזעלכע ארבייטער געפינען זיך און זי מיט דעריבער, אז עס איז גאָר נויטיג א סך אויפקלערונג צויר- שען די ארבייטער.

אז אויפקלערונג איז נויטיג, און וואס מער אויפקלע- רונג, וועט קיינער נים באשטרייטען. אבער מיר ווילען שוועסטער עני טרייסטען, אז איר שאפ איז געווען נים מער ווי איינער פון די וועניגע שלעכטע אויסנאמען, און דער ביי אויך בלויז א טייל פון שאפ, נים דער נאנצער, ווייל ענדליך האט די זאמלונג אויך אין איר שאפ אריינגעבראכט איבער 31 דאלער.

אין דער ווירקליכקייט זיינען די זאמלונגען אין די שפער פאר די שפאנישע פרייהייטס-קעמפער געווען א גרויסער ערפאלג און דער ווארימער אָפּקלאַנג, וואס דער הילפס-רוף פון דער אינטערנעשאנעל האט געפונען צויר- שען אירע מיטגלידער און די פרייגעבינסקייט, וואס זיי האָר בען דערביי ארויסגעוויזען איז איינע פון די שענסטע און איבערצייגענדסטע ביישפילען וועגען דעם פראָגרעסיווען גייסט, וואס עס הערשט אין אונזער יוגיאן. דער באשלוס פון דער אינטערנעשאנעל די זאמלונגען צו מאכען, און דער ווארימער אָפּרוף פון די מיטגלידער, וועלען פארשריבען ווערען אין דער געשיכטע פון דער ארבייטער באוועגונג מיט גאָלדענע אותיות.

**

גלח קאגלין און דעמאגאג הירסט

עס איז שווער צו זאגען ווער עס איז שעדליכער און געפערלי- כער פאר דער אמעריקאנער דע- מאַקראַטיע, פרייהייט און פראָגרעס — צי קאגלין מיט זיין דעמאגאגישער צונג, אדער הירסט מיט זיין דע- מאַגאגישער פערדער. אבער עס איז זיכער, אז דער גע- מיינסטער פון זיי ביידען איז הירסט.

ווען גלח קאגלין האט אויף אן עפענטליכער פאר- זאמלונג געזאגט, אז דובינסקי איז א קאמוניסט, קען מען פאר אים האבען אן אנטשולדיגונג. קאגלין איז א גרויסער עס הארץ און ער האט אפשר ביי נים לאַנג צוריק אין גאנצען נים געוואוסט וועגען דובינסקי'ס טעטיגקייט און וועגען זיין פלאץ אין דער ארבייטער באוועגונג. עס קען זיין, אז ער האט זיך מיט זיין גאָמען פאראינטערעסירט בלויז ווען ער האט זיך דערוואוסט, אז ער העלפט די שפאנישע קעמפער פאר פרייהייט געגען די פאשיסטען. פאר קאגלין'ס פאשיסטישע נשמה איז דאס געווען גענוג אַנצורופען דובינסקי'ן מיט דעם גאָמען קאמוניסט. עס פארשטעהט זיך, אז ווען קאגלין וואָלט נים געווען אזא געמיינער דעמאגאג, וואָלט ער זיך גענומען די מיה עפעס מער אויסצוגעפינען, איידער ער האט געלאָזען זיין הפסד צונג אין באוועגונג. אבער עס ליגט נים אין דער גאָמער פון אן עס הארץ צו זוכען, אויסצוגעפינען און צו וויסען. הירסט איז אַבער ווייט נים אזא אן עס הארץ ווי קאגלין. הירסט ווייט ווער און וואס דובינסקי איז. ביי הירסט'ן איז די צייטונגען האט מען מערערע מאל געשריבען ווע- גען דובינסקי'ן און מען האט אים דארטען ביי מאַנכע גע- לעגענהייטען אויך געמאכט קאמפלימענטען און געריסט. און ווען הירסט פרובירט אין זיינע דעמאגאגישע הער- צעס זאגען אויף דובינסקי'ן, אז ער איז א קאמוניסט, ווייט ער, אז ער זאָגט א נידערטערעכטיגען ליגען.

גאָר אין אַס דער אומפארשעמטער, נידערטערעכטיגער דעמאגאג פון הירסט'ן איז פאראן א מעלה. די אר- בייטער דערוויסען זיך אלץ מער און מער ווער ער איז און וואס זיינע צייטונגען זיינען און עס ווערט דעריבער וועניגער געפערליך. א גיפטישער איז געפערליך, ווען מען ווייט נים, אז ער מיטש גיפט; ווען מען ווייט עס אַבער, ווייכט מען פון אים.

גערעכטיגקייט

GERECHTIGKEIT

A LABOR JOURNAL

Published every month by the
International Ladies' Garment Workers' Union

Office of Publication:

76 Montgomery St., Jersey City, N. J.

General Office:

3 West 16th St., N. Y. C.

Tel. CHelsea 3-2148

DAVID DUBINSKY, President

and General Secretary-Treasurer

DR. B. HOFFMAN, Editor

Subscription price, paid in advance, \$1.00 per year.

Vol. XVIII. No. 10. October, 1936

Entered as Second Class matter, August 7, 1928
at Post Office at Jersey City, N. J., under the Act
of August 4, 1912. Accepted for mailing at
special rate of postage, provided for in Section 1103,
Act of Oct. 3, 1917, authorized on Jan. 25, 1919.

זיך ווענען דער ארבייטסלאזיגקייט פון די ניו יארקער
קלאומאכער, וואס מען מאכט איצט קלאומס אין פאר
שירענע שטעט פון אמעריקע, וואו מען האט עס פריהער
אין גאנצען נישט געמאכט, אדער געמאכט נאנץ ווייניג.
אבער אויך נענען דעם קען מען גארנישט טאן. שוין א
חור דעם, וואס די קלאומאכער אין די אנדערע שטעט
זיינען פונקט אזוי גאטס קינדער און אזעלכע מיטגלידער
פון דער אינטערנעשאנעל, ווי די ניו יארקער, קען מען
באלל נישט זאגען, וואו קלאומס מענען געמאכט ווערען
און וואו נישט.

די פראגע איז, וואס קען די יוניאן טאן און וואס
קענען די מיטגלידער פון דער יוניאן טאן די שלעכטע
לאגע בעסער צו מאכען? די יוניאן מאכט אלע אג-
שטרענגונגען, אז איבעראל וואו קלאומס ווערען געמאכט
זאלען יוניאן באדינגונגען אפגעהיט ווערען און אז איין
טייל פון קלאומ טרייד זאל נישט קאנטורירען מיט'ן צוויי-
טעל. דאס איז אלץ וואס די יוניאן קען טאן. און די מיט-
גלידער פון דער יוניאן דארפען אין דעם העלפען. דאס,
אמת, קען נישט ווירקען, אז די פארמערס, וואס זיינען
רואנירט געווארען פון דער טריקעניש זאלען אנטפאנגען
קויפען מער קלאומס, אדער, אז עס זאלען ווערען ווייניגער
ביליגע פארקאוסט, אבער עס קען דאך העלפען, אז די
לאגע זאל נישט ערגער ווערען און באזונדערס קען עס
העלפען, אז ווען ארבייט וועט ווערען מער, זאל מען קע-
נען מער פארדינען.

און דאס זעלביגע קען געזאגט ווערען ווענען די דרעס-
מאכער. נישט מער, ווען עס איז א שלעכטער סעזאן ביי
די דרעסמאכער און עס איז נישטא קיין ארבייט, מוזען זיי
זוכען אנדערע אורזאכען ווי די קלאוממאכער. נאך אין
דער ווירקליכקייט איז עס אן אלגעמיינע אורזאך — דער
קריזיס איז נאך ווייט נישט פאריבער. עס געהערן נאך אלץ
ארום אין לאנד מיליאנען מענטשען אהן ארבייט. און אויך
די, וואס האבען טיילווייז ארבייט ביי די פארשידענע אונ-
טערנעמונגען און פראיעקטען פון דער רעגירונג, זיינען
זייערע פארדינסטען אזוי קליין, אז זיי קענען פיל נישט
קויפען. דאס איז די וויכטיגסטע אורזאך פון אלע אנדערע
אורזאכען. און דעריבער זיינען די קלאוממאכער, די
דרעסמאכער און אלע אנדערע מיטגלידער פון דער אינ-
טערנעשאנעל אזוי שטארק פאראינטערעסירט, אז די צאל
פון ארבייטסלאזע אין לאנד זאל ווערען קלענער און אז די
פארדינסטען פון אלע ארבייטער אין לאנד זאלען ווערען
גרעסער.

און א גוטער וואונש איז אלע מאל אין צייט, בפרט
נאך צום נייעם יאר. און אין דער איצטיגער צייט איז
דער בעסטער וואונש, אז עס זאל זיין ארבייט און אז מען
זאל קענען מאכען א לעבען פון דער ארבייט.

**

דער באשלוס פון דער
גענעראל עקזעקוטיווע צו רע-
קאמענדירען צו אלע לאקאלס,
אז א שטייער פון 1 דאלער זאל
ארויפגעלייגט ווערען צו העל-
פען דעם ארגאניזאציאנל קאמי-
טעי פון די שטאל-ארבייטער, וועט זיכער גוטגעהייסען
ווערען פון דער גאנצער מיטגלידערשאפט פון דער אינ-
טערנעשאנעל.

דער ארגאניזאציאנל קאמפין צו ארגאניזירען די
שטאל ארבייטער איז א גוטער אנטפאנג צו ארגאניזירען די
מיליאנען ארבייטער אין די גרויסע אמעריקאנער אינ-
דוסטריעס פון מאסען פראדוקציע, וואס ווערען עקספלא-
טירט אויף דעם געמיינסטען אופן.

די שטאל-אינדוסטריע איז די רייכסטע און אויך די
רעאקציאנערסטע. די שטאל אינדוסטריע איז די פעס-
טונג פון אלע פינט פון יוניאן ארבייט און פון יוניאן
שאפ. און אט די פעסטונג מוז די ערשטע אטאקירט ווע-
רען און באזיגט ווערען, כדי די מיליאנען אונגארנאנ-
זירטע ארבייטער אין די אנדערע אינדוסטריעס פון מא-
סען פראדוקציע זאלען יונאניזירט ווערען.

און ווי לאנג די גרויסע אינדוסטריען פון לאנד ווי

צום נייעם יאר. די קלאוממאכער האבען געהאפט

אויף א גוטען הערבסט-סעזאן, אבער
זייער האפנונג איז ליידער נישט פארווירקליכט געווארען.
לאמיר דעריבער האפען, אז מיט'ן נייעם יאר וועט עס
בעסער ווערען.

די האפנונגען זיינען געווען באגרינדעט אויף דעם,
וואס אין אנטפאנג פון סעזאן האט זיך באוויזען א סך אר-
בייט. עס האט א ברען געטאן און מען האט געווארט,
אז עס וועט אזוי אנהאלטען, אבער עס האט זיך איבער-
געברענגט. און ווען די קלאוממאכער האבען קיין אר-
בייט נישט, האבען זיי גענוג צייט צו טראכטען און צו דע-
באטירען ווענען די אורזאכען פון דעם שלעכטען סעזאן.
און ווען מען זוכט אורזאכען קען מען זיי געפינען, ווייל
קיין זאך קומט נישט פאר אהן אן אורזאך. אבער גע-
פינען אורזאכען איז וועניג, דער עיקר איז, אויב מען
קען זיי אפשטאפען.

עס איז קיין צווייטעל נישט, אז די גרויסע טריקעניש
דעם זומער, וואס האט רואנירט הונדערטער טויזענדער
פארמערס, האט פיל צו טאן מיט דעם, וואס די קלאוממאכער
האבען איצט נישט קיין ארבייט. ווען די פארמערס האבען
נישט מיט וואס צו קויפען קיין קלאומס פאר זייערע פרויען
און טעכטער, איז עס זעלבסטפארשטענדליך, אז די קלאומ-
מאכער זאלען האבען וועניגער ארבייט. אבער וואס האט
מען געקענט טאן נענען די טריקעניש? האבען דאך די
פארמערס פון דער טריקעניש מער געליטען ווי די קלאומ-
מאכער. און ווען די פארמערס וואלטען געוואוסט די
אורזאך פאר וואס דעם זומער איז געגאנגען אזוי ווייניג
רענען אויף זייערע פארמס, וואלטען זיי דען געקענט די
אורזאך אפשטאפען?

און אויב די ביליגע פארקאוסט, וואס ווערען איצט
פראדוצירט, זיינען אן אורזאך פאר וואס די קלאומ-
מאכער האבען ווייניג ארבייט, איז ווידער די פראגע,
וואס קען מען טאן נענען דעם? עס לייגט זיך אויפ'ן
שכל, אז ביליגע פארקאוסט דארפען זיין א קאנטורענ-
ציע פאר קלאומס. אמת, די קאנטורענציע איז זיכער נישט
אזוי גרויס, ווי מאנכע שטעלען איר פאר, ווייל פרויען,
וואס האבען נאך וועלכען עס איז געשמאק אין קליידען
זיך, ווילען די ביליגע פארקאוסט נישט קויפען. אבער
מען קען דאך נישט פארלייסענען דעם פאקט, אז עס זיך
נען פארטאן א סך וואס קויפען ווי. נאך וואס טוט מען
נענען דעם? קען מען זאגען די פאריערס, אז זיי זאל-
ען אויפהערען זיי מאכען?

און נעוים איז עס אויך אן אורזאך, ווען עס רעדט

פון צייט צו צייט

פון צייט צו צייט

ריקען פערדערישטן און לייבאָר, ווייל א שפאלטונג וועט ענדליך פירען צו דעם, אז די נייע אָרגאַניזאַציע, וואס וועט באשאפען ווערען וועט פארשלינגען די אלטע, ווי דאָס איז געווען דער פאל מיט דער שפאלטונג אין די „נאַטס און לייבאָר“. די דעמאָלטדיגע נירנבערגער אָרגאַניזאַציע — די אמעריקען פערדערישטן און לייבאָר, האָט פארשלאנגען די אלטע „נאַטס און לייבאָר“. דאָס איז געווען דער פאר, ווייל די נייע אָרגאַניזאַציע איז געווען בעסער צונג פאסט צו אָרגאַניזירען די אַרבייטער אין אמעריקע, לויט די אינדוסטריעלע צושטענדען און באדינגונגען פון יענער צייט. און אויב א שפאלטונג זאָל איצט פאָרקומען אין דער אמעריקאנער טרייד יוניאן באוועגונג, וועט די נייע אָרגאַניזאַציע, וואָס וועט געשאפען ווערען אויף דעם פרינציפ פון אינדוסטריעלען יוניאניזם, זיין בעסער צונגעפאסט צו אָרגאַניזירען די גרויסע צאָל אַרבייטער, וואָס זיינען באשעפטיגט אין די אינדוסטריעס פון מאסען פראָדוקציע און ממילא וועט זי ווערען די קערפערשאפט פון דער אמעריקאנער אָרגאַניזירטער אַרבייטערשאפט.

איך גלויב, אז די איצטיגע פירער פון דער אַמעריקען פערדערישטן און לייבאָר דארפן עס פארשטעהן און זיי וועלען דעריבער נישט טרייבען אזוי ווייט, אז א שפאלטונג זאָל ווערען אונפארמיידליך. עס איז אמת, אז די מורא פאר'ן אינדוסטריעלען יוניאניזם איז ביי זיי זעהר גרויס. זיי פילען, אז אויב זיי זאָלען נישט מאַכען קיין שטארקען ווידערשטאַנד, וועט עס לאַנג נישט דויערען און די אמעריקען פערדערישטן און לייבאָר וועט קאָנטראָלירט ווערען פון אינדוסטריעלע יונג יאָנס. אָבער ענדליך וועט מען דאָך סאי ווי סאי די אינדוסטריעלע יוניאנס נישט קענען פארמיידען און עס איז דאָך בעסער צו ווערען קאָנטראָלירט איידער אין גאנצען נישט זיין.

און אַט אויף דעם גרונט קען איך רעכענען, אז אין פיר יאָר ארום וועלען אין דער פירערשאפט פון דער אמעריקען פערדערישטן און לייבאָר צוקומען נייע מענשען, און פון נייע מענשען קען מען דערווארטען נייע וועגען און נייע מיינונגען.

איך זאָג, אז „מען קען דערווארטען“, ווייל זיכער בין איך נישט. עס איז ווייט נישט געדונגען, אז די אָנזעהענער פון אינדוסטריעלען יוניאניזם, וועלכע זיינען פראָגרעסיוו אויף דעם געביט פון טרייד יוניאניזם, מוזען אויך זיין פראָגרעסיוו אויף דעם פאָליטישען געביט, פונקט אזוי ווי עס איז נישט געדונגען, אז די אָנהענגער פון פאָר-יוניאניזם מוזען זיין אָפגעשטאַנענע אין זייערע פאָלרטישע מיינונגען. די ערפארונג ווייזט אונז, אז עס איז נישט אזוי. נישט אלע, וואס זיינען פאר אינדוסטריעלען יוניאניזם האָבען זיך ארויסגעזאָגט פאר אן אַרבייטער פארטיי, אפילו נישט אלע פון דעם קאָמיטעט פאר אינדוסטריעלען אָרגאַניזאַציע (סי. אי. א.). און פארקערט, ווידער, האָבען אָנהענגער פון פאָר-יוניאניזם זיך אָנגעשלאָסען און דער אַרבייטער פארטיי. אָבער פון דעם, וואס עס וועלען אַריינקומען נייע מענשען אין דער פירערשאפט פון דער אמעריקען פערדערישטן און לייבאָר, קען מען דאָך ער ווארטען, אז עס זאָל געבראכען ווערען די פאָרנלייטערס קייט פון דער אלטער פירערשאפט און די פאָליסיס פון דער אָרגאַניזאַציע זאָלען זיך ענדערען.

און אַט, געמענדיג דאָס אלץ אין באַטראַכט, גלויב איך, אז וויליאם גרין האָט נישט געדאַרפט ריזיקירען צו זאָגען נביאות, אז אויך אין פיר יאָר ארום וועט די אַמעריקען פערדערישטן און לייבאָר זיין געגען אן אַרבייטער פארטיי.

וויליאם גרין, פרעזידענט פון דער אמעריקען פערדערישטן און לייבאָר, האָט געהאלטען פאר נויטיג ארויסצורקומען מיט אן ערקלערונג געגען דער גרינדונג פון אן אַרבייטער פארטיי אין אמעריקע און מיט דער פאָרזיכערונג, אז די אמעריקען פערדערישטן און לייבאָר וועט נישט ענדערען איר אלטע פאָליטיק פון באַלוינען אירע פריינד און באַשטראָפּען אירע פיינד.

איך וועל נישט פרובירען באַשטרייטען, אז וויליאם גרין דריקט אויס אין דעם פּרט די שטימונג פון דער פירערשאפט פון דער אמעריקען פערדערישטן און לייבאָר. עס איז גענוג דער פאקט, אז די מיטגלידער פון דער עקזעקוטיווע פון דער פערדערישטן און לייבאָר באַטייליגען זיך נישט אין דער שאַפונג פון דער אַרבייטער פארטיי. געווען בלויז איינער, אונזער פרעזידענט דובינסקי, אָבער ער איז שוין נישט מער אין דער עקזעקוטיווע פון דער פערדערישטן און לייבאָר. וויאזוי גרין קען דעריבער איצט מיט פולער רעכט זאָגען, אז אין דער פראגע פון דער אַרבייטער פארטיי, דריקט ער אויס די מיינונג פון דער פירערשאפט פון דער פערדערישטן און לייבאָר. מען קען זיך בלויז מיט אים שטרייטען וועגען זיין נביאות, אז אויך אין פיר יאָר ארום, אין 1940, וועט די פערדערישטן און לייבאָר זיין געגען אן אַרבייטער פארטיי. עס איז אן אלטער כלל, אז נביאות איז א ריזיקאָלישע אונטערנעמונג. פיר יאָר איז אין די איצטיגע צייטען א סך יאָרען און מען דארף שוין האָבען א באַזונדערס שאַרפע אויג פאראויסצוזעהן, וואס עס וועט זיין אין פיר יאָר ארום. ביז איצט אָבער האָבען די פירער פון דער אמעריקען פערדערישטן און לייבאָר נישט ארויסגעוויזען קיין באַזונדערע ווייטזיכטיגקייט און זיי קענען בייטען זייער מיינונג. האָט בען דאָך אין די לעצטע פיר יאָר די פירער פון דער אַמעריקען פערדערישטן און לייבאָר געביטען זייער מיינונג אין א גאנצער רייה וויכטיגע פראגען. גענוג צו דערמאָנען די פראגע פון סאָציאַלער פאָרזיכערונג און סאָציאַלע געזעצן געבונג אין אַלגעמיין צו וועלכער די פירערשאפט פון דער פערדערישטן און לייבאָר נאָך מיט פיר יאָר צוריק ארויסגעוויזען אזא שטארקע געגנערשאפט. עס קען דעריבער טרעפּען, אז אין פיר יאָר ארום וועלען די פירער פון דער פערדערישטן און לייבאָר ענדערען זייער מיינונג וועגען אן אַרבייטער פארטיי.

נאָר איך מוז זיך מודה זיין, אז קיין שטארקען גלויב בען אין דעם, אז די איצטיגע פירערשאפט פון דער אַמעריקען פערדערישטן און לייבאָר וועט ווירקליך בייטען איר מיינונג וועגען דער נויטיגקייט פון אן אַרבייטער פארטיי, האָב איך נישט. עס איז שווער צו האָפען, אז די איצטיגע מענשען, וועלכע שטעלען צונויף די עקזעקוטיווע פון דער אמעריקען פערדערישטן און לייבאָר, זאָלען קענען זיך שיר דען מיט זייער פאָרנלייטערס מיינונג וועגען פאָליטישער נאָכשלעפּעניש פאר וועלכער זיי האַלטען זיך שוין אזוי פיל יאָרען, און אָנפאַנגען א זעלבסטשטענדיגע, אונאָפהענגיגע פאָליטישע אַרבייטער טעטיגקייט. אָבער איך האָב א רעכט צו גלויבען, אז אין דער פירערשאפט נופא וועט אין די נעכטסטע פיר יאָר פאָרקומען אן ענדערונג. איך וואָלט געדאַרפט זיין א צו גרויסער פעסימיסט צו טראַכטען, אז די אמעריקען פערדערישטן און לייבאָר וועט שטענדיג בלייבען אין די הענד פון אירע איצטיגע פירער.

איך שטעל זיך פאַר, אז די אמעריקען פערדערישטן און לייבאָר וועט אין פיר יאָר ארום האָבען א גאנץ אנדערען אויסזעהן, ווי זי האָט היינט. וועלען דאָך זיכער די צען סוספּענדירטע אינטערנעשטאַנעל יוניאנס מיט זייער איבער א מיליאָן מיטגלידער נישט בלייבען אויסגעשלאָסען פון דער אמעריקען פערדערישטן און לייבאָר. אויב יא, וואָלט עס איינפאַך מיינען א שפאלטונג אין די רייען פון דער אַמעריקאנער אָרגאַניזירטער אַרבייטערשאפט, און דאָס וויר לען דאָך זיכער אויך נישט די איצטיגע פירער פון דער אַמעריקען פערדערישטן און לייבאָר.

איך האָב דאָ די גאנצע צייט גערעדט בלויז וועגען דער פירערשאפט פון דער אמעריקען פערדערישטן און לייבאָר.

וואס ווייטער נאך דער סוספערדירונג?

אין אן אנדער פלאץ אין דעם
נומער „גערעכטיגקייט“ ווערט גע-
דרוקט דער בריף-וועקסעל צווישען
אונזער פרעזידענט דייוויד דובינסקי
און פרעז. וויליאם גרין פון דער
אמעריקען פערערישטן און לייבאר וועגן דער סוס-
פערדירונג פון די יוניאנס, וואס זיינען פארבונדען מיט
דער „סי אי א“, צווישען וועלכע עס געפינט זיך אויך
אונזער אינטערנעשטאנעל, און מיר פארלאזען זיך אויף
די אינטעליגענץ פון די לעזער צו אורטיילען וועמענס
ארגומענטען זיינען די ריכטיגע. מיר האבען וועגן דער
פראגע שוין מערערע מאל געשריבען און מיר האבען דא
גארנישט מער צוצוגעבען צו דעם, וואס מיר האבען
פריער געזאגט. די פראגע איז בלויז: וואס איצט?
זאל די סוספערדירונג פון די צען גרויסע יוניאנס פון דער
אמעריקען פערערישטן און לייבאר טאקע באטראכט ווע-
רען פאר א פאקטישער שפאלטונג אין די רייען פון
דער אמעריקאנער ארגאניזירטער ארבייטערשאפט?

וואס איז שייך צו די מיטגלידער פון דער אינטער-
נעשטאנעל, פילען זיי געוויס נישט, אז זיי האבען זיך אפ-
געטיילט פון דער אמעריקען פערערישטן און לייבאר, און
פרעזידענט דובינסקי האט זיכער ריכטיג אויסגעדריקט
דעם סענטימענט פון דער גאנצער מיטגלידערשאפט, ווען
ער האט געזאגט, אז די אינטערנעשטאנעל איז נאך אין
דער אמעריקען פערערישטן און לייבאר און איז פון איר
נישט צוועק. און מיר ערלויבען זיך צו דענקען, אז אויך
אין די רייען פון די יוניאנס, וואס די פירערשאפט פון
דער אמעריקען פערערישטן און לייבאר באצייכענט מיט
דעם נאמען „לאיאלע“, עקזיסטירט נישט דער געפיל פון א
שפאלטונג. עס זיינען געוויס פאראן צווישען די פירער,
וואס האבען גאנץ באזונדערס ענערגיש געארבייט פאר
דער סוספערדירונג, וועלכע וואלטען וועלען, אז עס זאל
זיין א שפאלטונג, כדי זיי זאלען אויך אויף ווייטער
קענען בלייבען די באלעבאטן פון דער אמעריקען פערע-
רישטן און לייבאר. אבער דאס איז פאר קיין פאל נישט די
שטימונג פון דער גרויסער מיטגלידערשאפט פון דער
פערערישטן.

מיר ווילען דא נישט פרובירען טרעפן וואס עס ווע-
לען זיין די ווייטערדיגע אנטוויקלונגען. דאס ווארט דארף
איצט ווידער אמאל זאגען די עקזעקוטיווע פון דער אמע-
ריקען פערערישטן און לייבאר. זי וועט אויף איר נעקסטער
ניצונג דארפן באשליסן וואס צו טאן מיט דער אינ-
טערנעשטאנעל טיפאגראפיקעל יוניאן, וואס האט אויף איר
קאנווענשאן באשלאסען צו שטיין מיט דער „סי אי א“.
אט ווענען דעם באשלוס פון דער אינטערנעשטאנעל טיפא-
גראפיקעל יוניאן וועט זיך די עקזעקוטיווע פון דער פער-
ערישטן דארפן גאנץ שטארק פארטראכטען. זי וועט
אין אים מוזען זען, לויט דעם ביבלישען אויסדרוק, „די
האנט וואס שרייבט אויפ'ן וואנט“. די אינטערנעשטאנעל
טיפאגראפיקעל יוניאן איז ביז איצט נישט געווען קיין טייל
פון דער „סי אי א“. איר פרעזידענט, טשארלז האווארד,
איז געווען טעטיג אין דער „סי אי א“, אבער בלויז אויף
זיין אייגענער פאראנטווארטליכקייט און נישט אין נאמען
פון דער יוניאן. דעריבער האט די עקזעקוטיווע פון דער
אמעריקען פערערישטן און לייבאר נישט סוספערדירט די
אינטערנעשטאנעל טיפאגראפיקעל יוניאן. זי האט אבער
איר געשמעלט א פאדערונג, אז זי מוז האנדלען וועגן דער
פארבינדונג פון איר פרעזידענט מיט דער „סי אי א“.
און אויף דער איצטיגער קאנווענשאן פון דער אינטערנע-
שטאנעל טיפאגראפיקעל יוניאן איז די פראגע פון דער
„סי אי א“ טאקע געווען איינע פון די וויכטיגסטע. פרעזי-
דענט וויליאם גרין האט אָנגעווענדעט זיין גאנצע רעדנער
קראפט צו אפּעלירען צו דער קאנווענשאן, אז זי זאל
פאדערען פון טשארלז האווארד, אז ער זאל איבעררייסען
זיינע באציאונגען מיט דער „סי אי א“ און ער האט דע-
ריבער געווארענט, אז פון דעם באשלוס הענגט אפּ די וויי-
טערדיגע באציאונג פון דער אינטערנעשטאנעל טיפאגרא-
פיקעל יוניאן מיט דער אמעריקען פערערישטן און לייבאר,
אבער עס האט נישט געהאלפן. די קאנווענשאן האט כמעט

איינשטימיג באשלאסען, אז די אינטערנעשטאנעל טיפאגרא-
פיקעל יוניאן זאל צושטיין צו דער „סי אי א“ און האט
דעריבער אויך באשלאסען, אז די עקזעקוטיווע באטראכט
זאלען אָנגעמען אלע מיטלען צו פארטיידיגען די אויטא-
נאמע רעכטען פון דער יוניאן אין דער אמעריקען פער-
ערישטן און לייבאר.

עס זיינען איצט פאראן צוויי מעגליכקייטען. אדער
די אמעריקען פערערישטן און לייבאר וועט זיך באנוצען
מיט דער געלעגנהייט און אויסנעמען די גאנצע פראגע
פון דאס ניי, און אזוי ווי זי האט געקראנען א סך דע-
זאלוציעס פון איינצעלנע יוניאנס און פון סטייט פערע-
רישטאנס געגען דער סוספערדירונג, וועט זי עפענען א וועג
אז די סוספערדירטע יוניאנס זאלען קענען זיין פארטראכטען
אויף דער קאנווענשאן פון דער פערערישטן, וואס דארף
פארקומען אין עטליכע וואכן ארום אין טאמפא, פלארידא;
אדער די פראגע פון דעם רעכט פון די סוספערדירטע
יוניאנס צו זיין פארטראכטען אויף דער קאנווענשאן וועט
אנטשיידען ווערען אין געריכט, ווייל די אינטערנעשטאנעל
טיפאגראפיקעל יוניאן, ווי מען קען זען פון דער רעזאלוציע
פון איר קאנווענשאן, וועט זיכער גיין אין געריכט צו
קעמפען פאר אירע רעכטען אין דער אמעריקען פערעריי-
שטן און לייבאר.

עס פארשטייט זיך, אז אונז געפעלט בעסער די ערשטע
מעגליכקייט. מיר וואלטען נישט וועלען, אז אן אינערליכער
שטרייט אין דער ארבייטער באוועגונג זאל אויסגעקעמפט
ווערען אין געריכט. אבער עס דארף דאך געזאגט ווערען,
אז לויט דער אָנגענומענער פראקטיק אין דער אמעריקען
פערערישטן און לייבאר ווערט עס נישט באטראכט פאר אונז
עטיש פון דער זייט פון די יוניאנס צו ברענגען זייערע
אינערליכע שטרייטיגקייטען אין געריכט און אין דעם
פאל, ווען עס קען דורך אן אנטשיידונג פון געריכט אויס-
געמירען ווערען א שפאלטונג אין דער ארגאניזאציע, דארף
מען זיך פון דעם מיטעל געוויס נישט אפּוואַגען, ווען קיין
אנדערער איז נישט. נאך לאמיר בעסער האַפען, אז די
פירערשאפט פון דער אמעריקען פערערישטן און לייבאר
וועט אליין עפענען א וועג פאר די סוספערדירטע יוניאנס
צו זיין פארטראכטען אויף דער קאנווענשאן און דער
שטרייט ארום דער „סי אי א“ זאל געשליכטעם ווערען
אויף א דעמאקראטישען אופן און אין איינקלאנג מיט
דער קאנסטיטוציע פון דער אמעריקען פערערישטן און
לייבאר.

צו דער וועלט

פון אברהם רייזען

נישט פארטומעל, וועלט —
לאז אַמאל אויך פראכטען,
זיי דער בויס איך פעלד
פראכט איך די פארנאכטען.

וועלט, הער רעש'ן אויף,
לאז אַביסעל קלערען!
קומט באַפרייאונגס־דרוף —
זיי וועט מען דערהערען?

קלינג נימ, פאך נימ, שווערד,
האָסט גענוג געקלונגען;
פון דער מוטער ערד
רייס נימ אַפּ די יונגען...

פיהרער, רייצט נימ אַן
פאָלק אויף פאָלק שוין חידער;
פ'לעמערט איצט איין פאָהן
איבער אלע ברידער...

פון דער אינטערנעשטענעל טיפאגראפיקעל יוניאן, איז איר נער פון די טעטיגסטע מיטגלידער פון דער סי. אי. א. איז דאך זיין יוניאן ניט סוספענדירט נעווארען פון דער אמע-
ריקען פערערישטן און לייבאר צוזאמען מיט די אנדערע
אינטערנעשטענעל יוניאנס, וואס זיינען פארטרעטען אין דער
"סי. אי. א." דאס איז נעווען דערפאר, וואס האווארד
האט ערקלערט, אז זיין טעטיגקייט אין דער "סי. אי. א."
איז א פערזענליכע, ווייל זיין יוניאן האט נאך ניט געהאט
די געלעגנהייט אָנצונעמען א באשלוס וועגען דער פראגע.
די געלעגנהייט איז עס געקומען איצט, ווען די אינטערנע-
שטענעל טיפאגראפיקעל יוניאן האט אָפּגעהאלטען איר יער-
ליכע קאָנווענשאָן. פּרעזידענט וויליאם גרין, פון דער אמע-
ריקען פערערישטן און לייבאר, איז געקומען צו דער קאָנ-
ווענשאָן און האט אין א ליידענשאפטליכער רעדע אויפ-
געפאָדערט די דעלעגאטען, אז זיי זאלען אָננעמען א באשלוס
געגען דער "סי. אי. א." און ממילא אויך געגען דער טע-
טיגקייט אין איר פון טשאַרלז האווארד. אויך מאָריסאָן,
דער סעקרעטאר פון דער אמעריקען פערערישטן און ליי-
באר, וועלכער איז א מיטגליד פון דער אינטערנעשטענעל
טיפאגראפיקעל יוניאן, האט אָפּגעלייט צו דער קאָנווענשאָן,
אז זי זאל ארויסטרעטען געגען דער "סי. אי. א." עס האט
אָבער ניט געהאָלפּען. די קאָנווענשאָן האט אָנגענומען א
רעזאָלוציע פאר דער "סי. אי. א." און האט דערביי אויס-
געדריקט א פראָטעסט געגען דער עקזעקוטיווע פון דער א.
פ. און ל. וואס זי האט זיך ערלויבט צו סוספענדירען יונ-
יאנס, אויף וואָס זי האט קיין רעכט ניט, ווייל לויט דער
קאָנסטיטוציע פון דער אמעריקען פערערישטן און ליי-
באר האט אזא רעכט בלויז א קאָנווענשאָן פון דער א. פ.
און ל. און דאָס אויך בלויז מיט צוויי דריטעל מאַיאריטעט
פון די דעלעגאטען ביי א גאנצענליכער אָפּשטימונג. אין
דער רעזאָלוציע ווערט אויך געגעבן צו די עקזעקוטיוו בא-
אמטע פון דער אינטערנעשטענעל טיפאגראפיקעל יוניאן די
אויטאָריטעט אָנצונעמען אלע נויטיגע מיטלען, וואס זיי
וועלען געפינען פאר רעכט, צו פארטיידיגען די אויטאָנאָמע
רעכטען פון זייער יוניאן אין דער אמעריקען פערערישטן
און לייבאר. דאָס מיינט אייגענטליך, אז ווען עס וועט זיין
נויטיג זאל די אינטערנעשטענעל טיפאגראפיקעל יוניאן,
אין פאל זי ווערט סוספענדירט, אויפנעמען א קאמף אין
גערעכט.

די אינטערנעשטענעל טיפאגראפיקעל יוניאן האט א
רעפּוטאציע אלס א גאנץ קאנסערוואטיווע, און זי האט
אויך דעם יחוס, וואָס זי איז געווען איינע פון די יוניאנס
וועלכע האָבען געהאָלפּען גרינדען די אמעריקען פערערישטן
און לייבאר, און אויב זי האט געקענט אָננעמען אזא רע-
זאָלוציע, דארף זי עקזעקוטיווע פון דער אמעריקען פער-
ערישטן און לייבאר גאנץ שטארק זיך פארטראכטען.
זי קען זעהן, אז עס בלאָזען נייע ווינטען אין דער אמע-
ריקאנער ארבייטער באוועגונג און זי קען אויך זעהן אין
וועלכער ריכטונג זי בלאָזען.

נאָר האָט זיך די אינטערנעשטענעל טיפאגראפיקעל יונ-
יאן טאקע אזוי פלוצים פארוואנדעלט פון א קאנסערווא-
טיווער יוניאן אין א פראָגרעסיווער ?
אמת, מען האָט אין דער דעבאטע אויף דער קאָנווענ-
שאָן וועגען דער "סי. אי. א." א סך גערעדט וועגען פראָ-
גרעסיווען טרייד יוניאניזם און עס איז שטענדיג אָנגעוויזען
נעווארען, אז די יוניאנס, וואס באלאנגען צו דער "סי.
אי. א." זיינען די פראָגרעסיווסטע אין דער אמעריקען
פערערישטן און לייבאר, אָבער טשאַרלס פ. האווארד האָט
אויך אָנגעגעבן אן אנדער וויכטיגען ארגומענט פארוואָס
די אינטערנעשטענעל טיפאגראפיקעל יוניאן איז פאראינטער-
רעסירט אין דער "סי. אי. א." און אין איר שטרעבען צו
אָרגאניזירען די ארבייטער, וואס זיינען באשעפטיגט אין די
אינדוסטריעס פון מאַסען-פראָדוקציע.

האווארד האָט אָנגעוויזען אויף דעם פאקט, אז אין די
געגענדען, וואו עס געפינען זיך די אינדוסטריעס פון מא-
סען-פראָדוקציע, זיינען די דרוקעריי ארבייטער גאנץ שוואך
אָרגאניזירט. דאָס איז דערפאר, וואס די גרויסע אונטער-
נעמונגען אין יענע געגענדען באנוצען זיך מיט יוניאן
דרוקערייען און מיט יוניאן דרוק-ארבייט. די טיפאגראפיקעל
קעל יוניאן ווייס דעריבער, אז אירע באמיהונגען צו אָר-
געפינען זיך די אינדוסטריעס פון מאַסען-פראָדוקציע, קען
גאנצוועגן די דרוקערארבייטער אין די שטעט, וואו עס
ניט האָבען קיין ערפאלג. זי איז דעריבער גאנץ שטארק
פאראינטערעסירט, אז די ארבייטער אין די מאַסען-פראָדוק-
ציע אינדוסטריעס זאלען אָרגאניזירט ווערען, ווייל דארטען
וואו אלע אנדערע ארבייטער זיינען אָרגאניזירט, קענען
אויך אָרגאניזירט ווערען די דרוק-ארבייטער.

די אינטערנעשטענעל טיפאגראפיקעל יוניאן, ווי איר
זעהט, האָט ניט געדארפט איבערגאכט פארוואנדעלט ווע-
רען אין א ראדיקאלער יוניאן צו ווערען פאראינטערע-
סירט אין דער "סי. אי. א." און אין דער באוועגונג צו
אָרגאניזירען די שטאַל ארבייטער און די אלע אנדערע אונ-
אָרגאניזירטע ארבייטער. עס איז איינפאך אין אירע איר
גענע אינטערעסען. און ווען איינער פון די דעלעגאטען
פון דער קאָנווענשאָן, וואס איז ארויסגעטראָטען געגען דער
רעזאָלוציע, האָט אָנגענומען, אז אויך ער איז דער
פאר, אז אָנשטרענגונגען זאלען געמאכט ווערען צו אָרנא-
ניזירען די אונאָרגאניזירטע, נאָר ביי אים איז די פראגע
ווי גרויס עס זאל זיין דער קרבן, וואס די אינטערנעשטענעל
טיפאגראפיקעל יוניאן זאל דערפאר בריינגען, האָט אים
האווארד געענטפערט, אז קיין קרבן איז ניט צו גרויס, ווייל
עס איז אין די אינטערעסען פון די מיטגלידער פון דער
טיפאגראפיקעל יוניאן.

יא, די מיטגלידער פון דער עקזעקוטיווע פון דער
אמעריקען פערערישטן און לייבאר וועלען דארפען א סך
גאכטראכטען וועגען דער רעזאָלוציע פון דער אינטערנע-
שטענעל טיפאגראפיקעל יוניאן.

א קינד, זיך שפילענדיג, צעבראכען האָט אַמאָל
א כּוּם פון טייערען קרישטאָל.
געוואָלט צונויפּשטעלען צוריק, — פאַרפאַלען!...
האָט זיך דאָס קינד צעוויינט פון גרויס פאַרדראָם.
דערווייל איז אויף די ברעקלאך פון דעם כּוּם
א זונענשטראַל פון ערגעץ-וואו געפאַלען;
און מיט אַ וואונדערליכען פלאם
האָט אויפגעשיינט אין זיי א גאַנצער ים
פון געקאַלירטע, שפילענדיגע שטראַלען!
דאָס קינד איז מיט אַמאָל געבליבען שטיין
אין מיטען זיין געווייזן,
ניט קענענדיג זיין גרויס באוואונדערונג פאַרהילען:
— "ווי שיינ דאָס איז, ווי שיינ!
איך האָב דאָך איצט אַזויפיל דאָ מיט וואָס צו שפילען!"...

אויך מיר, מיט אונזער קינדער'שען בליק,
באַמערקען ערשט דעם שיינ פון אונזערע געפילען,
ווען שוין אויף שטיקלאך איז צעבראכען אונזער גליק...

דאָס קינד וואָס האָט צובראכען דעם כּוּם

(פאַבעל)

פון נחום יוד



אנדער פראגע. איצט אבער, אלס א זייטנער, קען איך בלויז פרעגן קשיות, אויב איך פארשטעה עפעס נישט. און אט האב איך טאקע א קשיה: די ארבייטער פארטיי האלט פאר דער העכסטער וויכטיגקייט, אז רוד וועלט זאל ווידער ערוועהלט ווערן פאר פרעזידענט, און זי האט אים דעריבער ארויסגעשטעלט פאר איר קאנדידאט. אבער זי איז פאר רוזוועלט'ן דאך נישט דערפאר, וואס ער איז א נוסטער רעדנער און האט א שעהנעם שמיר כעל, נאך דערפאר וואס זיין פראגראם איז גינסטיג פאר די ארבייטער. אבער א פראגראם קען א פרעזידענט אין אמעריקע אליין נישט דורכפירן. ער מוז האבען א מאיאריטעט אין קאנגרעס, וואס זאל שטיצען זיין פראגראם. די ארבייטער פארטיי מוז דעריבער זיין פונקט אזוי שטארק פאראינטערעסירט אין א קאנגרעס וואס זאל שטיר צען רוזוועלט'ס פראגראם, ווי זי איז פאראינטערעסירט אין רוזוועלט'ן גופא. ווייל וואס וועט זיין דער תכלית, ווען רוזוועלט וועט געוועהלט ווערן און ער וועט נישט האבען קיין מאיאריטעט אין קאנגרעס וואס זאל שטיצען זיין פראגראם? און עס האט שוין אין אמעריקע געטראפן, אז א פרעזידענט זאל נישט האבען קיין מאיאריטעט אין קאנגרעס פאר זיין פראגראם. דאס האט אפילו געטראפן אין אונזער צייטן מיט פרעזידענט ווילסאן אין זיין צווייטען טערמין. און עס איז טאקע געווען צרות. היינט אויב אזוי, טא פאר וואס האט די ארבייטער פארטיי זיך אפגעשטעלט בלויז ביי דער קאנדידאטור פון פרעזידענט? דענקט זי, אז מען טאר נישט אפבייסען א צו גרויסען ביסען מיטאמאל?

אויב עס איז א פראגע פון טאָרען, זעה איך נישט איין פאר וואס מען טאר א פרעזידענט יא און א קאנגרעסמאן אָדער א סענאטאָר נישט.

איך וואלט עס בעסער פארשטעהן, ווען מען וואלט קענען האָפּען אויף א „לענדסלאַיד“, ווי מען רופט עס. רוד וועלט וואלט אויף אזא אופן שוין מיטשלעפּען מיט זיין גרויסען זיג א געניגענדע צאל קאנגרעסלייט און סענאטאָרען. נאָר ווי עס זעהט אויס איצט, קען מען בלויז פאַראַוויסאָנען, אז רוזוועלט וועט זינען איבער לענדלאַיד, אָבער ווענען א „לענדסלאַיד“ מעג מען צווייפלען. די רעפּובליקאַנער פאַרטיי מאַכט גרויסע אָנשטרענגונגען אין דעם איצטיגען וואַהל־קאַמף און זי האָט אַ סך געלד דעם קאַמף אָנצופירן. און געלד רעדט אין אמעריקע. עס קען דעריבער זיין, אז אויב עס איז אפילו נישטאָ קיין גרויסע געפאַר, אז דער רעפּובליקאַנער פרעזידענט קאנדידאט זאל געוועהלט ווערן קען אָבער דאָך זיין א געפאַר ווענען קאָנגרעס. און ווען מען זאל אפילו זיין זיכער, אז די רעפּובליקאַנער וועלען קיין מאַיאַריטעט אין קאָנגרעס נישט ער וועהלען, קען מען אָבער דאָך נישט זיין זיכער, אז רוד וועלט וועט האָבען אין אים אַ מאַיאַריטעט. עס קען זיין אין קאָנגרעס אַ מאַיאַריטעט פון דער דעמאָקראַטישער פאַרטיי, אָבער דאָך נישט קיין מאַיאַריטעט פאַר רוזוועלט'ס פראגראם, ווייל נישט אלע דעמאָקראַטישע קאָנגרעסלייט זיינען איינשטימיג מיט רוזוועלט'ן. כדי רוזוועלט זאל האָבען א זיכערע מאַיאַריטעט אין קאָנגרעס מוז די דעמאָקראַטישע מאַיאַריטעט דארטען זיין א גאנץ גרויסע, אז עס זאל זיין גענוג אויף איינפאַל.

פרעג איך דעריבער: פאר וואס האט די ארבייטער פארטיי זיך אָפּגעשטעלט בלויז אויף רוזוועלט'ן און טראכט נישט ווענען קאָנגרעס? ווייסען זיי דען נישט, אז רוזוועלט אליין, נישט האָבענדיג א געניגענדע מאַיאַריטעט אין קאָנגרעס, קען ווייניג אויפמאָכן?

דער באשלוס פון דער אינטערנעשאָנעל טיפּאָגראַפיקעל יוניאן ווענען דער קאָמיטע פון אינדוסטריעלער אָרגאַניזאַציע (סי. אי. א.) וועט געבן דער עקזעקוטיווע פון דער אמעריקען פּעדעריישאָן אָו ליבאָר מאַטעריאַל צו טראכטען. די אינטערנעשאָנעל טיפּאָגראַפיקעל יוניאן האָט אויף איר קאָנווענשאָן געדארפֿט באַשליסן צי אויך זי זאל אוועקלייגען איר האַלז אונטער דעם סוספּענשאָן שווערד פון דער עקזעקוטיווע פון דער אמעריקען פּעדעריישאָן אָו ליבאָר. עס איז גראָד אזוי אויסגעקומען, אז נישט קוקענדיג דינ אויף דעם, וואס טשאַרלס פ. האַוואַרד, דער פרעזידענט

באָר, וואס איז שייך צו דער פראגע פון אן ארבייטער פארטיי. וואס הערט זיך אָבער מיט די מיליאָנען מיטגלידער פון וועלכער די אמעריקען פּעדעריישאָן אָו ליבאָר באַשטעהט? רעדט פרעזידענט גרין אין זייער נאָמען, ווען ער טרעט אַרויס, גענען אן ארבייטער פארטיי? ווייס ער, אז זיי זיינען גענען, אָדער דענקט ער, אז זיי האָבען אין גאנצען נישט קיין מיינונג ווענען דער פראגע? ווי קען מען עס אָבער אויסגעפֿינען? ווי אזוי קען מען ווייסען וואָס עס טראכטען די גרויסע אמעריקאנער מאַסען ווענען אן ארבייטער פארטיי?

פרעזידענט גרין קען זאָגען, אז די מיטגלידער פון דער אמעריקען פּעדעריישאָן אָו ליבאָר ווילען נישט קיין ארבייטער פארטיי און ער קען זיין מיינונג אונטערשטיצן דעם דערמיט, וואס זיי זוכען נישט אזא פארטיי צו אָרגאַניזירן און פאָדערען נישט פון זייערע פירער, אז זיי זאלען עס טאָן. דאָס קען אויסקוקען גאנץ איבערצייגנענדיג. אָבער אַט האָבען מיר איצט אן ערפארונג אין ניו יארק, וואס ווייזט אונז, אז דער פאקט וואָס די מיטגלידער פון די יוניאנס פרובירען אליין נישט אָרגאַניזירן אן ארבייטער פארטיי און פאָדערען נישט פון זייערע פירער, אז זיי זאלען עס טאָן, באַווייזט אין גאנצען נישט, אז זיי ווילען נישט קיין ארבייטער פארטיי.

איך ווייס נאָך נישט וואס פאר אן אָפּקלאַנג די ארבייטער פארטיי פון ניו יארק האָט געקראנען ביי דער אלגעמיינער ארבייטערשאפט, אָבער עס איז קיין צווייפֿעל נישט, אז ביי די אידישע ארבייטער האָט זי געקראנען א גאנץ ווארימע אָפּקלאַנג. ווען דער ערפאָלג פון דער ארבייטער פארטיי וואָלט געווען אזוי גרויס ביי אלע אנדערע ארבייטער ווי ביי די אידישע, וואָלט זי זיין פולשטענדיג זיכער מיט אן ערפאָלגריכער עקזיסטענץ. אָבער דיזעלביינע אידישע ארבייטער, די מיטגלידער פון די פארשידענע יוניאנס, ביי וועמען די ארבייטער פארטיי האָט געפונען אזא ווארימע אָפּקלאַנג, האָבען פריהער נישט פרובירט אליין צו אָרגאַניזירן אן ארבייטער פארטיי און האָבען אויך נישט פארלאנגט פון זייערע פירער, אז זיי זאלען עס טאָן. פון דעם, וואס די מאַסען ווייזען נישט ארויס קיין איניציאַטיווע קען מען נישט אורטיילען, אז זיי זיינען גלייכגילטיג אדער ווילען נישט. די פראַגע האָט מען, ווען מען קומט צו זיי און מען רופט זיי און מען זעהט וואס זייער ענטפער איז.

נו, איך וועל זיך מודה זיין, אז איך אליין בין ווייט נישט זיכער, אויב דער וואריטער אָפּקלאַנג, וואס די ארבייטער פארטיי האָט געקראנען אין אונזערע יוניאנס, איז נישט טאקע דערפאר וואס די ארבייטער פארטיי נישט זייערע פרעזידענט־קאנדידאט וואס זיי אליין ווילען. דעם אמת געזאָגט, בין איך זיכער גענויג צו גלויבען, אז עס איז דאָ מער דער קאנדידאט ווי די פארטיי. עס וואָלט פאר מיר געווען א מער איבערצייגענדע פראַגע, ווען די ארבייטער פארטיי וואלט געהאט אירע אייגענע קאנדידאטן. אָבער דאָך, ביי אלע מיינע צווייפלען, מוז איך דאָך צוגעבן, אז ביי א גאנץ באדייטענדען טייל פון די אידישע ארבייטער האָט זיך ארויסגעוויזען א שטארקע שטימונג פאר אן ארבייטער פארטיי. וואו איז אָבער די שטימונג געווען פריהער? זי איז דאָך זיכער נישט געשאַפֿען געווארען אַט איצט, מיטאמאל. איז דער אמת, אז די שטימונג איז אויך געווען פריהער, נאָר זי איז נישט געווען אַקטיוו. איז געקומען די פירערשאפט פון די יוניאנס און האָט די נישט־אַקטיווע שטימונג פארוואנדעלט אין אן אַקטיווער באַוועגונג.

זייענדיג בלויז א זייטנער צושויער פון דער ארבייטער פארטיי, ווייל איך בין אַביסעל צו קאנסערוואטיוו פאר פּלוצימדיגע ענדערונגען אין מיינע פאליטישע מיר גענוג און באַציאונגען, האָב איך קיין רעכט נישט צו קומען צו איר מיט עצות וואס זי דארף טאָן. אפשר שפּעטער, ווען איך וועל זיך איבערצייגען, אז דאָס איז די ארבייטער פארטיי, אויף וועלכער איך האָב אזוי לאַנג געווארט און וועל ווערען איינער פון אלע, וועל איך, ווי אן אייגענער מענטש, זיך אויך קענען נעמען דאָס רעכט צו געבן עצות. אויב מען וועט מיר פאָלגען, איז אן

רעדט ווענען אייער ביסען פון מויל, און איר פארנעםט נאך, אז די מידלאך און באיעס אין דער קאנטרי ווילען אויך עסען און האבען אויך א רעכט צו לעבען ווי עס איז. נאך וואס דע, איר וואלט נאָרניס געהאט צו זיי, ווען זיי קריגען אזוי גוט באצאָהלט פאר זייער ארבייט, ווי איר אין ניו יאָרק. איז, פארזיכער איך איך, אז אַס איז נאָר וואָס דען, איר וואלט נאָרניס געהאט צו זיין, די גוים און גויעטעס וואָלטען אודאי עס אויך געוואָלט, אָבער דערווייל קענען זיי זיך גיט העלפען. און אלץ וואָס די יוניאן מוז טאָן איז איינס פון די ביידע, אָדער דער לאָזען אז די פרייזען דאָ אין ניו יאָרק זאָלען ווערען וואָס קלענער, אזוי אז עס זאָל גיט לוינען פאר די באַסעס צו באַנוצען זיך מיט דער ארבייט אין דער קאנטרי, אָדער די יוניאן וועט מוזען אָנווענדען אלע כוחות וואָס מעהר און מעהר אויפצוהויבען די ארבייטס־פרייזען אין דער קאנטרי. פארשטעהט זיך, אז עס איז גיט צו גלויבן בען, אז די יוניאן זאָל דערלאָזען אז עס זאָל געמינערט ווערען דאָס מינדסטע זאָגאר פון די פרייזען פון די ניו יאָרקער קלאָקמאַכער און דרעסמאַכער, אָבער זי וועט מוזען אירע אלע פינאנציעלע און מאָראַלישע כוחות אָנ־ווענדען, אז די ארבייטס פרייזען אין דער קאנטרי זאָלען וואָס מעהר און מעהר שטייגען.

דערווייל איז געוואָרען אַ היבטער רעדעל אַרום מיר, שיר, שיר אַ מאַסמיטינג, און יעדער איינער האָט זיך געריסען צו שטעלען אַ פראגע, אָבער, נאָטירליך, אַ „העכסט וויכטיגע“. נאָר איידער איך האָב איינגעוויילט דערצו, האָב איך געוואָלט וויסען, אויב מײן ערשטער פראגע־שטעלער איז איינפארשטאנען מיט מיר, אָדער ווייניג־סטענס, צי ער האָט מיך גוט פארשטאנען.

— איך מוז מיר עס איבערלייגען — האָט ער גע־ענטפערט, — איך ווײס אז איר זיינט אַ בריה אויף צו מאַכען פון שוואַרץ — ניין, ניין, איך ציה עס צוריק, וועל עס מיר אָבער איבערלייגען, און ענטפערט די אַנ־דערע, כאַטש, וואָס וועט עס העלפען, אז קיין ארבייט איז אלץ ניטאָ.

— גוט, ווער וויל שטעלע די צווייטע פראגע?

— איך, — רופט זיך אַפ אַ קלאָקמאַכער, — מײן פראגע איז אַ נאָר פשוטע: איר ווײסט, מיר ארבייטען אינגאנצען 35 שטונדען די וואָך. איז דאָס נאָטירליך זעהר גוט. אויף דעם באַקלאָג איך זיך גיט. אָבער ווי באַלד מיר ארבייטען אַזעלכע קורצע שטונדען, האָט דאָך אונזער סלעקציע באַדארפט זיין אלץ אַ קלענערע, צום סוף איז אונזער סלעק אלץ גרעסער און גרעסער. גיט מיר אַן ענטפער אויף דעם.

— איך ווײס גיט, — האָב איך אים געענטפערט, — ווי לאַנג עס איז אייער סלעק איצט. הערענדיג איך דערציילען, אז איר האָט פאר גאנצע זעקס מאָנאַטען גיט געארבייט, פארשטעה איך גיט ווי לעבט איר דאָך דורך. איך קוק איך אָן און מיר דאָכט זיך, אז יעדער איינער פון איך איז גאנץ באַלעכאָמיש אָנגעטאָן. קיינער פון איך זעהט גיט אויס צו זיין הונגעריג. אויב דאָס איז דער פאַל מיט איך, איז עס מסתמא אזוי דער פאַל מיט אייערע פרויען און קינדער. אמת, איר זיינט פארשולדיגט ביז איבער'ן קאַפּ, אָבער דער פאַקט איז דאָך דער, אז ווי עס איז באַצאָהלט איר אייערע חובות; ווען גיט, מוז ווער וואָלט איך ווײסט געבאָרגט! דערפאר מוז איך אָנגעמען, כאַטש עס איז מיר גיט אנגענעם דאָס צו זאָגען, אז איר מוזט אַביסעל איבערטרײבען, ווען איר רעדט פון די לאַנגע שרעקליכע סלעקס. אָבער איך ניב צו, אז סלעק איז איינע פון די גרעסטע סללות אין דעם לעבען פון דעם קלאָקמאַכער, אָבער די סלעקס קומען פון גאנץ פארשידענע אורזאכען. און — פרעג איך ביי מײן קלאָקמאַכער: — וואָס פאַר אַ סאָרט קלאָקמאַכער ער איז: איז ער אַן אפערייטאַר, אַ פרעסער, אַ פינישער און אזוי ווייטער? זיין ענטפער איז, דאָס ער איז אַ גרעסער, און דאָס זיין סלעק איז איצט פיל, פיל לענגער ווי דאָס איז געווען בלויז מיט אַ פאַר יאָר צוריק, און עס ווערט אלץ שווערער און שווערער צו מאַכען אַ לעבען.

איך ווײס אים דאָן אָן אויף צוויי זאכען: ערש-

דעם טייערען „ען אַר עי“, מיט וועלכען רוזוועלט האָט עס אונז מוכה געווען. יא, אַס צו פארדאנקען דער „נרא“ האָט אונזער אינטערנעשאַנעל געמאַכט פאר יוניאן־שע־פער די אלע, וועלכע זיינען פריהער געווען סקעב־געסטען. און וויבאַלד די אלע שעפער זיינען געוואָרען כלומרשטיגע יוניאן־שעפער, און די ארבייטער צאָהלען זייערע דיוס, וועלכע אפשר די באַסעס אליין טראָגען אונטער, קאָן דאָך שוין די יוניאן אין ניו יאָרק גיט מאַכען קיינע געוואל־טען, וואָס די קלאָקס געהען אַוועק פון ניו יאָרק. איר פארשטעהט, צי גיט? אויף אַזא אופן אַנשטאָט גיט צו דערלאָזען אז די קלאָקס זאָלען פארשווינדען פון ניו יאָרק, העלפט נאָר די יוניאן צו זייער פארשווינדונג. גוט, וואָס וועט איר איצט מיר ענטפערען?

— צוערשט — ענטפער איך אים — וויל איך איר זאָלט צוריקציען אייערע ווערטער „אפשר מאַך איך זיך גיט וויסענדיג“. אויב איר דענקט אזוי ווענען מיר, וויל איך מיט איך מעהר גיט ריידען. אַחוץ דעם, פארוואָס עפעס זאָל איך זיך מאַכען גיט וויסענדיג? אפילו ווען איך בין געווען אַ באַצאָהלטער רעדאקטאָר פון דער אינ־טערנעשאַנעל, קאָן קיינער מיר גיט מאַכען דעם פאַר־וואורף צו האָבען זיך געמאַכט גיט וויסענדיג? ווענען וואָס עס איז, וואָס איז געווען שלעכט אין אונזער יוניאן. בלעטערט אין די אַמאָליגע „נערעכטיגקייט“ און איר וועט געפינען; אז איך האָב קיינמאַל גיט געמאַכט זיך גיט ווי־סענדיג, ווען די קלאָקמאַכער האָבען געליטען פון אלער־ליי צרות. איר וועט אויך געפינען, ווי אַפּט עס איז אָנגעוויזען געוואָרען אויף דעם, וואָס איז געווען שלעכט און פארדאָרבען אין דער יוניאן, און וואָס איז אויך נאָר באַלד אַנדערש געוואָרען. היינט, אויב דאָס איז מײן רעקאָרד פון יענער צייט, מוז וואָרום איצט, ווען איך שטעה גיט כמעט אין קיין מאַטעריעלער פארבינדונג מיט דער יוניאן, זאָל איך זיך מאַכע גיט וויסענדיג?

— אַלרייט, אַלרייט, איך ציה עס צוריק — האָט דער קלאָקמאַכער זיך ענטשולדיגט, — עס האָט זיך אַרויס־געכאַפט ביי מיר אַ שלעכט וואָרט. איך בעט איך מיר מוחל זיין, אָבער איצט ענטפערט מיר אויף מײן פראגע.

— אויף אייער פראגע קאָן איך איך ענטפערען, מעשה איר, מיט אַנאָדער פראגע. לאָמיר זיך פאַרשטעלען אז קיין „נרא“ איז אויף דער וועלט גיט געווען, און לאָמיר זיך פאַרשטעלען אז די קאָנטרי־מידלאך און די קאנטרי באַים, וואָס ארבייטען איצט ביי קלאָקס און דרעסעס, קריגען נאָך אלץ זייערע קלאָגעדיגע דרייפיר דאָלאַר אַ וואָך און גיט אַכט און מעהר, ווי זיי קריגען איצט. יא, לאָמיר זיך פאַרשטעלען אז די קלאָק און דרעסעס שעפער אין דער קאנטרי זיינען נאָך אלץ אַזעלכע סקעב־געסטען ווי זיי זיינען פריהער געווען, דענקט איר, אז דאָן וואָלטען גיט נאָך גרעסערע טראָקס פול מיט קלאָקס און דרעסעס געפאַרען נאָך דער קאנטרי? אמת, די יוניאן וואָלט געמאַכט געוואלדען, זי וואָלט געקעמפט מיט אלע אירע כוחות. אָבער וואָס וואָלט עס געהאָלפען? קאָנט איר פאַרשפאַרען דעם ים מיט אַ שפענדעל? קאָנט איר אויספירען, אז די באַסעס אין ניו יאָרק זאָלען צאָהלען אַזעלכע הויכע פרייזען, בעת אין דער קאנטרי קענען זיי עס קריגען געמאַכט פאר פרוטות? דענקט איר, אז מיט זייער בעסטען ווילען וואָלטען די באַסעס אין ניו יאָרק געקענט אויסהאַלטען אַזא האַלד־שניידענדע קאָנסורענץ? איצט, לכל הפחות, ווײס די יוניאן וואוהין די ארבייט געהט און טוט אלץ אין אירע כוחות, אז די קאָנסורענץ זאָל גיט זיין אַזא געפערליכע.

— הייסט עס, לויט אייער מיינונג, אז עס דאַרף אזוי זיין, אז די קאנטרי ארבייטער זאָלען קענען אַרויס־רייסען דעם ביסען פון מויל פון אונז ניו יאָרקער קלאָק־מאַכער, וויל זיי זיינען כלומרשט יוניאן־לייט און צאָהלען דיוס — האָט מיר ווידער מײן קלאָקמאַכער אונטער־בראַכען.

— ניין, — האָב איך איהם געענטפערט, — די לאַגע איז אַ זעהר טרויעריגע און אַ זעהר גיט קיין גע־זונטע, אָבער זי קאָן גיט בעסער געמאַכט זוערען דורך דעם וואָס איר וועט שעלטען די יוניאן און אירע פיהרער. איר

ריידענדיג מיט קלאַזקמאכער

פון ש. יאנאווסקי

אלזא, איך מוז זיי ענטפערען. און אָט זיינען בלויז אייניגע פראגען דערווייל, וועלכע ווערען מיר געשטעלט. מעגליך אז צו אנדערע פראגע וועל איך זיך צוריקסערען אין א צווייטען ארטיקל.

— איך האָב געלייענט, — זאָגט צו מיר איין קלאַזק-מאכער, — אייער ארטיקל ווענען בערסמאנען. איז למאי זאָל איך זאָגען, א זעהר גוטער ארטיקל, אָבער איך בעט אייך, וואָרנעם שרייבט איר ניט וועגען דעם, וואָס מיר האָבען קיין ארבייט ניט, וואס מיר געהען ארום שלינג און שלאנג מאַטען לאַנג?

— וואָס אַנבאַטרעפּט בערסמאנ'ס לעבען און טויט, — ענטפער איך אים, האַלט איך עס פאר זעהר ווייך טיג אז די ארבייטער זאָלען וויסען ווענען זייערע פאַר-קעמפער, וועלכע האָבען זייער גאנצען לעבען געווידמעט צו זייער וואוילזיין. אַלס אַן אַלטער ארבייטער, און אַלס איינער, וועלכער קאָן מיר, מוזט איר אויך געוויס וויסען אז גאָר אַ גרויסען טייל פון אייער איצטיגען בע-סערען לעבען אין פארגלייך מיט דרייסיג און פערציג יאָר צוריק, פארהאַנגט איר צו אַזעלכע מענשען ווי בערסמאן, קומט אים ניט כּאָטש איין ארטיקל ווען ער פארלאָזט אונז? און וואָס אַנבאַטרעפּט דאָס וואָס איר ליידעט פון סלעק, איז, ערשטענס, ווייס איך טאָקע ניט און איך צווייפּעל, אויב איר ליידט איצט מעהר פון סלעק ווי אין די פריהערדיגע יאָרען, ווען איך בין געווען דער רע-דאַקטאָר פון אייערע אויסגאבען; צווייטענס, ווייס איך ניט, וואָס וואָלט אייך מיין שרייבען ווענען דעם גע-האַלפּען. אז עס איז ניטאָ קיין ארבייט, איז ניטאָ. און דריטענס, אויב עס וואָלט מעגליך געווען עטוואָס צו טאָן, וואָלט די יוניאָן געוויס אַנגעווענדט אלע אירע כוחות, אז עס זאָל געשאפּען ווערען ארבייט. איך וויל ווייטער ריידען און ערסלערען אים אַביסעל מעהר, וואָרום די יוניאָן וואָלט עס אַזוי גערן געטאָן, ווען זי וואָלט גע-קענט, אָבער מיין קלאַזקמאכער פארלירט די געדולד און אונטערברעכט מיר.

— איך הויב טאָקע אָן צו גלויבען, אז איר ווייסט טאָקע ניט וואָס עס טוט זיך איצט אין אונזער יוניאָן אין ניו יאָרק. די יוניאָן וואָלט שוין זעהר פיל גע-קענט טאָן, ווען זי וואָלט גאָר געוואָלט. ווען איר וואָלט געזעהן די מוראדיק גרויסע טראַקס, פול מיט געשניטענע קלאַקס וואָס ווערען אַרויסגעפירט אין די קאַנטרי, וואו מען ארבייט זיי אויף פאַר אַ העלפט פון דעם פרייז וואָס מען צאָהלט אין ניו יאָרק, וואָלט איר געוואוסט פון ווא-גען עס געמען זיך אונזערע צרות.

דאָ אונטערברעך איך אים שוין, און זאָג: — איר זייט דאָך אַן אַלטער קלאַזק מאכער, מוזט איר דאָך אוראי געדענקען דעם מענעדזשער ביזנאָ מיט זיינע שטענדיגע געוואלדען, וואָס „דער באַנדעל קייסעלס זיך אַרויס פון שאַפּ, פון יוניאָן שאַפּ, און ווערט אויפגעארבייט אין אַלערליי סוועט-שעפּער און אין די קאַנטריס פאר גראָ-שענס אַנשטאָט דאָלער“. דערפאר איז דאָס, וואָס איר דערציילט ווענען די טראַקס אין דער קאַנטרי אַן אַלמע צרה, וועלכע איז אפשר איצט א פיל קלענערע ווי געווען.

— האַטאָ — צולאָכט זיך מיין קלאַזק מאכער, — איר זיינט דאָך גרין ווי גראַז, אָדער איר מאַכט זיך ניט וויסענדיג. ווייסט איר דען ניט, אז בעת אין די פריהעריגע צייטע האָט די יוניאָן געטאָן אַלץ אין אירע כוחות ניט צו דערלאָזען, אז דער באַנדעל זאָל זיך אַוועקקייסלען פון דעם יוניאָן שאַפּ, איז אַינצט געהען אַוועק די באַנדעלס פון ניו יאָרק גאָר דער קאַנטרי מיט דעם וויסען פון דער יוניאָן. זי העלפט גאָר דערצו... איר שאַקעלט מיט'ן קאָפּ, עס גלויבט זיך אייך ניט, אָבער עס איז אַ פאַקט, וועלכען קיינער קאָן ניט לייסענען, און לאַמיר אייך ערסלערען, ווי דאָס קומט. דאָס קומט פון

א צוויי מינוטען גאַנג פון מיין הויז — ביי מיר געמט עס אַ קאָפיטשקע לענגער — געפינט זיך דער פאַרק, וועלכער איז באַקאַנט אונטער דעם נאָמען קלעיר-מאַנט פאַרק, אין וועלכען איך געה זיך. אָפּט דורך, אום, ווי מען זאָגט, „אויף מענשען אַ קוק צו טאָן און זיך אַליין צו ווייזען“. אָט זאָל מען ניט פאַרגעסען, אז איך לעב נאָך.

פאַרוואָס דער פאַרק הייסט קלעירמאַנט, ווייס איך ניט. מוז זיין אַ גאָמען נאָך אימיצען, וועלכער האָט זיך מסתמא מיט עטוואָס פארדינט געמאַכט ביי בראַנקס, אָבער, לויט מיין מיינונג, האָט דער פאַרק באַדאַרפט זיך רופּען „קלאַזקמאכער פאַרק“. עס שוויבעלט אַ גריבעלט דאָרט מיט קלאַזקמאכער און דרעסמאַכער.

אין אַנפאַנג, אז איך האָב אַנגעהויבען מאַכען מיין מעגליכען שפּאַציר אין דעם פאַרק, איז מיין איינדרוק געווען אז גאָר קיין אנדערע ווי קלאַזקמאכער קומען ניט אַהין. שפּעטער אַביסעל האָב איך אויסגעפונען, אז עס קומען אַהין אויך אנדערע מאַכער, ווי, למשל פייגטערס, שריפטזעצער, אַלערליי סילסלייט. איך האָב זאָגאַר באַ-געגענט דאָרט אַ אידישען שרייבער, וועלכער איז אויף האַלבע קעסט ביי רוזוועלטען. אָבער וואָס פאַר אַ באַ-טרעף האָבען זיי געגען די קלאַקס מאַכער! זיי, די קלאַקס-מאַכער, זיינען די מאַנאַפּאַליסטען אין דעם פאַרק, בעת אַלע אנדערע קענען זיך באַהאַלטען אין אַ קליין ווינקעלע ווינעם.

איז אָט, ווען די אנדערע, ניט די קלאַזקמאכער, כאַ-פען אַ שמיץ מיט מיר, איז עס מערסטענס ווענען „הויך-פּאָליטיק“: וואָס דענק איך, למשל, ווענען דער לעצטער בלוט-באָד אין מאַסקווע, און צי קאָן מען זיך גאָר פאַרשטעלען, אז טראַקסי זאָל אַזש פון גאַרוועניען מאַכען אַ קאַנספּיראַציע געגען סטאַלינען, און דוקא מיט דער הילף פון פאשיסטען? אַן אנדערער וויל וויסען, איך זאָל איהם ערסלערען דעם מאַדנעם וידוי פון זינגאוועוו, קאַמע-ניעוו און אנדערע אויף זייער פראַצעס. אַ דריטער, און דוקא אַ פאַסט-פּאָליס קלויז, וועלכער האָט די מעגליכ-קייט צו לייענען אונזער גאַנצע אידישע פּעריאָדישע לי-טעראַטור אַהן אַ גראַשען געלט, און לאָזט זאָגאַר ניט אויס „די גערעכטיגקייט“, שטעהט צו מיר צו און וויל אויסגעפינען ביי מיר וואָס איך דענק ווענען די און יענע שרייבער, און צי איך האָב ניט געענדערט מיין מיינונג ווענען דער צוקונפט פון אידיש? איז מיט די האָב איך נישט פיל מיה. איך געם מיט זיי אויס אויף פריהער, דאָס איך בין ניט באַרייט מיט זיי צו דעבאַטירען, ווייל איך קום אין פאַרק צוליב אַ גאַנץ אנדער צוועק, איך קאָן זיי אין קורצען געבען מיין מיינונג, דעבאַטירען אָבער מוזען זיי מיט אנדערע.

מיט די קלאַזקמאכער קען איך אָבער אַזוי גיך ניט פאַרטיג ווערען. זיי האָבען צו מיר געוויסע התחייבות, זיי זיינען פון דער מיינונג, אז איך בין זיי שולדיג אַן ענט-סער אויף אַלע זייערע פראגען. און לאַמיר זיך מודה זיין, דאָס איך קאָן ניט אַלעמאַל געפינען אַ גוטען ענט-סער אויף אַלע זייערע פראגען.

עס העלפט ניט מיין וועלען אַרויסדרעהען זיך פון זיי, דאָס עס איז שוין צעהן יאָר ווי איך בין אַוועק פון דעם קאַכעדיגען לעבען פון דער אינטערנעשאַנעל, און אין דעם משך פון דער צייט האָט זיך געוויס פילעס געביטען, פון וואָס איך האָב אַ גאָר קנאַפּע ידיעה, טו ווי קאָן איך זיך אונטערשטעלען צו פאַרענטפערען אַלע זייערע שווערע קשייות? זיי גלויבען מיר פשוט ניט. זיי זיינען זיכער, אז איך ווייס יעדע ברעקעלע וואָס קומט פאַר אין דער יוניאָן, וואָס איז ווירקליך ניט אמת, און וואָס איז אפילו ניט געווען אמת דאָן, ווען איך בין געווען געקניפּט און געבונדען מיט דער אינטערנעשאַנעל.

און שליסען אין זיך אריין אפילו אינדוסטריעס, וואס האבען מיט זיי קיין שייכות נישט. געגען טראסטען אונטער ניוזערס פון דאך ביי קעלער, קענען פאך יוניאנס זעהר ווייניג אויפמאכן.

די פאקטען פון פארנאכלעסיגונג פון די אינדוסטריעס פון מאסען פראדוקציע זעהן מיר נאך קלאר. צענדליגע מיליאנען ארבייטער זיינען נישט ארגאניזירט. זיי רדיקען אונטער דעם לעבענס סטאנדארט פון אפילו ארגאניזירטע ארבייטער. זאלען אס די ארבייטער נישט ארגאניזירט ווערן, קענען זיי ווערען די גרעסטע געפאר פאר דער וויסערדיגער ענטוויקלונג אפילו פון די פאך-יוניאנס.

אויף דער קאנטענענץ אין סאן פראנציסקא, אין יאן 1934, האט די „אמעריקען פעדעריישאן און ליבאר“ אונטערגענומען א רעזאָלוציע וואס מען האט געגעבן אויס-טייטשען אלס א נייער ווענדונג אין דער סאָסטיק פון דער פעדעראציע אין באצוג צו אינדוסטריעלע יוניאנס. די סאָסטיק איז געווען צו ארגאניזירען די אונטער-אויסערע און צו פארשטעלען פילע קאמפאקטע יוניאנס פון צענטערס, אַטאָמאָביל, אין אלוסיונס אין 3 גרויסע יוניאנס און אַנצווייזען-א קאמפין צו ארגאניזירען די ארבייטער פון שטאָל אינדוסטריע. אויף דער קאנטענענץ פון דערזעל-בער פעדעראציע אין אטלאנטיק טייט אין יאן 1934, איז דער פרינציפ פון אינדוסטריעלען יוניאניזם אבער פארוואָר-פען געוואָרען. דער פאקט אז אַבער, אז די פירער פון קאָמיטעס פון אינדוסטריעלע אַרגאניזאציעס, „סי איי אַ“, האנדלען אין דעם גייסט פון דער קאנטענענץ פון סאן פראנציסקא.

עס בלייבט איבער צו זעהן, וואס פאר א פאָרמען די באַוועגונג פאר אינדוסטריעלען יוניאניזם וועט אָננע-מען אין דער צוקונפט. פון דער פארנאנגעהייט פון אַס דער עכטער אמעריקאנער באַוועגונג קען מען פיל לערנען. אינטערעסאנט איז, אז דער סענטער פון דעם קאמפ פאר אינדוסטריעלען יוניאניזם האט געהאלטען די אינ-טערנעשאַנעל פון „מיי, מילק און שמעלצער יוניאן“. אַס די אַרגאניזאציע איז אַן אויסוואקס פון דער אַמאָליגער „וועסטערן פעדעריישאן און מיינערס“, וואס האט גע-שפילט אַמאָל זעהר אַ וויכטיגע ראָליע אין די קאמפען פארן אינדוסטריעלען יוניאניזם. עס איז מער נישט, אַמאָל האט זי דעם קאמפ אָנגעפאנגען אויסער די רייען פון דער „אמעריקען פעדעריישאן און ליבאר“, איצט האט דיזעלבע אַרגאניזאציע אונטער אַן אנדער נאָמען אָנגעפאנ-גען דעם קאמפ אין דער פעדעראציע גופא.

דער געדאַנק פון „אינדוסטריעלען יוניאניזם“ איז אַן אלטער אין דער אַמעריקאנער ארבייטער באַוועגונג. כאָטש אין אָנפאנג האט די אַמעריקאנער ארבייטער באַוועגונג איבערגענומען דעם ענגלישען פאך יוניאניזם, האט אַבער די גרויסע ארבייטער אַרגאניזאציע „די ריטער פון אר-בייט“ (נאַטס און ליבאר) איינגעפירט די קאמפאקטע גע-מישטע אַסעמבליס, אין וועלכע ארבייטער פון פארשידענע פאַכען זיינען געווען פאראייניגט. די אַמעריקען פעדערי-שאַן און ליבאר האט געגען די געמישטע אַסעמבליס אַנ-געפירט אַ העפטיגען קאמפ פאר אַ פעדעראציע פון פאך יוניאנס, אַבער דער עיקר האט די נייע פעדעראציע גע-וואונען געגען דער צעשוואומענער שטעלונג פון די „נאַטס“ אין באצוג צו סטריקס.

די סאָציאַליסטישע באַוועגונג האט געזוכט אויסצו-נוצען די יוניאנס פאר זייער צוועק. דע ליאָן, וואס האט געוואלט אומוואנדלען די אַרגאניזאציע פון די ריטער פון ארבייט אין אַן אַרגאניזאציע, וואס זאָל איבערנעמען זיינע פרינציפען, האט געהאַט ווייניג ערפאלג און איז דעריבער אַריין אין די נייע אַרגאניזאציע, וואס האט זיך אַרגאניזירט אונטער דעם נאָמען „אינדאסטריעל וואָיר-קערס און דע וואָירלד“, באקאנט מיט די פארקירצונגען „איי דאָבל יו דאָבל יו“.

עס איז נאָך קיין ספק נישט אז דע ליאָן איז דער טעאָרעטישער באַגרינדער פון דער סטיכישער ערשטער פאַלקס באַוועגונג פון אינדוסטריעלען יוניאניזם. עס איז באקאנט אז לענין האט ביי פילע געלעגנהייטען אנער-קענט אז ער האט פיל געלערנט פון דע ליאָן, וועמען

נעל, איז נאָך אַ גרויסער ספק צי זיי וועלען אָננעמען דעם אינדוסטריעלען יוניאניזם, וועלכען עס האט געפער-דיגט דעניעל דע ליאָן, און זיכער איז אז האַוואַרד, מעק-מאהאן, זאריצקי און היקמאן זיינען נישט קיין אַנאַרכא-סינדיקאליסטען.

וואס פאר פראקטישע פאָרמען די באַוועגונג פאר „אינדוסטריעלען יוניאניזם“ זאָל נישט אָננעמען אין דער צוקונפט, איז אַבער זעהר וויכטיג צו באקענען אין נאנץ ברייטע שטריכען מיט דעם וועג וואס ער האט שוין דורכגעמאַכט דאָ אין אמעריקע און אין אנדערע לענדער. אויך איז פון גרויסער וויכטיגקייט צו האָבען כאָטש אַ אויבערפלעכליכען באַגריף וועגען דער טעאָרעטישער זייט פון דער פראגע.

וואס אינדוסטריעלע יוניאניזם איז פארשטעהט יע-דער באַוואוסטזיגער אַרגאניזירטער ארבייטער מעהר אָדער ווייניגער. מען רופט אינדוסטריעלע יוניאנס „ווערטיקאלע“ יוניאנס אין אונטערשייד פון פאך-יוניאנס, וואס מען רופט „האָריזאָנטאלע“ יוניאנס. אַס די געאָמעטרישע גע-מען דאַרפן אַבער קיינעם נישט איבערשרעקען. זיי בא-צייכענען גראַד, מיט וואס אַ אינדוסטריעלע יוניאן אונ-טערשיידעט זיך פון אַ פאך אָדער „קרעפט“ יוניאן.

„ווערטיקעס“ מיינט שפיץ און „האָריזאָנט“ מיינט די אַבערפלעכע. אַ ווערטיקעל יוניאן דאַרף ארייננעמען ארבייטער פון אלע פאַכען פון שפיץ ביזן דעק, פון „דע-סאפּטו דע-הי באַטמאָס“, פון אויבען ביז אונטער. אלע ארבייטער וואס האָבע אַ שייכות צו אַ געוויסער אינדוס-טריע, דאַרפן, לויט דעם פרינציפ פון „אינדוסטריעלען יוניאניזם“, באַלאַנגען צו איין יוניאן. אין אַ גרויסער צייטונג, למשל, דאַרפן נישט זיין קיין באַזונדערע יו-ניאנס פאר שריפטזעצער, פאר סטערעאָטיפערס, ליטאָגרא-פערס, אַרטיסטען, שרייבער, טראַק דראַיווערס און קלויזערס, נאָר עס דאַרף זיין איין יוניאן. פארקערט, לויטן פרינ-ציפ פון קרעפט יוניאנס, דאַרפן די יוניאנס געטיילט ווערען האָריזאָנטאַל שריפטזעצער האָבען קיין שייכות נישט מיט קיין קלויזערס.

עס פארשטייט זיך, אז די פיהרער פון די „סי איי אַ“, קאָמיטע פאר אינדוסטריעלע אַרגאניזאציע, האָבען נאָר נישט בדעה צו שאַפן איצט „ווערטיקאלע“ יוניאנס אין אלע אינדוסטריעס. אזוי ווייט געהען זיי דערווייל נישט. דאָס וואס זיי ווילען איז צו אַרגאניזירען „ווערטיקאלע“ יוניאנס אין די אינדוסטריעס, וואס פראָדוצירן די מא-טען סחורות, ווי די אייזען און שטאָל אינדוסטריע, די אַטאָמאָביל אינדוסטריע און אנדערע אינדוסטריעס פון מאסען פראָדוקציע. די מייסטע אינדוסטריעס פון מאסען פראָדוקציע זיינען נאָך אַנג נישט באַרימט געוואָרען פון טרייד יוניאניזם און עס איז איבערהויפט שווער צו בא-שטימען דאָרטען פעסטע פאַכען. די נאָענטע ציגען פון קאָמיטעס איז צו אַראַנזשירען די וואס זיינען נישט אַרגא-ניזירט.

די וויכטיגקייט פון „ווערטיקאלע“ יוניאנס פאר די אינדוסטריעס פון מאסען פראָדוקציע ווערט אָנערקענט אפילו פון פערזאָנען, וואס שטעהען ווייט פון דער אר-בייטער באַוועגונג. ווא דזשאַנסאָן, דער אַמאָליגער אר-מיניסטראַטאָר פון דער אַמאָליגער נ. ר. א., האט אויף זיין שטייגער אין קורצע און בילדליכע ווערטער פאָרמול-לירט די נויטיגקייט פון אינדוסטריעלע יוניאנס אונטער די איצטיגע עקאָנאָמישע אומשטענדען.

„מען קען מיט קיין בייטש קיין לאָקאָמאָטיוו נישט רעגולירען. מיר לעבען אין אַ וועלט וואו אלע גרויסע אינדוסטריעלע אונטערנעמונגען זיינען אַרגאניזירט אויף אַ ווערטיקאלען אופן און לאָגישער ווייזע דאַרפן אויך די ארבייטער יוניאנס אויף אזא אופן אַרגאניזירט ווערען“.

אין די עטליכע ווערטער ווערט אויסגעדריקט די נויטווענדיגקייט פון גרויסע אינדוסטריעלע ארבייטער יו-ניאנס. אין די צייטען פון ווערטיקאלע טראַסטען, וואס נעמען אין זיך אַריין נישט נאָר די פאַבריקאציע פון פאר-טיגע סחורות, נאָר אלע קוועלען פון רויע מאַטעריאַלען, פון וועלכע די סחורות ווערען געמאַכט, גרויסע אינ-דוסטריעלע אונטערנעמונגען זיינען איצט אזוי פארצווייגט

אינדוסטריעלער יוניאניזם אין אמעריקע און אנדערע לענדער

פון מ. איזענסקי

אין פיל באאיינפלוסט געווארען פון אויסלאנד, ענגלאנד און פראנקרייך, אבער די אמעריקאנער באוועגונג האט ווידער געהאט א גרויסען איינפלוס אויף אנדערע לענדער. נים נאך אין פראקטישען זין מיט וועלכען מען דענקט, אז אמעריקע צייכענט זיך אויס, נאך אפילו אין טעאָרעטישער באַגרינדונג פון דער פראַנצאזישער אמעריקע פיל ביינעטראָגען. ווען מען באַשענט זיך געהענטער מיט דער געשיכטע פון דעם אמעריקאנער אינדוסטריעלען יוניאניזם, ווערט מען ערשטוינט צו דערוויסען זיך וואָס פאר אַ שטאַרקען אַפּפּלאַנג עס האָט געהאַט די רייך אמעריקאנער באוועגונג אויף אנדערע לענדער. עס פארשטעהט זיך, אז נים אלע אָנהענגער פון „אינדוסטריעלען יוניאניזם“ זיינען איינשטימיג צווישען זיך אפילו אין דעם טייל פון „אינדוסטריעלען יוניאניזם“ און געוויס זיינען דאָ נאך גרעסערע מיינונגס-פארשידענ-הייטען אין די מעטאָדען און וועגען, ווי די באוועגונג דארף ווערען געפיהרט. די באוועגונג איז מאַכעסמאַל פארקראַכען אויף אַזעלכע וועגען, וואָס וועלען זיכער אויס-געטידען ווערען פון די פיהרער פון דעם קאָמיטעט, וואָס האָט די אויפגאבע צו אָרגאַניזירען די אמעריקאנער אר-בייטער באוועגונג אויף אינדוסטריעלע יסודות. ווי ראדיקאל עס זאָלען נים זיין דזשאהן לואיס, פון די מינערס, אָדער ד. דובינסקי פון דער „אינטערנעשאַל-מענס, אזוי ווייט. ווי איך ווייס, זאָגט די פרעסערס יוניאניזם, אז יעדער פרעסער, וואָס איז אָהן אַ דזשאב, זאָל ווערען באַשעפטיגט אין אָדער צוויי טעג אין וואָך, וואָס דאָס באווייזט, אז די יוניאניזם פון איר זייט טוט איר סאַמע בעסט צו פארמענדערען די ליידען פון סלעק. אודאי איז דאָס נאך אַלץ נים דער ריכטיגער מיטעל, דער ריכטי-גער מיטעל איז, אז די פרעסער זאָלען ארבייטער נאך אזוי פיל שטונדען וויפיל עס איז נויטיג אז אַלע פרעסער זאָלען האָבען זייער באַשעפטיגונג וואָך-אויף-וואָך-אויס. עס איז סלאָך, אז די איצטיגע 35 שטונדען די וואָך זיינען נאך אַלץ צופיל. אפשר וועט מען מוזען זעהן קריגען אַ דרייסיג אָדער נאָך אַ פינף און צוואַניג שטונדיגע ארבייטס-וואָך, און דאָס איז נים קיין חלום. אז מען האָט געקענט פארקלענערען די צאָהל שטונדען פון 70 און 80 אַ וואָך אויף 35, איז דאָך פיל, פיל גרינגער צו פאר-קלענערען די צאָהל שטונדען פון 35 אויף בלויז 10 — אויף פינף און צוואַניג...

אינדוסטריעלער יוניאניזם איז איצט ביי אַלעמען אויף די ליפּען. שונאים און פריינד ריידען וועגען דעם. עס איז געוואָרען אַ ברענענדע פראַגע, וואָס וועט האָבען אַ ווייטגעהענדע ווירקונג אויף די ארבייטער באוועגונג נים נאך פון אמעריקע אליין. אויף דעם טאָנעס-אָרדנונג איז די פראַנצאזישע-שטעלט געוואָרען צוליב דער דראַמאַטישער ווענדונג וואָס האָט אָנגענומען דער סכסוך צווישען די יוניאָנס, וואָס שטעלען צוזאַמען דעם קאָמיטעט פאר אינדוסטריעלער אָרגאַניזירונג, די „סי איי א“, מיט די אַפיציעלע פיהרער פון דער „אמעריקען פּעדעריישאַן אָוו לייבאָר“. דער אָפּע-נער סכסוך האָט אַרויסגעטראָגען אויפ'ן גאָס אַ אָנגע-ווייטגאָנגע ארבייטער פראַגע, וואָס רודערט שוין די גע-מיטער פון אָרגאַניזירטע ארבייטער פאר לאַנגע יאָרען. פאר לאַנגע יאָרען זיינען אין דער אמעריקאנער אר-בייטער-באוועגונג אָנגעגאָנגען ביטערע קאַמפּען צווישען די אָנהענגער פון ענגע פאָד-יוניאָנס און די אָנהענגער פון אינדוסטריעלע יוניאָנס. מאַכעמאַל האָבען די קאַמפּען אָנגע-נומען אַ זעהר ערנסטען כאַראַקטער, וואָס האָט געפירט אפילו צו בלוטיגע רעזולטאַטען. די באוועגונג פאר „אינדוסטריעלען יוניאניזם“ איז אַ רייך אמעריקאנער. עס טראָגט אויף זיך דעם שטעמפּעל: „מער אין יו עס אי“. עס איז אמת, אז די באוועגונג

— און אַט דאָס מוז זיין די אורזאַכע, וואָס נים אַכטענדיג אויף די פיל קירצערע שטונדען, האָבען די פרעסער אזוי ווייניג ארבייט און אזא לאַנגען סלעק. — און וואָס וועט איר ענטפערען מיר, וואָס איז אן אפּערייטאָר, און ביי אונז זיינען קיין נייע מאַשינען נים איינגעפירט. וואָרום ליידען מיר פון די שרעקליכע לאַנגע סלעק? — האָט זיך אַרויסגעכאַפּט איינער פון די אַר-בייטער מינער. — וועל, — האָב איך געענטפערט, — איך מוז נים אַלעס קענען פאַרענטפערען. איר, קלאָקמאַכער, האַלט זיך פאר זעהר קלוגע אינטעליגענטע מענשען, וואָרום טרייט איר אליין נים צו פאַרענטפערען אלע אייערע קשיות? זיינען זיי דאָך, אין פלוג גענומען, נאך נים אַזעלכע שווערע. איך קאָן אויף אייער פראַגע נאך ענטפערען, דאָס איך ווייס נים ווי עס איז איצט, אָבער, אין מיין צייט, ווען איך בין געווען פארבונדען מיט דער אינטערנעשאַנעל, האָט מען גערעדט, אז דער בנד וואָס איז באַקאַנט אונטער דעם נאָמען „קלאָק“ איז אַ גאַנץ אַנדערער ווי עס איז געווען אַמאָל. אַמאָל איז טאַקע אַ קלאָק געווען אַ מלבוש, וואָס מען האָט באַדאַרפט קענען אויפּהענגען און וואָס האָט גענומען אויך אַ הויבשע ביסעל צייט. אָבער זייט דאָן איז אַ קלאָק עטוואָס וואָס באַשטעהט פון דריי-פיר געט און ער איז פיקס און פארטיג. אפשר איז נאך איצט אַ קלאָק נים מעהר ווי אַ זאַק, און דער פאר ליידען אויך די אפּערייטאָרס פון אַ לאַנגען סלעק. אָבער דאָ איז געוואָרען אַ ליאָרעם און אַ געפילדער, און עס איז נים מעגליך געווען צו הערען אַ וואָרט. איך האָב זיי דאָן ערקלערט, אז איך האָב נים קיין כוח זיי אַלע איבערצושרייען. געקסטעס מאָל מוז יעדער פון זיי קר מען צו מיר באַזונדער מיט זיין פראַגע, אויב זיי ווילען מיך נים פארטרייבען פון פאַרק. זיי האָבען מיך פארלאָזען זעהר נים צופרידען מיט מייער ענטפערט, אָבער באַלד דעם געקסטע טאָג האָב איך שוין געהאַט אַנדערע פראַגע-שטעלער מיט נאך אַנ-דערע פראַגען, וואָס מוז איבערבלייבען ביז געקסטען גר-מער „נערעכטיגקייט“.

— איך קום צו דעם, — האָב איך אים געענטפערט. — איר ווייס נים ווי עס איז איצט, אָבער שוין מיט אַ יאָר צעהן צוריק האָט מען גערעדט פון נאך נייע פרעס-מאַשינען, וועלכע זאָלען מאַכען איבעריג די ארבייט פון נאך אַ העלפט פון די פרעסער, וועלכע זיינען דאָן געווען אין דער יוניאָן. איך דערמאָן זיך, ווי לאַקאַל 35 האָט געקעמפט געגען דעם, און נים דערמיט וואָס ער האָט נים געלאָזען אריינשטעלען די נייע פרעס-מאַשינען, נאך וואָס ער האָט געפאַדערט, אז די באַסעס זאָלען נים זיין די איינציגע וואָס זאָלען ציהען דעם נוצען פון דער נייער ערפינדונג, נאך אויך די ארבייטער. די יוניאָן האָט עס אויסגעפירט. אָבער דאָך, צו יענער צייט זיינען געווען נאך ווייניג מעסטאָריס, וועלכע האָבען איינגעפירט אַט די מאַ-שינען. איצט, שטעל איך מיר פאַר, מוזען זיי זיין אַ טאַקט אין יעדער קלאָק-מעסטאָרי.

פארוואס די ארגאניזירטע ארבייטערשאפט דארף שטיצען רוזוועלט

פון דזשאזעף ברעסלאו
מענדזשער, קלאוק פרעסערס לאקאל 35.

רוזוועלט איז פון דער גרעסטער וויכטיגקייט פאר דער ארגאניזירטער ארבייטערשאפט פון נאנצען לאנד; צווייטענס, אז דער דערמאנטער לאקאל, זייענדיג איר נער פון די גאר-פראגרעסיווע אין דער טרייד-יוניאן בא-וועגונג, דארף — און וועט טאקע — שטיצען רוזוועלט'ס קאנדידאטור.

מיר האבען, נאטירליך, געמאלדען דער קלאוק דזשאנס באארד, פון וועלכער מיר זיינען א טייל, וועגען דעם בא-שלוס. ביי איר געקסטען מיטינג האט די עקזעקוטיוו באארד פון אונזער לאקאל אנגענומען א רעזאלוציע, אין וועלכער די רוזוועלט-קאנדידאטור איז אינדאסירט גע-ווארען און די קלאוק דזשאנס באארד איז אויפגעפא-דערט געווארען דעם ביישפיל נאכצופאלגען. דורך דער דאזיגער רעזאלוציע איז די קלאוק-אפטיילונג פון דער „אינ-טערנעשאנאל“ איבערגעגאנגען פון ווארט צו טאט. אונ-זער 20-יעריגער טרוים איז ענדליך פארווירקליכט געווא-רען. מיר זיינען געווארען א טייל פון א פאליטישער ארגאניזאציע, וואס איז געווינדעט די נויטען און אינטע-רעסען פון דעם ארבייטער-קלאס.

די לייבאר פארטיי האט דערוועהן די ליכטיגע וועלט. דאס, וואס די לייבאר פארטיי האט זיך ארגאניזירט, איז, גלויבען מיר, אן עפאכע-מאכענדע געשעהעניש. וואס געהער זיך אן רוזוועלט'ן, פארדינט ער זיכער אונזער שטיצע. וועגען דעם איז גאר קיין פראגע ניט. דא דארף אבער אנגעוויזען ווערען, אז מיר שטיצען ניט רוז-וועלט'ן, לשם רוזוועלט. געקניפט און געבונדען מיט די אנדערע טיילען פון דער ארבייטער באוועגונג, זיינען מיר קיינמאל ניט געווען פאראינטערעסירט — און זיינען אויך איצט ניט פאראינטערעסירט — אין די פערזענליכע אט-ביציעס פון יחידים. מיר זיינען אבער יא שטארק פאר-אינטערעסירט אין געזעלשאפטליכען פראגרעס און אין אלץ, וואס עס שטעלט מיט זיך פאר. שטיצענדיג רוז-

ס'איז דאס ערשטע מאל אין א סך, א סך יארען, וואס די ארגאניזירטע ארבייטערשאפט אין אמעריקע טרעט ארויס אויף דער פאליטישער ארענא אויף א ברייט-פאר-צווייגטען, נאציאנאלען פארנעם.

מ'ווייסט, אז אין די פארגאנגענע יארען האבען דאס רוב ארגאניזאציעס, וואס זיינען פארבונדען מיט דער טרייד-יוניאן באוועגונג, א קנאפען אנטהייל גענומען אין דער פאליטיק פון לאנד. מער ניט, זיי פלעגען אננעמען שיינ-קלינגענדע רעזאלוציעס, פארמולירען פייערע דעקלארא-ציעס און דערמיט איז דער ענין דערליידיגט געווארען.

מיט די דאזיגע עלעמענטען האבען מיר, פון דער „אינטערנעשאנאל“, כסדר גע'טענה'ט, אז ניין; אז ס'איז ניט גענוג, וואס מ'וועט רעדען; אז מ'דארף אויך האנד-לען, טאן עטוואס ממשות'דיגס אויפן פאליטישען געביט. מיר האבען דערקלערט, אז דורכדעם, וואס די ארבייטער-שאפט וועט ארויסטרעטען אויפ'ן פאליטישען פעלד — און בלויז דורכדעם — וועט זי קאנען עפעקטיוו לייווען די שווערע פראבלעמען, וואס מאטערען זי אין דעם איצ-טיגען מאמענט. מיר האבען באטאנט, אז דאס קאן אס בעסטען דערגרייכט ווערען דורך דער שאפונג פון אן אר-בייטער-ארגאניזאציע, וואס זאל זיין אקטיוו אויפ'ן פאלי-טישען געביט, פאר'ן וואוילזיין פון די ארבייטער-שיכטען אומעטום.

די קלאוק און סקוירט פרעסערס יוניאן, לאקאל 35, איז געווען צווישען די ערשטע, וואס האט דאס איינגעזען. זי האט באשלאסען, אז די צייט פון האלטען שיינע רעדעס וועגען דער וויכטיגקייט פון פאליטישער ארבייטער-טעטיג-קייט איז פאראיבער און אז מ'דארף זיך טאקע געמען טאן עטוואס ממשות'דיגס אויף דעם געביט. און דער פרעסערס לאקאל האט ביי זיין לעצטען מיטינג אנגענומען א רעזאלוציע, וואס לויטעט:

ערשטענס, אז די ווידער-ערוויילונג פון פרעזידענט

ארגאניזירען די ארבייטער אין גילדס און זיי זאלען די-רעקט איבערנעמען אלע עקאנאמישע פונקציעס. עס איז א מין סינדיקאליזם, אבער מיט דעצענטראליזאציע. אונ-זשטאט איין גרויסע יוניאן, זאלען זיין פילע יוניאנס געגרי-דעט אויפ'ן פרינציפ פון אינדוסטריאליזם.

די שאפ סטוארד באוועגונג, וואס האט זיך שטארק אנטוויקעלט אין די מלחמה צייטען, איז אייגענטליך אין גאנצען א באוועגונג פון פאראייניגען פאדשידענע פא-דען אונטער איין „סטוארדשיפ“, אונטער איין פאר-וואלטונג.

די קלאסישע מוסטערען פון אינדוסטריעלען יוניא-ניזם זיינען געווען די מעטאל טריידס אין דייטשלאנד און די טראנספארט ארבייטער אין ענגלאנד. זיי זיינען איינגעטיילט אין דעפארטמענטס לויט טריידס אין דער אינדוסטריע, אבער אונטער א צענטראלער פארוואלטונג. זיי קעמפען אין די ליניעס פון אינדוסטריעלען יוניאניזם.

אין די זוכענישען פון ארבייטער פאר ווירקזאמע ווע-גען און מעטאדען אין קאמף פאר זייער באפרייאונג, פאר-נעמט דער אינדוסטריעלער יוניאניזם א וויכטיגען פלאץ. אויף אידיען זיינען אבער קיין טאריף אפצאלונגען ניטא און זיי ווערען איבערגעטראגען פון איין לאנד צום צווייטען, אבער מאנאמאל ווערען די אידיען אזוי איבערגעאנדערשט, אז מען דערקענט זיי ניט.

דער אינדוסטריעלער יוניאניזם האט זיך פילע מיינונג-גען. דער באגריף איז נאך ווייט, ווייט ניט קריסטא-ליזירט.

שמעלען די רעדער אהן די באלעבאטים, וואס זיצען אין פארלאמענט.

אויך דער פראנצויזישער סינדיקאליזם האט געהאלטען פון „אינדוסטריעלען יוניאניזם“, פון איין שטארקער, גרוי-סער יוניאן, אבער דאס איז ביי זיי געווען א טייל פון דעם ענדציל.

די אידיען פון סינדיקאליזם האבען זיך זעהר פיל פארשפרייט אין די לענדער, וואו די טראדיציע פון אנאר-כיזם איז שטארק. עס האט אבער אויך געהאט א ווירקונג אויף אנדערע לענדער, אויך אין דייטשלאנד פון פאר היטלער'ן זיינען געווען די סינדיקאטען אדער לאקאלען זעהר שטארק. דער אמעריקאנער געדאנק פון איין גרוי-סער אינדוסטריעלער יוניאן האט אבער אויך דורכגעדרונג-גען די מייסטע נייע יוניאנס.

„נייער יוניאניזם“ איז א באגריף אריבערגענומען פון ענגלאנד נאך דעם גרויסען סטרייק פון דאס ארביי-טער אין יאהר 1889. אין יענעם יאהר האט זיך אונ-געפאנגען א מאסען באוועגונג. די ענגלישע יוניאנס זיי-נען פון ראבערט אוען געגרינדעט געווארען אלס אינדוס-טריעלע, דערנאך זיינען זיי געווארען שטרענגע פאך אר-גאניזאציעס. מיט דעם נייעם יוניאניזם הייבט זיך אן צוריק א מאסען-באוועגונג. דער אמעריקאנער אינדוסטריע-לער יוניאניזם האט אבער געהאט א ווירקונג אי אויף די גילד סאציאליסטען, אי אויף דער באוועגונג פון „שאפ סטוארדס“.

די גילד סאציאליסטען האבען אויך געפריידיגט צו

בען זיך אפגעשפאלטען. זייער ווירקונג איז אפילו קיין-מאל ניט געווען גרויס.

דער ווייטערדיגער נאנג פון דער א. וו. וו. און די שווערע קאמפען, וואס זיי האבען געפיהרט, זיינען נאך ביי אונז אלעמען איינגעקריצט אין זכרון. ביז דעם יאָהר 1922 איז די א. וו. וו. געבליבען אונטער'ן אייגן-פלוס פון דזשארדזש סארעל'ס סינדיקאליסטישער טע-אָריע. זייער צוועק איז געווען „אין גרויסע יוניאן“ א גרויסע יוניאן, וואס זאל אויך אין דער צוקונפט איר בערנעמען אלע פונקציעס פון פראדוקציע און פארטיי-לונג פון סחורות צווישען דער באפעלקערונג.

אין די בליהענדע יאהרען איז די א. וו. וו. געווען פארצווייגט. ארום 19 צייטשריפטען אויף פארשידענע שפראכען זיינען פון דער אָרגאניזאציע ארויסגעגעבען גע-ווארען. די ענגלישע מאָנאט-שריפט, „אין גרויסע יוניאן“, איז רעדאקטירט געווארען מיט גרויס געשמאק. דער נע-דאנק פון אין גרויסע יוניאן, איז אפשר אן עכטער אמע-ריקאנער, אָבער די גאנצע טעאָריע פון דער אָרגאניזאציע איז געווען דורכגעדרונגען מיט דער פילאָזאָפיע פון דעם פראנצויז דזשארדזש סארעל.

אן אינטערעסאנטער אָבער אויך שעדליכער פילאָזאָף איז געווען סארעל, וועלכער האָט געלעבט אין די יאָהרען 1822-1847. אין זיינע לעצטע יאהרען איז ער געווארען א הייסער אָנהענגער פון לענינ'ען. ער האָט אָבער גע-ענדיגט זיין לעבען אלס אָנהענגער פון מוסאָליני. אין מר-סאָליני'ס פאָשיון, ווי אויך אין היטלער'ס תורה, זיינען דאָ פילע פרינציפען פון סארעל.

סארעל איז געווען א פילאָזאָף. ער איז געווען אן אָנהענגער פון דעם פראנצויזישען פילאָזאָף בערגסאָן, א תלמיד פון פרוידאן און אויך פון מאַרקס. אויף דעם דינעם אייז פון פילאָזאָפישער דיאלעקטיק איז ער אַריבער-געשליידערט געווארען אויף צום פאָשיון.

פריהער פון אלץ איז סארעל געווען א גענער פון פאַרלאַמענטאריזם. ער האָט ניט מודה געווען אין מאַרקס'עס טעאָריע פון מערווערט, פון ארבייטער עקספּלואַטאַציע. ער איז אָבער באַפאלען דעם פינאנץ-קאפיטאל און איז געווען אן אָנהענגער פון קלאסען-קאמף. לויט זיין מיר-נונג האָט אָבער דער קאמף געדארפט געפיהרט ווערען דירעקט. די ארבייטער דארפען זיין דורכגעדרונגען מיט דעם שטאַרקען ווילען צו מאַכט. נאָר מיט אן אמת-שטאַרקען ווילען צו מאַכט קען די ארבייטער באוועגונג ווע-רען א קאמף פאר עמאנציפאציע, ניט א בונט פון שקלא-פען.

אלס זיין טאַקטיק אין דעם קאמף האָט ער פאַרנע-שלאָגען דירעקטע אַקציע פון ארבייטער, באַיקאָט און זאָ-נאר סאַבאַטאַזש. דעם קרייז פון דעם קאמף האָט סארעל געזען אין אן אלגעמיינעם סטרייק. אין מיסטישע, רעלי-גיעזע ווערטער רעדט ער וועגען אלגעמיינעם סטרייק. דער אלגעמיינער סטרייק איז געווען פאר אים א רעליגיע אָדער, ווי ער האָט זיך אויסגעדרוקט, א באַגייסטערטער „מיה“. געוואלד איז, לויט סארעל, א קאנסטרוקטיווער, בויענדער מיטעל.

די תורה פון סארעל האָבען איבערגענומען די פראנ-צויזישע סינדיקאליסטען. דאָס וואס עס מיינט אין ענג-ליש „סרייד יוניאן“, מיינט אין פראנצויזיש „סינדיקאַטען“, אָבער דעם נאָמען האָט זיך גענומען דער ראדיקאלער פלי-געל פון די פראנצויזישע סינדיקאַטען. סתם „סינדיקאַ-ליזם“ מיינט די רעוואָלוציאנערע ריכטונג פון סינדיקאַ-ליזם.

די פראנצויזישע סינדיקאַטען, וואס זיינען געווען פאראייניגט אונטער א „קאָנפֿעדעראציע“, זיינען געווען אַרים. זיי האָבען ניט געהאַט קיין סטרייק פאָנדס און אויך ניט קיין פאָנדס פאר ארבייטסלאָזע אדער געזענזיי-טיגע אונטערשטיצונג. זיי האָבען זיך אָנגעכאַפט אן דער תורה פון רעוואָלוציאנערען סינדיקאַליזם. זיי האָבען אפילו אָנגענומען דעם פרינציפ פון פירערשאפט, וואס איז איצט א טייל פון פאָשיון. די פירערשאפט מוז זיי פיהרען צום דירעקטען קאמף. „אלע רעדער שטעהען שטיל, ווען דיין שטאַרקער אַרם עס נאָר וויל“, פלעגען ארבייטער זינגען. נ, דאָרף מען דאָס וועלען מיט'ן גאנצען הארצען און איר

מאָכע אידישע גענאָסען ווילען מאַכען אינאנצען ווי קליינגעלט. אין די ערשטע יאָרען איז די אָרגאניזאציע פון אינדוסטריעלע ארבייטער פון דער וועלט געווען דורכ-געדרונגען מיט זיינע געדאַנקען. אין די שפּעטערע יאָרען אָבער איז די אָרגאניזאציע צוועק אויף אנדערע וועגען. זי האָט איבערגענומען די טעאָריע פון פראנצויזישען סינ-דיקאַליזם, ווי די באוועגונג איז טעאָרעטיש באַגרינדעט געוואָרען פון דזשארדזש סארעל.

דע ליאָן איז אַרויסגעגאנגען פון דעם געדאַנק, אז די ארבייטער באוועגונג מוז זיין געגרינדעט אויף צוויי פרינציפען. איין פרינציפ איז דער פאָליטישער קאמף און דער צווייטער איז דער אינדוסטריעלער קאמף. א קאמף פאר איין פרינציפ קען ניט זיין ווירקזאם. אן אַנדער קען ניט קעמפּען ווען ער האָט בלויז איין פלינגעל. אום צו פירען א ווירקזאמען קאמף מוז דער אַנדער האָ-בען ביידע געזונטע פלינגעלען. „די היינטיגע קאפיטאליסטי-שע רעגירונג — האָט מאַרקס געזאָגט — איז די עקסע-קוטיוו פון דעם קאפיטאליסטישען קלאס“. מען מוז קעמ-פען געגען דער עקסעקוטיוו, אָבער דער קאמף קען קיין ממשות ניט האָבען אז מען זאל ניט פירען קיין קאמף געגען דער קערפערשאפט וואָס שטעלט אן די עקסעקוטיווע. דער קאמף מוז אָבער געפירט ווערען אויף א אינדוסט-ריעלען אופן. די מאַשין האָט צושטערט פאָכען.

אונטער דעם איינפלוס פון דע ליאָן איז אָנגענו-מען געוואָרען די ערשטע פרינציפען-ערקלערונג פון די „אידאָבעלירדאָבעליו“, די פרינציפען ערקלערונג איז אָבער מיט א פאָר יאָר שפּעטער, אונטער דעם איינפלוס פון פראנצויזישען סינדיקאַליזם, פיל געענדערט געווארען. די ערשטע קאָנווענשאָן פון דער א. וו. וו. האָט זיך געעפּענט דעם 27טען יוני, 1905. אויף דער קאָנווענשאָן זיינען געווען פארטראטען וויכטיגע ארבייטער ארגאניזא-ציעס און פראָמינענטע סאָציאליסטען.

פון די אָרגאניזאציעס זיינען געווען וויכטיג די וועס-טערן פּעדעריישאָן און מיינערס, א ראדיקאלע, קעמפּענדע יוניאן, מיט סאָציאליסטישע טענדענצען. די אָרגאניזא-ציע איז באַוואוסט אין דער אמעריקאנער ארבייטער גע-שיכטע מיט דעם דראַמאַטישען משפּט פון מאַיער, העיוואוד און פעטיבאון, וועמען מען האָט געקלינגעט און געבראַכט אין אידאָהא. סטייט צו משפּט'ן פאר'ן טויט פון גאָווערנאָר שטערנבערג. די קידנעפינג איז געווען אויף דער מסירה פון א פראָוואַקאטאָר, הערי סורטשאַרד.

אויסער די „וועסטערן פּעדעריישאָן און מיינערס“ זיינען אויף דער ערשטער קאָנווענשאָן געווען די „אמע-ריקען לייבאָר יוניאן“, א פּעדעראציע, וואס האָט גע-זאָלט זיין אן אָפּאָזיציע צו דער אמעריקען פּעדעריישאָן און לייבאָר, — רעניעל דעליאָנ'ס „סאָשעליסט טרייד ענד לייבאָר-אליענס“, א גרויסע יוניאן פון מעטאַל ארבייטער, און אַנדערע קלענערע יוניאנס. פון די פראָמינענטע סאָ-ציאליסטען זיינען געווען אנוועזענד „ביג ביל“ העיוואוד, יודזשין רעבס, דעליאָן, א ראדיקאלער גלח האנערטי, ווינסענט סעינט דזשאָהן, „מאָסהער“ דזשאָנס, פּרענס באָן און אנדערע.

די פרינציפען-ערקלערונג פון דער „אי דאָבעליו דאָ-בעליו“ זאָגט: עס קען ניט זיין קיין שלום צווישען אר-בייטער און קאפיטאליסטען, און דעריבער מוז אָנגעהן א ביטערער קלאסען קאמף צווישען ביידע קלאסען אויף דעם פאָליטישען און דעם אינדוסטריעלען געביט, כדי צו דער-מעגליכען דעם ארבייטער קלאס צו פארכאפּען דאָס, וואס ער פראָדוצירט. דער אינדוסטריעלער קאמף דאָרף זיך פיהרען אין די ראַמען פון דער גאנצער אינדוסטריע, און ניט פון איינצעלנע פאָכען.

שוין אויף דער ערשטער קאָנווענשאָן זיינען געווען מיינונגפאַרשידענהייטען צווישען אָנהענגער פון סינדיקאַ-ליזם און מאַרקסיסטישע סאָציאליסטען, נאָר די קאָנווענ-שאָן פון יאָהר 1908 איז פארכאפּט געווארען פון פראָסטע ארבייטער, וואס מען האָט גערופּען „אוועראָל ברינאדע“. דער פונקט וועגען פאָליטישען קאמף איז פארוואָרפען גע-וואָרען. עס איז אָנגענומען געווארען א פראָגראַם פון אַנאַרכיסטיקאליסטען. די אָנהענגער פון דעליאָנ'ען האָ-

מיין אינגערע שוועסטער און מיין עלטערער ברודער

(אין שאפ)

פון מנשה צינקין.

פעלט מיר. מיר האָבען זיך נאנץ גוט צוזאמענגע-
לעבט, און מיר זיינען געווארען אמת'ע פריינד. און אז
זי איז א טאָל ניטאָ, פעלט זי מיר אויס, עס איז אומע-
סיג אָהן איר.

מיין עלטערער ברודער, א איד פון ארום א יאָר פונ-
ציג, מיט א ביסעל אן איינגעבויענער פלייצע, פון כמעט
פערציג יאָר נייען און שמעפען און קוקען אין דער לע-
כעל פון דער נאָדעל, און מיט א מויל און ליפען וואס
דערמאנען אייך אָן א פארפעשטשעטען בן-יחיד, וואָס
מוז אלץ אויספירען, איז מיין נאָהענטער שכן צו מיין ליב-
קער זייט. מיין עלטערער ברודער קומט אין שאפ-גענעם
נאנץ פרי, און ער גייט אראָפּ אין אויסצאמאס און זעט
זיך מיט אלע ברידער, און ער דערציילט און הערט אויס
אלערליי מעשות, פלאַטקעס און רכילות פון די ברידער, פון
דער יוניאן און פון די כעאמטע, און דערווייל שלינגט
ער אריין א פאָר ראָלס מיט קאווע און ער איילט זיך
אין שאפ אריין. נעבען שאפ מוז ער נאָך אריינכאפּען
א פאָר ווערטער מיט די ארבייטער פון די איבעריגע
פלאַרס, און איבער'חור'ן נאָכאמאָל און נאָכאמאָל אז מען
מאכט גיט קיין לעבען און אז די יוניאן סווג אויף
א כפרה.

און אזוי אן אנגעפויזעטער מיט ראָלס און קאפּע,
און מיט אלערליי באַבע-מעשות, גייט ער ארויף מיט'ן
עלעווייטאָר אין שאפ אריין. אויסטוענדיג דעם רעקעל,
דערוועט ער דערווייל, ווי קאָהען נעמט פאָנאָדער א נאנץ
היפשען באַנדעל פון איין קאָליר, וועלכער קוקט אויס
מיין עלטערען ברודער נאָך גרעסער אין די אויגען ווי ער
איז, און ער לויפט שוין אן אויפגערעגטער צו זיין מאָ-
שין זען וואס די קאָמיטע האָט אים צוגעטיילט. און
דערווענדיג זיינע צוויי קליינע באַנדלעך און נאָך צוויי
קאָלירען דערצו, איז ער שוין אויסער זיך פאר כעס.
דאָס וואס קאָהען איז א סלאוער און ער איז הינטער-
שטעליג אין דער ארבייט, און ער, מיין עלטערער בר-
דער, האָט שוין די וואָך אריבערגעגאָנגען אלעמען, דאָס
נעהט אים גיט אָן און עס איז פאר אים קיין תירוץ גיט.
מיט כעס און רוגז גיט ער זיך א זעץ אויפ'ן שטול.
מיר ווארפט ער צו, אנשטאָט א גוט-מאָרגען, א נאנץ
בייזען און שטרענגען בלייט. ווייל איך בין שולדיג
אין זיינע אויגען, שוין מיט דעם אליין, וואס איך נעם
זיך גיט אָן פאר אים, און זייענדיג זיין נאָהענטער שכן
האָב איך דערלאָזען אים צו בא'עולה'ן. ער ארבייט מיט
אימפעס, מיט כעס, און דערווייל פארטשעפעט ער די שער
און זי פאלט אראָפּ אויפ'ן פלאַר, און ער באַשולדיגט
מיר, אז איך האָב דאָס אראָפּגעווארפען זיין שער, אז איך
בין אומגעלומפערט, און ער גיט מיר א לעקציע אין דער
מידה פון פאָרויכטיגקייט.

מיין עלטערער ברודער געטרויט קיינעם גיט אין
שאפ. יעדעס מאָל וואס די טיילער קאָמיטע טיילט אויס
די ארבייט, איז ער שוין געבען זיי און היט מ'זאָל אים
גיט אָפּמאָרען, קוקט נאָכאמאָל און נאָכאמאָל אריין אין
דעם פייער וואו אלעס ווערט פארשריבען, און נאָך די אלע
זאכען איז ער דאָך חושד, אז מ'האָט אים ערגעץ וואו
אָפּגענארט. די קאטאן וואס ער נוצט גיט באהאלט ער
בחדרי חדרים, און מען זיך אימיצער ארוםדרייען און
פאָדערען די קאָלירען, וואס ער האָט באהאלטען, וועט
ער זיך גיט אָפּרופען און עס יענעם גיט נעבען. פון
לייען אימיצען געצייג איז אָפּגערעדט. ווען אימיצער
פרעגט אים ווי אזוי עפעס ווערט געמאכט, וועט ער
זיך מיט אלערליי תירוצים ארויסדרעהען און יענעם
גיט זאנען און גיט צייגען.

ווען מיין עלטערער ברודער איז אויפגעלייגט, ווערט

זי, מיין אינגערע שוועסטער, אן אימאליענישע פרויקע
אין די דרייסיגער, א. לייכטע, א גלייכע, א גראַציעזע,
פארנעמט די מאַשין צו מיין רעכטער האַנט. און דער-
פאר ווען זי קומט אריין אין שאפ און זי האָט זיך איר
בערגעטאָן אין דער דרעסינג רום, קומט זי צו צו דער
מאַשין מיט א לייכטען, גראַציעזען נאנעלע און האָט כמעט
אימער א פריינטליכען ווארימען שמיכעל פאר מיר און פאר
די איבעריגע נאָהענטע שכנים, און זי זשאַלעוועט גיט קיין
ברייטליכען גוט-מאָרגען מיט איר הארציגער סאָפראנאָ
שטימעלע.

לאנגזאם און געלאסען זעצט זי זיך אנידער אויף איר
שטול, לייגט אוועק איר האנטבייטעל אויף אן אָרט,
נעמט ארויס איר שערעל פון שיפלדעל און לייגט עס
אוועק אויף דער מאַשין און נעמט זיך געלאסען צו דער
אַרבייט. נאָכדעם ווי זי ארבייט אפּ א שטיקעל צייט
הייבט זיך געוועהנליך אָן עפעס א שמועס צווישען אונ-
זערע פיר נאָהענטע שכנים און זי, מיין אינגערע שוועס-
טער, האָט וואָס צו זאנען. זי באַזיצט א שארפען, שפי-
לעוודיקען שכל, און זי האָט אימער פונקט די ריכטיגע ווער-
טער ארויסצובריינגען אירע געדאנקען און די סאמע
קירצסטע זאצען. זי האָט א מאָדנעם טאלאנט ארויס-
צורופען צווישען אונז אינטערעסאנטע, לייכטע, שפא-
סיגע געשפרעכען. פון אלעס, פון א קלייניגקייט, ווערט
ביי איר א טעמע פאר א לייכטער, אמוזירענדער דיס-
קוסיע. און אזוי ארום, א דאנק מיין אינגערע שוועס-
טער, זעה איך זיך נאָך גיט ארום ווי עס איז איר
בער דער ערשטער האלבער טאָג, און איך בין אנגענעם
איבערראשט ווען מאַקס, וועלכער זיצט פונקט קעגען
דעם שאפ זיינער, גיט שוין דעם סיגנאל, צוויי פעטש
איבער'ן טייכעל פון מאַשין, צום שאפ טשערמאן, ער
זאָל אָפּשטעלען די עלעקטערע.

מיין אינגערע שוועסטער איז זייער א גוטע אפּע-
רייטערקע, און עס איז אנגענעם און ניצליך צו כאפּען
א קוק ווי זי ארבייט, צו כאפּען דעם שניט פון אירע
וועגען און מעטאָדען אין דער ארבייט. און זי איז נאנץ
ברייטהארציג און איז גערן דיר צו ערקלערען ווי אזוי
צו מאכען דאָס און ווי אזוי ארויסצובריינגען יענעם.
זי האָט אימער צייט פאר דעם.

מיין אינגערע שוועסטער איז א נאנץ גוטע יוניאן-
ליידי אין שאפ, נאָך אויך דעם באָס גיט זי א „סקווער
דיל". זי זוכט זיך גיט צו חנפ'ענען צו אים און זי
זוכט גיט צו טשעפען זיך צו אים. זי דיינקט, אז
קיין הונדערט פראָצענט יוניאן קאָנדישאָנס קען מען גיט
קריגען, אזוי גוט ווי מען קען קיין הונדערט פראָצענט אין
אלע איבעריגע זאכען אין לעבען גיט באַקומען. די
יוניאן נעמט זי אָן ווי אן עקזיסטירענדער פאָקס, וועלכער
בריינגט נוצען און מען דארף באַצאלען דערפאר, און
ווי אלע זאכען אויף דער וועלט, האָט עס מעלות און
חסרונות. אָבער צו קאָכען זיך איבער דעם דארף מען
גיט.

מיין אינגערע שוועסטער באַזיצט א סך טאָקס און
איינגעהאלטענעקייט. ווען די טיילער קאָמיטע טראָגט איר
צו איר חלק ארבייט, פארפעלט זי גיט צו באַדאנקען זיי
דערפאר, און זי איז זייער פאָרויכטיג און איינגעהאל-
טען מיט מאכען איר קאָמפליינט, אויב זי דיינקט, אז
זי איז געקריוועט געווארען.

מיין אינגערע שוועסטער איז מיינסטענס נאנץ פריי-
ליך ביי דער ארבייט, און נאנץ אָפּט זינגט זי אונטער
עפעס א פאָלקס-לידעל, א וואלצעל אדער נאָך א שטי-
קעל אפּערא מיט איר דינינקער אבער הארציגער סאָפראנאָ
שטימעלע.

איך גלייך איר, מיין אינגערע שוועסטער, זי גע-

וועלט'ן, זיינען מיר איבערצייגט, אז מיר נייען אויפ'ן וועג פון געזעלשאפטליכען פראגרעס.

מיר גלויבען, אז רוזוועלט שטעלט מיט זיך פאר א נייע אידישע, א נייע וועגונג אינ'ם געדאנקען-נאנג פון אמעריקא. ווען ער האט אפיציעל אונטערנעשריבען דעם סעקשאן 7 א פון דער "נירא", געבענדיג דעם ארבייטער די "קאלעקטיוו בארנעינינג" רעכט, האט ער דערמיט אנערקענט דעם מצב און די מאכט פון דעם ארבייטער-קלאס, צום ערשטען מאל אין דער געשיכטע פון אמעריקא. דורך "קאלעקטיוו בארנעינינג" דורך "אנעמפלאימענט אינשורענס", דורכ'ן וואנער געזעץ און דורך אנדערע געזעצען האט רוזוועלט באוויזען, וואס אזוינס ס'קאן אויפ-געטאן ווערען אויפ'ן פאליטישען פעלד, פאר'ן וואוילזיין פון די ברייטע שיכטען פון די אמעריקאנער ארבייטער.

ס'איז נאך סייין צווייטעל ניט, אז די ארבייטער-בא-וועגונג לעבט היינט-צוטאג דורך א קריטישע צייט. די צוטיילונג אין האריארינען וואל-קאמף איז קלאר און שארף: פון איין זייט — לענדאן און מיט אים די פאר-שטייער פון גרויס-קאפיטאל, פון די באנט-מאנאטען, פון די קארפאראציעס, שטעמבערס און קאמערס, ליבערטי ליג, קאמפאני יוניאן און אפערן-שאפ-פאטריאטען א.ד.ג. פון דער צווייטער זייט — די פראגרעסיווע, ליבעראלע און ארבייטער פריינטליכע עלעמענטען, פון אלע טיילען פון דער ברייטער אמעריקא. וועט לענדאן זינען, וועט דאס מיינען א נידעראנע פאר דער ארגאניזירטער ארבייטער-שאפט. וועט לענדאן זינען, וועט מיט איין קלאפ פאר ניכט ווערען די געווינסען, וואס דער ארבייטער האט פאר זיך אויסגעקעמפט אין פארלויף פון די לעצטע עטליכע צענדליג יאר. די אמעריקאנער רעגירונג, געפירט פון דער לענדאן-אדמיניסטראציע, וועט זיך זיכער ניט צוהערען צו די נויטען און באדערפענישען פון די ארבייטער. פאר-קערט, ניענדיג אין די פוסטריט פון גרויס-קאפיטאל, וועט דער לענדאן-רעזשים דערלאנגען א סויט-קלאפ דער גאנצער מריד-יוניאן באוועגונג.

וואס געהער זיך אן רוזוועלט'ן, וויסען די ארבייטער איינס: אז ער אנערקענט דאס רעכט זייערע, זיך צו ארגאניזירען. דאס קאן מען וועגען לענדאנען בשום אופן ניט זאגען.

די איצטיגע אדמיניסטראציע, אין וואשינגטאן, האט געגעבען דער מריד יוניאן באוועגונג א סך, א סך דער-מוטיגונג; האט אין איר אריינגעשלאגען פריש בלוט און נייעם כח זיך אויסצוברייטערען און זיך פאנאנדערוואקסען. א דאנק דעם, האבען הונדערטער טויזענטער אומ-וועלט'ן, זיינען מיר איבערצייגט, אז מיר נייען אויפ'ן וועג פון געזעלשאפטליכען פראגרעס.

מיר גלויבען, אז רוזוועלט שטעלט מיט זיך פאר א נייע אידישע, א נייע וועגונג אינ'ם געדאנקען-נאנג פון אמעריקא. ווען ער האט אפיציעל אונטערנעשריבען דעם סעקשאן 7 א פון דער "נירא", געבענדיג דעם ארבייטער די "קאלעקטיוו בארנעינינג" רעכט, האט ער דערמיט אנערקענט דעם מצב און די מאכט פון דעם ארבייטער-קלאס, צום ערשטען מאל אין דער געשיכטע פון אמעריקא. דורך "קאלעקטיוו בארנעינינג" דורך "אנעמפלאימענט אינשורענס", דורכ'ן וואנער געזעץ און דורך אנדערע געזעצען האט רוזוועלט באוויזען, וואס אזוינס ס'קאן אויפ-געטאן ווערען אויפ'ן פאליטישען פעלד, פאר'ן וואוילזיין פון די ברייטע שיכטען פון די אמעריקאנער ארבייטער.

ס'איז נאך סייין צווייטעל ניט, אז די ארבייטער-בא-וועגונג לעבט היינט-צוטאג דורך א קריטישע צייט. די צוטיילונג אין האריארינען וואל-קאמף איז קלאר און שארף: פון איין זייט — לענדאן און מיט אים די פאר-שטייער פון גרויס-קאפיטאל, פון די באנט-מאנאטען, פון די קארפאראציעס, שטעמבערס און קאמערס, ליבערטי ליג, קאמפאני יוניאן און אפערן-שאפ-פאטריאטען א.ד.ג. פון דער צווייטער זייט — די פראגרעסיווע, ליבעראלע און ארבייטער פריינטליכע עלעמענטען, פון אלע טיילען פון דער ברייטער אמעריקא. וועט לענדאן זינען, וועט דאס מיינען א נידעראנע פאר דער ארגאניזירטער ארבייטער-שאפט. וועט לענדאן זינען, וועט מיט איין קלאפ פאר ניכט ווערען די געווינסען, וואס דער ארבייטער האט פאר זיך אויסגעקעמפט אין פארלויף פון די לעצטע עטליכע צענדליג יאר. די אמעריקאנער רעגירונג, געפירט פון דער לענדאן-אדמיניסטראציע, וועט זיך זיכער ניט צוהערען צו די נויטען און באדערפענישען פון די ארבייטער. פאר-קערט, ניענדיג אין די פוסטריט פון גרויס-קאפיטאל, וועט דער לענדאן-רעזשים דערלאנגען א סויט-קלאפ דער גאנצער מריד-יוניאן באוועגונג.

וואס געהער זיך אן רוזוועלט'ן, וויסען די ארבייטער איינס: אז ער אנערקענט דאס רעכט זייערע, זיך צו ארגאניזירען. דאס קאן מען וועגען לענדאנען בשום אופן ניט זאגען.

די איצטיגע אדמיניסטראציע, אין וואשינגטאן, האט געגעבען דער מריד יוניאן באוועגונג א סך, א סך דער-מוטיגונג; האט אין איר אריינגעשלאגען פריש בלוט און נייעם כח זיך אויסצוברייטערען און זיך פאנאנדערוואקסען. א דאנק דעם, האבען הונדערטער טויזענטער אומ-וועלט'ן, זיינען מיר איבערצייגט, אז מיר נייען אויפ'ן וועג פון געזעלשאפטליכען פראגרעס.

מיר, וואס זיינען פארבונדען מיט די מריד יוניאנס; וואס זיינען מיט ליוב-אונגלעכען איבערגעגעבען די אידעא-לען, אויף וועלכע די יוניאנס שטיצען זיך, קאנען ניט און וועלען ניט דערלאזען, אז די געווינסען, וואס דער ארבייטער האט מיט אזוי פיל מיה פאר זיך דערווארבען, זאלען פארניכט ווערען. מיר מוזען מאכען אלע אנטערנע-נונגען — און וועלען זיך טאקע אנטערנענגען — צו פארזיכערען, אז די אויפגאבע, וואס די ליובאר פארטיי האט אונטערגענומען — די ווידער-ערוויילונג פון רוזוועלט'ן — זאל דורכגעפירט ווערען מיט ערפאלג. אויף אונז מוז די דאזיגע פארזאנטווארטליכקייט פאלען. און וואס אנטאלאנגט לענדאנען, מוז ער, אונטער אלע אומשטענדען, קריגען אין גאנצעמבער דעם קלאפ, וואס ער פארדינט. מיר טארען ניט דערלאזען, אז די רעאקציענערע כחות פון לאנד זאלען קריגען די אויבער-האנט.

דער עקזעקוטיוו באארד פון אונזער לאקאל האט דא ניט לאנג ערוויילט א קאמפיין-קאמיטע — אנטווערען אין דעם לאקאל דעם דראיוו פאר דער ליובאר פארטיי צו ווידער-ערוויילען רוזוועלט'ן און העלפען בויען די "אר-על-פי" און זי פארצווייגען, אויף ווי ווייט ס'איז אין די כחות פון דעם לאקאל דאס צו טאן.

מיר קאנען מיט פריד באריכטען, אז דער דראיוו, וואס איז אנטעפירט געווארען אין אונזער לאקאל פאר אונטערשריפטען צו פעטיציעס פון דער ליובאר פארטיי, איז געווען אן ערפאלג אין אלע הינזיכטען. די קאמפיין-קאמיטע פון לאקאל רעקרוטירט איצט מיטגלידער פאר דער "ארעל-פי" און די דערווייליגע רעזולטאטען זיינען באמת גלענצענדע.

אונזער שלאגווארט איז: בויט די ליובאר-פארטיי! און מיר וועלען דעם קאמפיין אונזערען פארטועצען, ביז יעדער מיטגליד פון לאקאל וועט זיך האבען אנטעשלאסען אין דער "ארעל-פי".

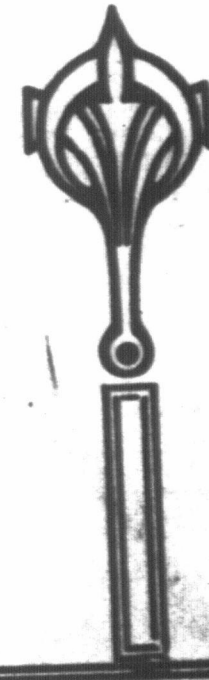
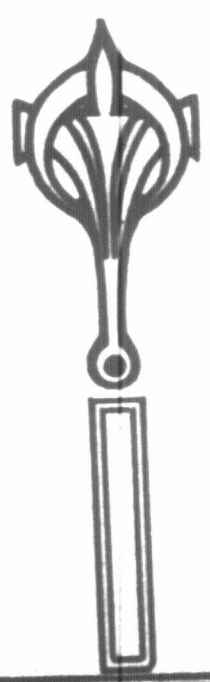
רוזוועלט איז אונזער פריינט און אונזער קאנדידאט. מיר וועלען אים ערוויילען. "די אמעריקען ליובאר פאר-טי" איז אונזער פארטיי, מיר וועלען זי בויען.

שניידער

פון ש. טאקסין.

זיצט א מענטש צושניידט און ניהט
שער און נאדעל אין דער האנט.
אויף א פיש איז אויסגעשפרייט
שטיקלעך, שטיקלעך פון געוואנט.

איינגעהויקערט פון זיין יאך
יאנט ער גיכער, שטאך נאך שטאך.
שטענדיג ניהט ער, איז ניט פויל
און האט קוים פון האנט אין מויל.



אויסגאבע	אויסגאבע
אויסגאבע 21 דאלאר	אויסגאבע 21 דאלאר
מאשין נוסעריי פערקטאריס	מאשין נוסעריי פערקטאריס
זענ-מילען	זענ-מילען
צינעל פאבריקען	צינעל פאבריקען
שלאכט הייזער און פערקטאריס	שלאכט הייזער און פערקטאריס
פאפיר פאבריקען	פאפיר פאבריקען
קאטאן גורם מאנופעקטשורין	קאטאן גורם מאנופעקטשורין
קוילען מינען	קוילען מינען
לאונדריס	לאונדריס
האטעלען	האטעלען

דערביי דארף מען נישט פארנעמען, אז די אויבער-דערמאנטע ווייזשעס ווערן גערעכענט אויב אין ארבייטער האט געארבייט גאנצע צוויי און פופציג (52) וואָכען דורכ'ן יאָר, דעמאלט וועט ער דורכשניטליך פארדינען פון 567 דאלאר א יאָר אין דער קאטאן אינדוסטריע, ביז ערלף הונדערט זעכציג (1,160) דאלאר א יאָר אין די שלאכט הייזער אינדוסטריע.

די „נעשטאל ביוראָ און עקאָנאָמיק ריסורטש" האט אויך געמאכט אן אויספארשונג וועגען די ווייזשעס פון די ארבייטער אין אמעריקע אין די יאָרען 1934—1935 און איז געקומען צום שלום, אז דער דורכשניטליכער פארדינסט פון די הינע ארבייטער האט באטראפן אין די יאָרען נישט מער ווי אכצען דאלאר א וואָך, דאָס הייסט וועניגער ווי טויזענט דאלאר א יאָר. אָט אין וואָס פאר א צושטאנד די הינע ארבייטער לעבען איצט ווען זיי האָבן שוין דאָס גליק צו ארבייטען!

וואו האלטט מיר מיט דער ארבייטסלאָזיגקייט אין לאַנד?

זינט דער קריזיס האט זיך אָנגעפאנגען אין יאָר 1929, האָבען פארשיידענע אנגעטורען געמאכט געוויסע אָפּשאַצונגען וועגען דער ארבייטסלאָזיגקייט אין לאַנד. דער צענזוס וואָס איז אדורכגעפירט געוואָרען פון צענזוס דעפארטמענט פון דער אמעריקאנער רעגירונג אין יאנואר 1931, האט אָנגעגעבען, אז אין לאַנד האט זיך דעמאלט געפונען זעקס מיליאָן און הונדערט טויזענט ארבייטער וואָס האָבען אינגאנצען נישט קיין דזשאבס און א גרויסער טייל ארבייטער ארבייטען בלויז א פאָר טעג אין וואָך. לויט דעם חשבון פון דער אמעריקען פערדעריישאָן אָו ליבאָר איז אין יאָר 1931 געווען אין לאַנד זיבען מיליאָן און פיר הונדערט טויזענט ארבייטסלאָזע. פון דעם יאָר 1931 ביז דעם יאָר 1934 האט די ארבייטסלאָזיגקייט גע-האלטען אין איין שטייגען. די אמעריקען פערדעריישאָן אָו ליבאָר האט אין נאָוועמבער 1934 געמאָלדען, אז אין לאַנד געפינט זיך נאָענט פון ערלף און א האַלב מיליאָן ארבייטסלאָזע. די נעשטאל אינדאסטריעל קאָנפערענץ באַאָרד, וואָס באשטייט פון מאנופעקטשורערס און ביזנעס-לייט, וועלכע מען קען זיכער נישט חושד זיין, אז זיי זיינען פאראינטערעסירט צו פארגרעסערען די צאָל ארבייטסלאָזע, האָבען אין נאָוועמבער 1934 ארויסגעגעבען א דערקלע-רונג, אז העכער פון צען מיליאָן ארבייטסלאָזע געפינען זיך אין לאַנד. הערי ל. האָפּקינס, דער רעליף אדמיני-סטראַטאָר אין וואשינגטאָן, האט אין מערץ 1935 דער-קלערט, אז צוואנציג מיליאָן נפשות ווערען אויפגעהאלטען דורך רעליף, דאָס מיינט, אז העכער פון פינף מיליאָן פאמיליעס האָבען נישט קיין שום איינקומפט און זיינען גע-צוואונגען צו לעבען אויף די ברעקלאך פון רעליף.

אין דער לעצטער צייט, באזונדערס אין דער צייט פון דעם וואַל-קאָמפּיין, האָבען די רעאקציאָנערע פאָלי-טישענס, וואָס זיינען געגען דעם, אז די רעגירונג זאָל עפעס טאָן פאר די ארבייטסלאָזע, ווייל די בורזשואזיע וועט דארפן געבען עפעס צושטייער, דורך א טעקס, פאר דעם רעליף און אנדערע סאָציאלע פארזיכערונגען, האָבען גענומען פארטומלען די מוחות, אז עס איז איצט כמעט נאָר נישטאָ קיין ארבייטסלאָזיגקייט אין לאַנד. אזוי האט די רעאקציאָנערע צייטונג, די „ניו יאָרק סאָן", אַנומעלט ארויסגעקומען מיט א גרויסע סענסאציע, אז לויט ווי זי האט „אויסגעפארשט" די ארבייטסלאָזיגקייט אין לאַנד, האָבען מיר א סך הכל פון ארום פינף מיליאָן ארבייטס-לאָזע און לויט ווי די „ניו יאָרק סאָן" מאכט פון דעם

גאנצען ענין פון ארבייטסלאָזע, מאכט עס דעם איינדרוק, אז מען דארף נישט מאַכען אזא טומעל פון פינף מיליאָן שלעפער! זעט איר, ווען מיר האָבען א 20—30 מיליאָן ארבייטסלאָזע דארף מען א טראכט טאָן עפעס צו טאָן פאר זיי, אָבער פינף מיליאָן איז אויך מיר אן עסק? דער אמת איז, אז די „ניו יאָרק סאָן" האט נישט גע-האט קיין מעגליכקייטען צו מאַכען א פולקאמענע סטא-טיסטיק וועגען דער איצטיגער ארבייטסלאָזיגקייט אין לאַנד. דערצו נויטיגט זיך א רעגירונגס-אפאָראַט מיט צענדליגער מיליאָנען דאלאר. די הינע בורזשואזיע זוכט מיט אלע מעגליכקייטען צו מאַכען צו קליינגעלט דעם געשריי, אז מען דארף עפעס טאָן פאר די ארבייטסלאָזע, כדי איינ-צושפּאַרען א פאָר דאלאר פון זייערע פראָפּיטען.

ווען מיר וועלען אין קורצען רעזומירען וועגען דעם איצטיגען צושטאנד פון די הינע ארבייטער, געפינען מיר, אז די ווייזשעס זיינען געזונקען אויף פערציג פראצענט ווייניגער ווי אין יאָר 1929, וועלכע האט אויך נישט גע-געבען קיין מעגליכקייט צו מאַכען אן אנשמענדיגען לע-בען; אז די צאָל פון די ארבייטסלאָזע איז נאָך אלץ העכער פון צען מיליאָן; אז איינער פון זעקס אָדער זיבען פערזאָנען פון דער אמעריקאנער באפעלקערונג איז גע-צוואונגען צו לעבען אויף די ברעקלאך פון רעליף, אז די עפישענס איז דער יאָג-סיסטעם, וואָס ציט ארויס דעם זאפט פון די ארבייטער, האט זיך גוואלדיג פארגרעסערט. די ארבייטער פון אמעריקע, פונקט ווי די ארבייטער פון אייראָפּע, מווען קומען צום געדאנק, אז קיין שום משיח וועט נישט ברענגען די גאולה צו די ארבייטער, סיידען די ארבייטער וועלען נעמען דעם גורל אין זייערע אייגענע הענט אריין, פירען א זעלבסטשטענדיגע ארביי-טערפאָליטיק און ווערען די באלעבאטס פון זייער אייגע-נעם לעבען. קיין אנדער אויסוועג איז נישטאָ!

שטיצע פאר די שפאנישע ארבייטער.

מיר, די ארבייטער פון הערי זימעט'ס קלאָק שאַפ, 252 וועסט 37טע סטריט, אריבער 60 אין צאָהל, באַגריסען דעם באַשלוס פון דער אינטערנעשאָנאַל ליידס גארמענט וואָרקערס יוניאָן צו זאמלען הונדערט טויזענד דאלאר פאר די שפאנישע קעמפער געגען פאשיזם. מיר ווייסען, אז דער העלדישער קאמף פון די שפאנישע ארבייטער מיט דעם פאשיזם, וועלכער קאסט אזוי פיעל קרבנות, פארדינט אונזער מאַראַלישע און אויך מאַטעריעלע שטיצע. עס איז אונזער מיינונג, אז אלע ארבייטער און פראָגרעסיווע כוחות, דארפן פאראייניגט ווערען צום שוץ פון דער פאָלקס-פראָנט רעגירונג. דאָרט וואו פאשיסטען זינען, ווערען אין דער ערשטער רייהע די ארבייטער יוניאָנס צוזאמען מיט די ארבייטס באדינגונגען צושטערט. אונזער שאַפ נישט זיך אָפּ א רעכענונג פון דער ערנסטער לאַנע פון די שפאנישע ארבייטער. דערפאר האָבען מיר געזאמלט צווישען זיך די סומע פון 50 דאלאר פאר דעם צוועק. מיר האָפען, אז אלע ארבייטער וועלען נאָכפאָלגען אונזער ביישפּיעל.

טעט מינג'ל, לאַקאָל 117, שאַפ-מערקאן די קאסיטע:
דזשאָו נעגער, לאַקאָל 35
ב. ראָזענשטאַל, לאַקאָל 117
דאָראַ קאָלעקאָרטקא, לאַקאָל 9

מיר די ארבייטער פון דרעם שאַפ זיל זאָהן, האָבען באַשלאָסען נאָכצופאלגען די ארבייטער פון אנדערע שטע-פער און מיר האָבען געזאמלט 35 דאלער פאר די שפא-נישע ארבייטער. מיר ווינשען די שפאנישע ארבייטער גרויס ערפאלג אין זייער קאמף אנטקעגען דעם פאשיס-טישען מאַנסטער.

מיר האָפען אז פילע אנדערע שטעפער וועלען אונז נאָכ-טאָן און ארויסהעלפען אונזערע ברודער צו געבען דעם לעצטען טויט-קלאפ דעם פינסטערען פאשיזם. דאָס געלט איז גלייך איבערגעגעבען געווארען אין דרעסמאכער דזשאַינט באַאָרד. לואי סאָרקין, סעם פאראוו, בעני אַמלעס, קאָמיטע.

ווי אזוי לעבען איצט די ארבייטער אין אמעריקע?

פון א. יאזעפסאן

טעם, אז דער ריטייל האנדל איז אין חודש אויגוסט געווען מיט צען פראצענט גרעסער, ווי אין אויגוסט 1935. לויט דער סטאטיסטיק פון דעם „אלעקסאנדער האר מילטאן אינסטיטוט“, האט די פראדוקציע פון אלע פאבריקען אין לאנד צוזאמענגענומען, דעם לעצטען יולי באטרעפן 105 פראצענט. דאס הייסט, מיט פינף פראצענט מער ווי די דורכשניטליכע פראדוקציע פון די יארען 1923—1925. מיט איין ווארט, לויט דער סטאטיסטיק און אויספארשונג פון די עקאנאמיסטען, שטעהען מיר אויפ'ן שוועל פון א גרויסער עקאנאמישער אויפלעבונג. נו, געוויס, קיינער קען נישט לייקענען, אז די מאנר פערשורערס, באנקירען, די אייזענבאן-מאנאטען, וואל-סטריט ספעקולאנטען און סוחרים שארען איצט גאלד מיט לאפעטעס. מען קען מיט זיכערקייט זאגען, אז פאר זיי איז איצט באמת א גאלדענע צייט, בעסער אפילו ווי אין יאר 1929. ווארים אויב אין 1929 האבען די מאנופעס-טשורערס, א דאנק דעם וואס עס איז נישט געווען אזוי פיל ארבייטסלאזע און די ארבייטער זיינען געווען מער קאמפלוסטע — געמוזט געבען די ארבייטער א גרעסערען ארבייטס-לויז, נוצען איצט אויס די מאנופעס-טשורערס די ארבייטסלאזיקייט וואס מער ארונטערצורדיקען די ווידזשעס פון די ארבייטער, כדי אריינצוקינען וואס מער פראמיטען פאר זיך.

אבער אונז אינטערעסירט נאך וועניג ווי אזוי עס לעבען איצט די פאבריקאנטען, באנקירען און אנדערע, וואס מאכען א לעבען פון יענעם פראצע. ווארים, נאך אלעמען זיינען די עקאנאמישע באראגען בלויז א קליינער טייל פון דער גרויסער אמעריקאנער באפעלקערונג. די גרויסע מערהייט פון דעם אמעריקאנער פאלק זיינען הארעפאשנע מענשען וואס מאכען א לעבען פון פראצע און הארעוואניע (אויב זיי האבען, נאטירליך, וואו צו זיך ביטען). מיר האבען דעריבער גענומען אויספארשען וועגן דעם עקאנאמישען צושטאנד פון די הינע ארבייטער פאר די לעצטע צוויי יאר און די אויספארשונג נישט גאר נישט קיין פרייליך בילד וועגען די איצטיגע לעבענס-באדינגונגען פון די אמעריקאנער ארבייטער.

לויט דער סטאטיסטיק פון דער „יוניטעד סטייטס ביורא אויף לייבאר“ זיינען די ווידזשעס פון די אמעריקאנער ארבייטער אין די יארען 1935—1936 געווען 39 פראצענט קלענער ווי אין די יארען 1924—1925. אויב אן ארבייטער האט אין יאר 1925 געקראנען פאר זיין ארבייט הונדערט דאלאר, האט ער אין יאר 1934 פאר דער זעלביגער ארבייט געקראנען בלויז 61 דאלאר (זעה: „ליר באר אינפארמיישאן בולעטין“, נאָוועמבער 1934, זייט 13). היינט ווען מען נעמט אין אַנבאטראכט, אז אפילו אין יאר 1929, וואס ווערט פאררעכענט אלס דאס גרעסטע פראספעריטי יאר אין לאנד, האבען זעכצען מיליאן פאמיליעס, וואס עס מיינט זעכציג פראצענט פון דער גאנצער אמעריקאנער באפעלקערונג, געהאט אן איינקומפט וועניגער ווי צוויי טויזענט דאלאר א יאר, וואס איז גוטיג צו פירען אן אַנשטענדיגען לעבען, קען מען זיך שוין פארשטעלען אין וואס פאר א דחקות און נויט די הינע ארבייטער לעבען איצט ווען זייערע ווידזשעס באטרעפען דורכשניטליך פון זיבען הונדערט ביז טויזענט דאלאר א יאר.

די „יוניטעד סטייטס ביורא אויף לייבאר“ ברענגט א היבשע ביסעל סטאטיסטיק וועגען די שכירות פון די ארבייטער אין די פארשיידענע אינדוסטריען אין די יארען 1934—1935. מיר וועלען דאָ בלויז ברענגען אלס ביי-שפיל די ווידזשעס פון די ארבייטער אין עטליכע פונדא-מענטאלע אינדוסטריען, וואו עס זיינען באשעפטיגט מיליאן נען ארבייטער, און פון דעם וועלען די ארבייטער זיך שוין קענען מאכען א באגריף וועגען די ווידזשעס פון די ארבייטער אין די איבעריגע אינדוסטריען.

ווען מען לייגט לעצטענס די זשורנאלען און ציר-טונגען, וואס גיבען זיך אפ מיט סטאטיסטיקס און פאר-שונגען וועגען דעם איצטיגען עקאנאמישען צושטאנד אין לאנד, דוכט זיך אויס, אז כמעט די גאנצע אמעריקאנער באפעלקערונג הויבט שוין אן געניסען פון דער אַנקומענדיגער פראספעריטי (אז א גרויסע פראספעריטי איז אויפ'ן שוועל — אין דעם זיינען מסכים אלע הינע עקאנאמיסטען) און עקאנאמישער אויפלעבונג. א טייל עקאנאמיסטען פארקלינען זיך אזוי פון דער עקאנאמישער אויפלעבונג, אז זיי זאגען נביאות, אז נאך אין גיכען וועלען מיר האבען אזא „גאלדענע עפאכע“, וואס וועט זיין פיל גרעסער ווי אין דעם יאר 1929, וואס ווערט פאררעכענט אלס דאס גרעסטע פראספעריטי יאר אין דער געשיכטע פון אמעריקע. אלע סמנים ווייזען ווירקליך, אז ביוזעס און אינ-דוסטריע האט, אין דער לעצטער צייט, א שטארקען שפרונג געטאן בארג ארויף. דאס קען מען זעהן פון פאלגענדע פאקטען:

די שטאל-פראדוקציע, וואס ווערט פאררעכענט אלס דער עקאנאמישער באראמעטער פון לאנד, האט אין מיטען סעפטעמבער פון דעם יאר דערגרייכט 73 פראצענט פון איר קאפאציטעט (פראדוקציע-פאראמעטער). אין יאר 1929 האט די שטאל-אינדוסטריע געשטאנען ביי 80 פרא-צענט פון איר פראדוקציע-פאראמעטער.

די אויטאמאביל אינדוסטריע איז, לויט דעם דעם-דעקס (אנציינער), געשטיגען לעצטען חודש אויף 8 פרא-צענט פון איר פראדוקציע-פאראמעטער. מיט א יאר צוריק איז דער אינדעקס געשטאנען ביי פערציג פראצענט. די קאמפאניעס וואס מאכען עלעקטרישע אפאראטען, האבען אין דעם ערשטען העלפט פון היינטיגען יאר גע-טאן אויף צוויי און צוואנציג פראצענט מער ביוזעס ווי אין יאר 1935.

די בויאונג פון וואוינונגען („רעזידענשעל קאנסטראק-שאן“) האט בלויז אין דעם מאנאט אויגוסט אריבערגע-שטיגען די סומע פון הונדערט מיליאן דאלאר. דאס איז דער העכסטער פונקט פאר די לעצטע זיבען יאר.

אין דעם לעצטען חודש איז אויך היבש געשטיגען די פראדוקציע פון ווייכע קוילען, עס איז שטארק פאר-גרעסערט געווארען דער פראכט טראנספארט פון די אייזענ-באנען.

די „אינטערנעשאנאל סטאטיסטיקעל ביורא“ באריכ-

ער הנמאריסטיש און ער נעמט ארויס פון זיין באגאזש די עטליכע צינישע וויצען און אנעקדאטען, וואס ער פאר-מאנט, און וואס ער האט זיי אויף זיין לעבען שוין סוף-ווענד סאל איבערגע'חזר'ט, און ער דערציילט זיי ווידער אומא, און ער פאסמאקעוועט זיך מיט זיי און קוועלט אן פון זיי.

מיין עלטערער ברודער איז א הייסער און שטריינגער יוניאן מאן, און ווי א הייסער און שטריינגער טאטע, לאזט ער נישט דורך די קלענסטע עולה אהן א שטראף. פאר יעדע קליינזיגקייט מוז מען נעמען אויפ'ן בענקעל און אריינציילען די געהעריגע פארציע שטיי. ער איז א גרויסער מקפיד, און פארלאנגט נישט ווייניגער ווי הונדערט פראצענט יוניאן קאנדישאנעס אין שאפ, און הונדערט פראצענט יוניאן-ניזם פון זיינע כרידער און פון זיינע בעאמטע. צוויי פון זיינע פרינציפען זיינען: רייכען א מאָרדע די בעאמטע און דערגיין די יאהרען דעם באָם. אז איינער קריגט זיך נישט ארום מיט'ן באָם, איז ער א לעקער, א חונף.

אין האָב אים פיינט, מיין עלטערער ברודער, איך קען אים נישט סובל זיין. און פונקט ווי אויף מיין רעכטער זייט איז ליכטיג, ווארים און זונענשיין, אזוי איז אויף מיין ליכ-קער זייט פארקמארעט, קאלט, ווינטג און אָסיענדיג.

דער בריף-וועקסעל צווישען פרעזידענט וויליאם גרין און פרעזידענט דייוויד דובינסקי וועגען דער סוספענדירונג פון די יוניאנס וואס זיינען פארטראטען אין דער „סי. אי. א.“

פארפליכטונג פון אונזער משאטער, אלס א טייל פון דער
אמעריקען פערדעריישאן און לייבאָר.

אין פארלויף פון די 35 יאָהר, וואָס מיר זיינען
פארבונדען מיט דער אַמעריקען פערדעריישאן און לייבאָר,
האָבען מיר מיטגעמאַכט מיט איהר און מיט אלע אנדערע
אָנגעשלאָסענע אינטערנעשאַנאַל יוניאָנס די זינען און די
נידערגלאַנעס, די ליידען און פריידען פון דער אלטער-
מינער אַרבייטער באַוועגונג און דער רעקאָרד, וואָס מיר
האָבען זיך געשאפּען, איז א רעקאָרד פון לאַיאליטעט און
פון קאָאָפּעראַציע, וואָס רעדט פאַר זיך אליין. אין פאַר-
לויף פון די אלע יאָהרען, זיינען אונזערע באַציהונגען
מיט דער פיהרערשאַפּט און מיט דער מיטגלידערשאַפּט פון
די אנדערע יוניאָנס, וואָס שטעלען צונויף די אַמעריקען
פערדעריישאן און לייבאָר, געווען העכסט פריינדליכע, און
אפילו אין דעם איצטיגען מאָמענט ווילען מיר אייך פאַר-
זיכערען, אז אין דינען שטרייט שפּילט פערזענליכקייט
קיין שום ראלע נישט, אויף ווי ווייט דאָס געהער זיך אָן
אונז.

מיר אנערקענען אָבער, אז דערמיט, וואָס דער עקזע-
קוטיוו קאונסיל האָט, אין דינען פאַל, אָנגעווענדט שטראַף
מיטלען און דערמיט, וואָס ער האָט זיך אנטזאָגט פאַרצור-
ברענגען דעם סכסוך צווישען איהם און די צוועלף „סי-אי-א-
א“ יוניאָנס פאַר דער נעקסטער קאָנווענשאַן פון דער
„פערדעריישאן“, לויט דעם פאַרשלאָג פון אונזער פּרעזי-
דענט דובינסקי, ביים קאונסיל מיטינג, דעם 5טען אויגוסט
— אז דערמיט, האָט דער קאונסיל פאַרגוואַלטיגט אונזערע
רעכט און מיר קאָנען דעריבער נישט אויספאַלגען זיין באַ-
שלוס, זאָגאר ווען ער דראָהעט די געפאַר, אז מיר זאָלען
סוספענדירט ווערען. מיר וואָלטען בלויז דאָן געפאַלגט א
באַשלוס פון דעם עקזעקוטיוו קאונסיל זיך צוריקצוציהען
פון דער „קאָמיטע פאַר אינדאָסטריעל אָרגאַניזאַשאַן“,
ווען דער קאונסיל וואָלט געקראָנען די פולמאַכט דאָס צו
טהאָן פון א קאָנווענשאַן, ביי וועלכער עס וואָלטען געווען
פאַרטראַטען אלע אינטערנעשאַנאַל יוניאָנס פון דער אַמע-
ריקען פערדעריישאן און לייבאָר — אָהן אויסנאָם און ביי
וועלכער זיי וואָלטען אומגעשטערט קאָנען אויסדריקען זייער
רע מינונגען אין באַצונג צו דער גאַנצער פראַגע.

מיר באַהויפטען, אז אזוי ווי דער עקזעקוטיוו קאונסיל
באַזיצט נישט די אויטאָריטעט, לויט דער קאָנסטיטוציע פון
דער „סי. אי. א.“, אָו „סי. אי. א.“, אליין צו ענטשיידען אזא וויכטיגע
און קריטישע פראַגע ווי דער איצטיגער סכסוך איז,
איז די קאָנווענשאַן דער איינציגער ריכטיגער קוואַל פון
אויטאָריטעט און ענטשיידונג. איבערגעבענדיג צו דער
קאָנווענשאַן די גאַנצע פראַגע, וואָלט דער עקזעקוטיוו
קאונסיל באַוויזען, אז ער רעכענט זיך מיט די קאָנסטי-
טוציע.

באַלאַט. פילע מיטגלידער האָבען זיך גלייכצייטיג אָנגע-
שלאָסען אין דער אַמעריקען לייבאָר פארטיי.
ביי א מיטינג פון לאַקאָל 38, פון דער אינטערנע-
שאַנאַל, דאָ נישט לאנג אָפּגעהאַלטען, האָבען די מיטגלידער
פון לאַקאָל באַשלאָסען, אז די אָרגאַניזאַציע זייערע זאָל
ווערען א טייל פון דער נייגערינדעטער אַמעריקען לייבאָר
פארטיי און האָט זיך פארפליכטעט צו שטיצען די פארטיי
סי מאַראַליש סיי פינאַנציעל.

ביז איצט האָבען זיך די פאַלגענדע אינטערנעשאַנאַל
לאַקאָלס אָנגעשלאָסען אין דער „סי. אי. א.“:
לאַקאָלס 9, 10, 20, 22, 23, 25, 30, 31, 32, 35,
38, 40, 48, 60, 62, 64, 66, 82, 89, 91, 102, 117,
132, 142, 155, 177.

דער באַשלוס פון גענעראַל עקזעקוטיוו וועגען דער „סי. אי. א.“

פרייטאָג, דעם 28טען אויגוסט, איז אָפּגעהאַלטען גע-
וואָרען אין אָפּיס פון דער אינטערנעשאַנאַל אין ניו יאָרק
א ספּעציעלער מיטינג פון דער גענעראַל עקזעקוטיוו, אויף
וועלכען עס איז פאַרהאַנדעלט געוואָרען דער באַשלוס פון
דער אַמעריקען פערדעריישאן און לייבאָר צו סוספענדירען
די יוניאָנס וואָס זיינען פאַרבונדען מיט דעם קאָמיטעט פון
אינדאָסטריעלער אָרגאַניזאַציע (סי. אי. א.). נאָך א לענג-
ערער דעבאַטע איז באַשלאָסען געוואָרען, אז פרעזידענט
דובינסקי זאָל אין נאָמען פון דער גענעראַל עקזעקוטיוו
שיקען צו פרעזידענט וויליאם גרין פון דער אַמעריקען
פערדעריישאן און לייבאָר דעם פאַלגענדען בריף:

דעם 28טען אויגוסט, 1936.

מר. וויליאם גרין, פרעזידענט
אַמעריקאַן פערדעריישאן און לייבאָר,
וואַשינגטאָן, ד. ס.

געהערטער פרעזידענט גרין:

ביי א ספּעציעלען מיטינג פון אונזער דזשענעראַל
עקזעקוטיוו באַאָרד, אָפּגעהאַלטען דעם 18טען אויגוסט,
האָבען מיר אויפגענומען אייער בריוו פון 6טען אויגוסט,
אין וועלכען איהר אינפאָרמירט אונז וועגען די שריט,
וואָס דער עקזעקוטיוו קאונסיל האָט גענומען געגען אונזער
אינטערנעשאַנאַל יוניאָן און די איבעריגע אינטערנעשאַ-
נאַלס, וואָס זיינען פאַרבונדען מיט דער „קאָמיטע פאַר
אינדאָסטריעל אָרגאַניזאַשאַן“. ביי דעם מיטינג איז באַ-
שלאָסען געוואָרען אייך איבערצוגעבען דעם פאַלגענדען
ענטפער:

מיר האַלטען, אז דער סוספענשאַן-אָרדער, וואָס דער
עקזעקוטיוו קאונסיל האָט דעם 5טען אויגוסט אָרויסגע-
געבען און וועלכער וועט דעם 5טען סעפטעמבער אויטאָ-
מאַטיש אַרײַן אין קראַפּט. באַטרעפּענד אונזער אינטער-
נעשאַנאַל יוניאָן און אלע אנדערע יוניאָנס, וואָס זיינען
פאַרבונדען מיט דער „סי-אי-א-א“, איז אַן אָרדער, וואָס
טרעט איבער די אויטאָריטעט פון דעם קאונסיל וואָס איז
באַגרענעצט פון דער קאָנסטיטוציע פון דער אַמעריקען
פערדעריישאן און לייבאָר. מיר ערקלערען, אז אלס אַן
אויטאָנאָמע און זעלבסטשטענדיגע אינטערנעשאַנאַל יוניאָן
אין דער אַמעריקען פערדעריישאן און לייבאָר, האָבען מיר
געהאַט דאָס פולע רעכט און פּרעראַגאַטיוו זיך צו פאַר-
בינדען מיט דער „קאָמיטע פאַר אינדאָסטריעל אָרגאַניזאַ-
שאַן“, און מיר שטימען זיכער נישט אין מיט אייער באַ-
הויפטונג, אז דערמיט, וואָס מיר זיינען פאַרבונדען מיט
דער „סי-אי-א-א“, האָבען מיר פאַרלעצט וועלכע ס'איז

קאָנדישאַנאַל. אלע סלאָקסמאַכער וואָס ווילען ווערען מיט-
גלידער, קאָנען זיך ווענדען צום אָפּיס פון לאַקאָל 117,
60 וועסט 35טע סטריט, ניו יאָרק.

די מיטגלידער פון דער דרעסמאַכער יוניאָן לאַקאָל 22,
פון דער אינטערנעשאַנאַל, האָבען ביי אכט באַזונדערע
דיסטריקט מיטינגען, וועלכע זיינען אָפּגעהאַלטען געוואָרען
דעם 8טען, 9טען, 1טען און 11טען סעפטעמבער, גוטגע-
הייסען מיט א ריזיגער מערהייט די האַנדלונג פון דער
עקזעקוטיוו באַאָרד, וועלכע האָט נאָך מיט איי-
ניגע וואָכען צוריק באַשלאָסען, אז דער לאַקאָל
זאָל אריינטרעטן אין דער לייבאָר פארטיי.

הונדערטער מיטגלידער פון דער יוניאָן האָבען ביי
די מיטינגען אונטערגעשריבען פעטיציעס, כדי צו פארזי-
כערען די געזעצליכקייט פון דער פארטיי אויפ'ן אָפיציעלען

„אינטערנעשאנאל“ שפילט פירענדע ראלע אין ארגאניזירונג פון „אמעריקען לייבאר פארטי“

פון ש. ג.

קארסעט און ברעזיר ארבייטער יוניאן און נייט-גודס אר-בייטער יוניאן.

ביי מיטגלידער, וואס עטליכע פון די דערמאנטע לא-קאלס האבען אפגעהאלטען, איז אויפגעטרפטן פרעזי-דענט דובינסקי, וועלכער האט אין הסרציע רעזעס נע-רופען די יוניאן לייט זיך אריינצואווארפען אין דער היס-טארישער מיסיע פון פארשטערקען און אויפבויען די אמעריקען לייבאר פארטי און אפגעבען די שטימען פאר איר הויפט קאנדידאט, פרענקלין ד. רוזוועלט, פאר פרע-זידענט פון די פאראייניגטע שטאטען.

אין א רעדע פאר די מיטגלידער פון דער קארסעט און ברעזיר ארבייטער יוניאן, לאקאל 26, האט פרעזי-דענט דובינסקי אנגעוויזען, ווי וויכטיג עס איז די גרינד-ונג פון א לייבאר פארטי.

„קענט איר דען זיין גלייכגילטיג צו אייער אייגענער צוקונפט“, — האט דובינסקי דעם עולם געפרעגט. „וויכט-איר דען נישט אז אייער עקאנאמישע לאגע וואלט זיין א גע-זיכערטע, וויכט איר דען נישט האבען קיין געלעגנהייט צו געניסען פון דעם לעבען?“

דאס, האט פרעזידענט דובינסקי באטאנט, קען בלויז דערגרייכט ווערען, ווען ארבייטער וועלען האבען אן איר גענע פארטיי, וועלכע וואלט פארטרעטען זייערע עקאנאמישע אינטערעסען. דער פרעזידענט פון דער אינטערנעשאנאל האט דערגרייכט אנגעוויזען, אז פונקט אזוי ווי די ארבייטער האבען זיך ארגאניזירט עקאנאמיש, געגרינדעט יוניאנס, פונקט אזוי סווען זיי שטען אן אינסטרומענט וואס וואלט געשטען פאר זייערע אינטערעסען אויף דעם פאליטישען געביט.

דובינסקי האט ווייטער ערקלערט, אז די ארבייטער באוועגונג מוז אויסנוצען איר מאכט אויף דעם פאליטי-שען פעלד, פונקט ווי זי האט דאס געטאן אויף דעם עקא-נאמישען. קאפיטאל, דער רייכער קלאס, נוצט אויס די פאליטישע מאכט אויף א גלענצענדען שטייגער. דאס מוזען אויך איצט אנפאנגען די ארבייטער. די ארבייטער טארען מער נישט זיין גלייכגילטיג ווער עס רעגירט דאס לאנד; זיי טארען דאס מער נישט איבערקאזען צו „קאנגע-אן „ערפארענע“ מענשען. די דאזיגע „קאנגע“ און „ער-פארענע“ האבען ביז איצט פארטרעטען די אינטערעסען פון בלויז איין טייל פון דער באפעלקערונג. — דעם פאר-טעגליכען טייל. די ארבייטער מוזען אנפאנגען האבן א רעה איבער געזעצגעבונג. די ארבייטער מוזען נעמען שריט צו באשיצען זייערע טאג-טעגליכע אינטערעסען.

¶

די מיטגלידער פון דער קלאוק אפערייטאָרס יוניאן, לאקאל 117, האבען ביי זייער א מיטינג, דעם 4טען סעפט-טעמבער, באשלאסען, אז דער לאקאל וואלט ווערען א טייל פון דער לייבאר פארטי.

דער באשלוס איז אנגענומען געווארען נאך אן אפיל פון מענעדזשער ליווי, וועלכער האט אין א רעדע פאר די פארוואמעלטע אנגעוויזען אויף דער נויטיגקייט פון דער „על-פי“ אלס אינסטרומענט פאר זעלבסטשטענדיגער ארבייטער מעטיגקייט אויפ'ן פאליטישען געביט.

דער לאקאל האט, צווישען אנדערעם, ארגאניזירט א ברענטש פון דער לייבאר פארטי.

דער צוועק פונ'ם ברענטש וועט זיין צו אנטירען צווי-שען די קלאוקמאכער פאר דער לייבאר פארטי און אירע

דער טרוים פון די ארבייטער פירער אונזערע, דער טרוים פון דער רענקער-פאלי אין דער מעכטיגער טרייד-יוניאן באוועגונג, איז פארווירקליכט געווארן; די לייבאר פארטי איז געווארן א פאקט.

איינע פון די פירענדע יוניאנס, וואס האט געהאלפן גרינדן די „אלי-פי“ און וואס איז מיט לייב און לעבען איבערגעגעבען די צילען און אויפגאבען פון דער פארטיי, איז אונזער אינטערנעשאנאל. צוזאמען מיט דער אמאל-נאמיטער, צוזאמען מיט דער קאפענמאכער יוניאן, צוזא-מען מיט די קארנע 300 ארבייטער ארגאניזאציעס אין דער שטאט ניו יארק און אין ניו יארק סטייט, העלפט די אינטערנעשאנאל שמידען דעם רינג פון די ליבעראלע און פראגרעסיווע עלעמענטען אין קאמף געגען די כוחות פון רעאקציע; אין קאמף געגען דעם בונט פון די אנטי-ניו דילערס, מאכט נישט, וואו אזא בונט וואלט נישט גע-שאפען ווערען.

און די אינטערנעשאנאל האט זיך ענערגיש אריינגע-ווארפען אין דעם הארציגן קאמפין ווידער צו ערוויר-לען פרעזידענט רוזוועלט און גאווערנאָר לעהמאן, וועמעס נעמען ס'וועלען אין גאוועמבער דערשיינען אויפ'ן באקאנט אונטער'ן קאדום און עמבעל פון דער לייבאר פארטיי. איינער נאך א צווייטען טרעטען אריין די פארשידענע אינטערנעשאנאל לאקאלס אין דער „אלי על פי“; איינער נאך א צווייטען מאביליזירען זיי זיך, פארפליכטענדיג זיך צו העלפען בויען די פארטיי און אוועקשטעלען זי אויף א פעסטען, געזונטען באדען.

אין די לעצטע עטליכע וואכען האט זיך אין די אינטערנעשאנאל האקאלס געמערקט א פיבערהאפטע טע-טיגקייט. ארגאניזירטע גארמענט ארבייטער פון אלע טיי-לען פון גרעסער ניו יארק האבען זיך פערזענליך „ענ-ראלט“ אלס מיטגלידער. מיטינגען, ראליס, פעטיציע-קאמפיינס — אין אלע האבען זיך טיכטיג באטייליגט די מעמבערס פון דער אינטערנעשאנאל, וועלכע טראגען פאנאדער ווייט און ברייט די סלאגאנס: „לאמיר פאר-זיכערען די ווידער-ערוויילונג פון רוזוועלט און לעהמאן!“ „לאמיר אוועקשטעלען די לייבאר פארטי אלס א פערמאנענטע ארגאניזאציע פאר זעלבסטשטענדיגער אר-בייטער מעטיגקייט אויפ'ן פאליטישען געביט!“

איינע פון די גרעסטע טרייד-יוניאן ראליס פאר דער לייבאר פארטי איז דורכגעפירט געווארען אונטער דער אויפזיכט פון ליידיס געקווער וואָירקערס לאקאל 142. צוויי טויזענט ארגאניזירטע נעקווער ארבייטער האבען דעם 1טען סעפטעמבער אנגעפילט וועבסטער האל ביז צו די ברענעס, צוהערענדיג זיך צו די מעסעדזשעס פון די יוניאן-פירער מיט'ן גרעסטען אינטערעס.

אין רעדעס פאר די פארוואמעלטע האבען בר. איזי-דאר נאגלער און דזשאדזש טשאַרלס סאלאמאן אנגעוויזען ווי וויכטיג עס איז אז די רענק און פאלי פון דער אר-באניזירטער ארבייטערשאפט פון אלע טיילען פון ניו יארק סטייט וואלט שטיצען די נייגעשאפטע פארטיי. ביים מיטינג האבען זיך 500 מיטגלידער פון דער יוניאן אנגעשלאסען אין דער „אלי על פי“.

פינף אינטערנעשאנאל לאקאלס האבען ביי באזונדערע מיטינגען, אפגעהאלטען דעם 3טען סעפטעמבער, באשלא-סען אריינצוטראגען אין דער „אמעריקען לייבאר פארטי“. די פינף לאקאלס, וועלכע האבען דעם דאזיגען בא-שלוס אנגענומען, זיינען: די איטאליענישע דרעסמאכער (89), קלאוק אפערייטאָרס (117), קלאוק פינישערס (9),

גלויבען, דאָס דער באשלוס פון אונזער דזשענעראל עקזעקוטיוו סיוו באַרד דריקט אויס דעם סענטימענט, געפיהלען און די מיינונגען פון א גרויסען פראָצענט פון אינטערנעשטאָנעל מיטגלידער. איך בין ווירקליך צופרידען וואס איר, אלס פּרעזידענט פון דער א. פ. אָו. ל. הויכט אויף די פראנע, צי באשלוסען וואס ווערען אָנגענומען פון א דזשענעראל עקזעקוטיוו באַרד פון א יוניאן פארטרעטען די מיינונגען און סענטימענטען פון אירע מיטגלידער. אין אונזער פאל קען עס נישט באשטרימען ווערען, אז אונזער דזשענעראל עקזעקוטיוו באַרד האָט די אומצווייפּעלע האַפּטע געזעצליכע רעכט צו ריידען אין נאָמען פון איר מיטגלידערשאפט. איר הויכט בלויז אויף די מאָראַלע זייט פון דער פראנע. אָבער אין דיזען שטרייט מיט'ן עקזעקוטיוו קאונסיל זיינען פאר וויקעלט סאי די געזעצליכע און סאי די מאָראַלע זייט פון עקזעקוטיוו קאונסיל, צי ער האָט געהאַט א רעכט צו האַנדלען ווי ער האָט געהאַנדעלט אין באַצוג צו יוניאנס, וואס זיינען פאַרבונדען מיט דער אינדאָסטריעל יוניאן קאָמיטע, איינגעשלאָסען אויך אונזער אינטערנעשטאָנעל. און מאַקע אָט די פראנע וועגען דעם צי דער עקזעקוטיוו קאונסיל האָט געהאַט א רעכט אזוי צו האַנדלען, איז פון אונז ווי אויך פון אנדערע יוניאנס אויפגעהויבען געווארען.

איך וועל צוגעבען, אז עס איז מעגליך פאראן א צאָל מענטשען אין אונזער אָרגאַניזאַציע, וואס האָבען אַנער דער מיינונגען ווי אונזער דזשענעראל עקזעקוטיוו באַרד אין דיזער פראנע. איר ווייסט אזוי גוט ווי איך, אז מיט גלידער אין א יוניאן ווערען נישט אויסגעקליבען לויט זייערע פאליטישע אדער אנדערע איבערצייגונגען. זיי שלר סען זיך דאָרט אָן, ווייל זיי ארבייטען אין זעלבען טרייד, און זיי ווערען נישט אויסגעקליבען צו פארטרעטען דאָרט אימיצענס מיינונגען אויסער זייער אייגענע. עס זייער נען אָבער פאַר אַ צוויי וועגען ווי אזוי א יוניאן קען באַשטימען די מיינונגען פון א מאַיאריטעט פון אירע מיטגלידער אין יעדער פראנע. און דאָס זיינען: ערשטענס, דורך א קאָנווענשאָן, און צווייטענס, דורך א רעפערענדום וואוס. דאָס זיינען די צוויי איבעראל-אנערקענטע מעטאָדען פון דעמאָקראטישער יוניאן-פארוואלטונג, און אונזער יוניאן איז גרייט זיך צו באַנענענען פנים אל פנים מיט דער פראנע. מיר זיינען גרייט איבערצוגעבען אס די פראנע, דעם שטרייט מיט דער א. פ. אָו. ל., צו א רעפערענצ-דום אַפּשטימונג פון אונזערע מיטגלידער און מיר וועלען נאָטירליך זיך אונטערווארפען דעם באשלוס פון א קאָנ-ווענשאָן אדער א רעפערענדום. דאָס, וועט איר דאָך מוזען צוגעבען, איז דעמאָקראטיע. אָבער מיר באשטעהען אויך, אז דער עקזעקוטיוו קאונסיל פון דער א. פ. אָו. ל. זאָל פראקטיצירען דעמאָקראטיע, וועלכע ער איז איצט בלויז גרייט צו פרעדיגען. און דאָס, נעמליך, ער זאָל איר בערגעבען דעם גאנצען סכסוך צווישען די 10 יוניאנס און דעם עקזעקוטיוו קאונסיל צו דער נעקסטער קאָנווענשאָן פון דער א. פ. אָו. ל., וואס דאָס איז אין איינסלאנג מיט די פונקטען פון דער א. פ. אָו. ל. קאָנסטיטוציע, און נישט סוספּענדירען די דאָזיגע יוניאנס דורך דער הילף פון איין-איינענש אָנגענומענע געזעצען פאר דער אייגענער באַקוועמליכקייט.

די פראנע, וואס איר הויכט אויף, "אז מיר מוזען אויספאלגען דעם באשלוס פון דער לעצטער קאָנווענשאָן איר דער מיר גענען פאַרלאנגען, אז די אישו זאָל איבערנע-געבען ווערען, צו דער נאָוועמבער קאָנווענשאָן", פאר-שלעפט די אישו אָן א זייט. די לעצטע קאָנווענשאָן האָט נישט אָנגענומען קיין באשלוס אין באַצוג דער קאָמיטע פאר אינדאָסטריעל יוניאניזם, ווייל די קאָמיטע האָט נאָך דאן גאָר נישט עקזיסטירט. די אישו איצט אין, צי זעלבסט-שטענדיגע אינטערנעשטאָנעל יוניאנס האָבען א רעכט צו באלאנגען צו דער אינדאָסטריעל יוניאן קאָמיטע אדער נישט. מיר קליימען, אז דער עקזעקוטיוו קאונסיל האָט נישט באקומען קיין מאַנדאַט פון דער לעצטער קאָנווענשאָן צו סוספּענדירען אינטערנעשטאָנעל יוניאנס צווישען קאָנ-ווענשאָנס אין אלגעמיין און פאר באלאנגען צו דער אינ-דאָסטריעל יוניאן קאָמיטע ספּעציעל. מיר קליימען וויר-טער, דאָס דער עקזעקוטיוו קאונסיל האָט נישט אזעלכע רעכט לויט דער א. פ. אָו. ל. קאָנסטיטוציע. אָט דאָס איז

"סי. אי. א. פ. זיך צוריקצוציהען און אויפלייזען די דאָזיגע אָרגאַניזאַציע און דורך דעם מאַכען א סוף צו צושפלי-טערען די רייהען פון דער אמעריקען פערעריישאָן אָו לייבאָר.

דער עקזעקוטיוו קאונסיל פון דער אמעריקען פערע-ריקען פערעריישאָן אָו לייבאָר האָט פון קיינע פון די אָנ-געשלאָסענע יוניאנס אין דער "סי. אי. א. פ." נישט פאַרלאנגט, אז זיי זאָלען אויפגעבען זייער מיינונג אדער שטאַנדפונקט וועגען דער פראנע וואס פאר אן אָרגאַניזאַציע-פאַרמע די אמעריקען פערעריישאָן אָו לייבאָר זאָל אָנווענדען. דער קאונסיל האָט דאָס נישט געטאָרט און נישט געוואָלט טאָן, ווייל די אָרגאַניזירטע ארבייטער באַוועגונג שטעלט מיט זיך פאַר א וויכטיגען כח וואָס קעמפט פאר דער פרייהייט פון מיינונג און געדאַנק אינערהאלב דער אמעריקען פער-דעריישאָן אָו לייבאָר. אלץ וואס דער קאונסיל האָט געשעטען ביי די, וועלכע זיינען אָנגעשלאָסען אָן דער "סי. אי. א. פ." איז, אז זיי זאָלען זיך צוריקציהען פון דער "סי. אי. א. פ." וועלכע ווערט באטראכט פון דעם א. פ. אָו. ל. קאונסיל אלס א דאָל אָרגאַניזאַציע, און אויסקעמפּען די פראנע וועגען דער אָרגאַניזאַציע-פאַרמע דורך די גע-זעצליכע אינסטאַנצען אין דער אמעריקען פערעריישאָן אָו לייבאָר, און אויסצופאלגען דעם פרינציפ פון מאַיא-ריטעט באשלוס.

די פאַראנטוואָרטליכקייט פאר שאַפּען די אינדוס-טריעל יוניאן קאָמיטע און די צושפליטערונג וואָס דאָס האָט אַריינגעבראַכט אין די רייהען פון די אמעריקאנער אר-בייטער (אלס רעזולטאַט פון דעם) מוז דעריבער פאלען אויף אייך און אלע די, וואס זיינען פאַרבונדען מיט אייך. איך גלויב, אז די צייט אליין וועט באווייזען ווי נישט קלוג אייער האַנדלונג איז און ווי פאַרנינפטיג און גערעכט איז די שטעלונג פון דער אמעריקען פערעריישאָן אָו לייבאָר. אייער רעזינאַציע אלס ווייט-פרעזידענט פון דער א. פ. אָו. ל. וועט איבערגעלעבען ווערען צו דעם עקזעקוטיוו קאונסיל פאר באַטראכטונג.

וויליאם גרין,

פרעז. א.מ. פער. אָו לייבאָר.

דובינסק'ס ענטפער צו גרינ'ען.

סעפטעמבער 4, 1936.

מר. וויליאם גרין, פרעזידענט א. פ. אָו. ל., וואשינגטאָן, ד. ס.

טייערער פרעזידענט גרין:

איך האָב ערהאלטען אייער בריף פון 2טען סעפטעמ-בער. צווישען אנדערעם באַמערק איך, אז איר באַטאָנט, דאָס די דזשענעראל עקזעקוטיוו באַרד פון דער אינטער-נעשטאָנעל ליידים גאַרמענט וואירקערס יוניאן האָט אָפּ-ציעל באשלאָסען צוריקצוציהען איהר אָנגעהערניגקייט צו דער א. פ. אָו. ל.

אָט דער סטייטמענט איז נישט ריכטיג. אין אונזער בריף, אין וועלכען מיר האָבען אייך געלאָזט וויסען וועגען אונזער באשלוס, האָבען מיר ערסלערט: "מיר קענען נישט אויספאלגען דעם באשלוס (פון עקזעקוטיוו קאונסיל, אז מיר זאָלען זיך צוריקציהען פון דער אינדאָסטריעל יוניאן קאָמיטע) אפילו אונטער דעם סטראַשוואַק פון סוספּענ-שאָן". אין קיין איין פלאץ אין אונזער בריף ווערט נישט דערמאָנט, אז מיר האָבען באשלאָסען זיך צוריקצוציהען פון דער א. פ. אָו. ל. אין אייער בריף פון 6טען אוי-גוסט, 1936, אין וועלכען איהר ציטירט די רעזאָלוציע וואס דער עקזעקוטיוו קאונסיל האָט אָנגענומען, ווערט ער-קלערט אז "אירנענד וועלכע יוניאן וואס איז אָנגעשלאָ-סען אָן דער אינדאָסטריעל יוניאן קאָמיטע, וועלכע וועט נישט לאָזען וויסען פאר'ן 5טען סעפטעמבער, אז זי ציהט זיך צוריק פון דאָרט, ווערט אויטאָמאטיש דורך דיזען ארדער סוספּענדירט פון דער א. פ. אָו. ל. עס וואָלט דעריבער געווען מוטיגער און אויך ריכטיגער צו ערסלערען, אז דער עקזעקוטיוו קאונסיל סוספּענדירט אונזער יוניאן און נישט אז מיר האָבען באשלאָסען זיך צוריקצוציהען פון דער א. פ. אָו. ל.

אין אייער בריף זאָנט איר ווייטער, אז "איר קענט נישט

וויליאם גרינ'ס בריף צו דייוויד דובינסקי.

סעפטעמבער 2, 1936.
 מר. דייוויד דובינסקי, פרעזידענט אינט. ליידס גארמענט
 וואָרקערס יוניאן, 3 וועסט 16טע סט., ניו יארק.
 ווערטער פריינט און ברודער:

איך לאז אייך דאָ וויסען, אז איך האָב ערהאלטען
 אייערע צוויי בריף, וועלכע איהר האָט מיר לעצטענס גע-
 שריבען. אין איין בריף אינפארמירט איר מיר, אז די עק-
 זעקוטיוו באָארד פון דער א. ל. ג. וו. י. האָט באשלאָסען
 זיך אָפציעל צוריקצוציהען פון דער א. פ. אָו. ל. און
 פאַרזעצן איר פארבינדונג מיט דער אינדוסטריעלער יוניאן
 קאָמיטע. אין דעם אנדערען בריף שרייבט איר מיר,
 אז איר רעזיגנירט אלס 11טער ווייס-פרעזידענט פון דער
 א. פ. אָו. ל.

עס גלויבט זיך גאַרנישט, אז דער באשלוס, וואס אייער
 דזשענעראל עקזעקוטיוו באָארד האָט אָנגענומען, אָפצו-
 ברעכען איהר פארבינדונג מיט דער א. פ. אָו. ל., דריקט
 אויס דעם סענטימענט, די מיינונג און געפיהל פון א גרוי-
 סען פראָצענט פון דער מיטגלידערשאפט פון דער א. ל. ג.
 וו. י. איך בין איבערצייגט, אז א גרויסע און וויכטיגע
 צאָל מיטגלידער פון אייער אינטערנעשאָנעל שאַצען גענוג
 אָפ דאָס, וואס אייער יוניאן איז פארבונדען מיט דער
 אמעריקען פערעריישאָן אָו. לייבאָר. איך בין זיכער, אז
 זיי קענען נישט מיט אזא לייכטען געמיט באטראכטען דעם
 באשלוס פון דער עקזעקוטיוו באָארד; דער דאָזיגער בא-
 שלום מיינט, אז די אינטערנעשאָנעל ברעכט אָפ אירע
 באציאונגען מיט דער אמעריקען פערעריישאָן אָו. לייבאָר
 נאָכדעם ווי זי איז אזויפיל יאָרען געווען פארבונדען מיט
 איהר אויף אזא פריינטליך-גענעזיגטען אופן.

די אורזאכען, וואס איר נישט אָן, וואס האָבען באוואוי-
 גען דער דזשענעראל עקזעקוטיוו באָארד זיך צוריקצוציהען
 פון דער אמעריקען פערעריישאָן אָו. לייבאָר, זיינען נישט איר-
 בערצייגענד און נישט לאָגיש. אייער פאָדערונג, אז דער
 סכסוך זאָל איבערגעגעבן ווערען צו דער קומענדער קאָנ-
 ווענשאָן פון דער אמעריקען פערעריישאָן אָו. לייבאָר, וועל-
 כע קומט פאַר אין מאָנאט נאָוועמבער, קען נישט נאָכגע-
 געבען ווערען, ווייל צוערשט דארפט איר און די, וועלכע
 זיינען אייערע פארבינדעטע, נאָכקומען די באשלוסען, וואס
 די לעצטע קאָנווענשאָן האָט אָנגענומען. פאַר דעם בא-
 שלום וועגען דער פראגע, וואס די לעצטע קאָנווענשאָן פון
 דער אמעריקען פערעריישאָן אָו. לייבאָר האָט אָנגענומען,
 זיינען אָפגעגעבען געווארען א מאיאָריטעט שטימען.
 ווען די אינדוסטריעלע יוניאן קאָמיטע האָט זיך גע-
 גרינדעט פאַר'ן אויסדריקליכען צוועק דורכצופיהרען דעם
 מינאָריטעט שטאַנדפונקט פון דער לעצטער א. פ. אָו. ל.
 קאָנווענשאָן, זייט איר און די, וועלכע זיינען פארבונדען
 מיט אייך, געווארענט געווארען וועגען די שעדליכע פאַל-
 גען, וואס וועלען קומען אלס רעזולטאַט פון גרינדען א קער-
 פערשאפט (די "סי. אי. א.") אינערהאלב דער פערע-
 ריישאָן.

מען האָט אייך געוואָרענט, אז דאָס וועט אומפאַר-
 מיטליך פירען צו צוטיילונגען, צעמישונגען, אומאייניג-
 קייט, האָס, פאַרביטערונג און שעדליכע נאָכוועהענישען.
 נישט אַכטענדיג אויף דער ווארונג, האָט איר ווייטער
 געשטיצט אַן אָרגאַניזאַציע, וועלכע איז אָפציעל פון דער
 א. פ. אָו. ל. באצייענענט געווארען אלס א "דואל קערפער-
 שאַפט", און וועלכע עקזיסטירט אין אָפאָזיציע צו דער א. פ.
 אָו. ל.; ביטעס און פאָדערונגען אויפצולייזען די "סי.
 אי. א." זיינען אינגאָרירט און צוריקגעוויזען געווארען. איינ-
 לאדונגען צו פאַרהאַנדלען און באַגעגענען זיך מיט'ן
 עקזעקוטיוו קאונסיל האָבען קיין אָפּפלאַנג נישט געקראָנען.
 קיין שום אָפּל, וואס דער עקזעקוטיוו אונסיל האָט געמאַכט
 פאַר די 9 מאָנאַטען, זינט די "סי. אי. א." האָט זיך גע-
 גרינדעט, האָט נישט געקראָנען וועלכע עס איז אויפ-
 געקומען פון אייך אדער די, וואס באַלאַנגען צו דער
 "סי. אי. א."

איר דארפט אין זינען האָבען, אז אין פאַרלוויה פון די
 9 מאָנאַטען האָט דער עקזעקוטיוו קאונסיל געזוכט צו וויר-
 קען אויף די יוניאנס, וועלכע זיינען אָנגעשלאָסען אין דער

מוציאנעלע רעכטען פון די אינטערנעשאָנאַל יוניאנס, וואָס
 זיינען אָנגעשלאָסען אין דער פערעריישאָן און דאָס וואָלט
 באַנייט דעם גלויבען אין יושר און אין דעמאָקראַטיע
 אין דער אַרבייטער באַוועגונג.

אין נאָמען פון אייניגקייט אין דער אַרבייטער באַווע-
 גונג, און אין דער האָפּענונג, אז עס איז נאָך אַלץ נישט
 צו שפּעט צו פאַרמירען א צוטיילונג אין די רייהען פון
 דער אָרגאַניזירטער אַרבייטערשאַפט, ווידערהאַלען מיר אונ-
 זער פאָדערונג, אז דער עקזעקוטיוו קאונסיל זאָל צוריק-
 ציהען דעם סוספּענשאָן אָרדער און איבערגעבען דעם
 שטרייט צו דער נעקסטער קאָנווענשאָן פון דער פערע-
 ריישאָן, וואָס וועט פאַרקומען אין בלוין צוויי מאָנאַטען
 אַרום, אין סאַמפּא, פלאָרידא, און ביי וועלכער אַלע אינ-
 טערנעשאָנאַל יוניאנס זאָלען קאָנען זיין פאַרטראָטען.
 אונזער אינטערנעשאָנאַל וואָלט באַטראַכט דעם באשלוס
 פון דער קאָנווענשאָן אַלס א דעמאָקראַטישע לייזונג פון
 דעם שטרייט, אין וועלכען די אָרגאַניזירטע אַרבייטערשאַפט
 איז איצט פאַרוויקעלט און וואָלט אויסגעפאַלנט די ענטשיי-
 דונג, וואָס די קאָנווענשאָן וואָלט אַרויסגעטראָגען.

ברידערליך אייער,

דזשענעראל עקזעקוטיוו באָארד
 אינטערנעשאָנאַל ליידס גארמענט וואָרקערס יוניאן.
 דייוויד דובינסקי, פרעזידענט.

פרעזידענט דובינסקי'ס רעזיגנאַציע אַלס ווייס פרעזידענט פון דער אמעריקען פערעריישאָן אָו. לייבאָר

דעם 1טען סעפטעמבער האָט פרעזידענט דובינסקי
 געשריבען צו פרעזידענט גרינ'ס דעם פאָלגענדען בריף:
 מייערער פרעזידענט גרינ'ס:—

"אין צושריפט פון דעם 28טען אויגוסט האָב איך,
 אין נאָמען פון דער גענעראל עקזעקוטיוו באָארד פון דער
 אינטערנעשאָנאַל ליידס גארמענט וואָרקערס יוניאן, אייך
 אינפארמירט, אז אונזער גענעראל עקזעקוטיוו באָארד האָט
 באשלאָסען נישט אויסצופאַלגען דעם באַפעל פון דעם עקזע-
 קוטיוו קאונסיל, אז אונזער יוניאן זאָל זיך צוריקציהען פון
 דער קאָמיטע פאַר אינדוסטריעלען יוניאָניזם, און אין פאַל
 נישט, וועלען מיר סוספּענדירט ווערען. איך האָב אייך אין
 דעם בריוו געלאָזט וויסען, אז אונזער גענעראל עקזעקוטיוו
 באָארד האָט באשלאָסען צו שטיצען די שטעלונג, וואָס
 איך האָב אין דער דאָזיגער פראגע גענומען, געמליך, אז
 מיט זיין אָרדער האָט דער עקזעקוטיוו קאונסיל פון דער
 א. פ. אָו. ל. איבערגעטראָטען דעם גרענעץ פון אויטאָריטעט,
 און זיין האַנדלונג איז אין געגענזאץ פון דער קאָנסטיטוציע
 פון דער א. פ. אָו. ל.

"איך בין מעהר ווי איבערצייגט, אז דער איצטיגער
 סכסוך אין דער אַרבייטער באַוועגונג וואָלט געקענט גע-
 שלעכטע ווערען, ווען דער גאַנצער ענין וואָלט, ווי איך
 האָב פאַרגעשלאָגען ביים לעצטען מיטינג פון דעם עקזע-
 קוטיוו קאונסיל, איבערגעגעבען געוואָרען צו דער נעקסטער
 קאָנווענשאָן פון דער פערעריישאָן.

"דער קאונסיל האָט אָבער באשלאָסען צו בלייבען
 איינגעשפאַרט, וואָס וועט ברענגען צו דער סוספּענדירונג
 פון אונזער יוניאן, אזוי נישט ווי די אנדערע יוניאנס, וועלכע
 זיינען פארבונדען מיט דער "סי. אי. א." און וועלכע שטע-
 לען צוזאַמען אַרום פערציג פראָצענט פון דער גאַנצער
 פערעריישאָן מיטגלידערשאַפט.

"אונזער די דאָזיגע באַדויערליכע באדינגונגען,
 האָלט איך עס פאַר ראַטזאַם, אַריינצוגעבען מיין רעזיגנאַ-
 ציע אַלס ווייס-פרעזידענט פון דער אמעריקען פערעריישאָן
 אָו. לייבאָר, וועלכע דאַרף זאָפאַרט אַריין אין קראַפט.

מיט ברידערליכען גרוס,

דוד דובינסקי."

לארבעטס זאל ווערען א ביישפיל פאר די ארבייטער אין אג-
דערע סטייטס איבער דעם לאנד.

ביידע פארטייען — די רעפובליקאנער און דעמאקרא-
טישע — וועלען נאכפאלגען דעם וואוס וואס די לייבא-
פארטיי וועט קריגען ביי איר ערשטען ארויסטריט
אין ניו יארק סטייט. עס איז דעריבער זעהר
וויכטיג, אז יעדער קלאוס מאכער זאל אנטווערן צווי-
שען די ארבייטער צו שטימען פאר דער נייער פארטיי.
מיט דעם גרויסען וואוס וואס די אמעריקען לייבא-
פארטיי וועט קריגען, וועלען זיך אירע פריינד פרעהען און אירע
שונאים וועלען איר צוליב דעם, ניט ווילענדיג, מווען דעם
פעקטירען.

קלאוסמאכער, רעדזשיסטריט אייך אין צייט און
זעהט אז אייערע פריינד זאלען אויך טאן דאס זעלבע.
שטימט פאר אלע קאנדידאטען פון דער אמעריקען לייבא-
פארטיי.

די נעשטע קאוס און סוט אינדוסטריעלע רעקא-
ווערי באארד אין וועלכער עס זיינען אָנגעשלאסען 10
קלאוס מארקעטס פון דעם אטלאנטישען ביז דעם פא-
סיפישען קאוסט, האָט דינסטאג, דעם 15טען אונטער, אפ-
געהאלטען א טעלעפאן קאָנווענשאָן. פירער פון די אלע
מארקעטס האָבען זיך פארזאמלט אין פארשידענע פלע-
צער אין איין באַשטימטער צייט און האָבען זיך איינער
מיט דעם אנדערען טעלעפאניש צוזאמענגערעדט און אלע
מארקעטס האָבען זיך צוגעהערט וואס מען רעדט און
ווער עס רעדט. די לופט קאָנווענשאָן, אויב מען קאן איר
אזוי אָנרופען, האָט אין גאנצען אָנגעהאלטען 44½ מינוט
אויף דעם זייער.

אין ניו יארק זיינען די פארטרעטער זיך צוזאמען-
געקומען אין דעם ניו יארקער האָטעל. אלעקסאנדער
פרינס, דער טשערמאן פון דער נעשטע רעקאָווערי באארד,
האָט געעפֿענט די קאָנווענשאָן פונקט 2 אויגער נאָכ-
מיטאג, ווערענד אין סאן פראנציסקא און אין אלע אנ-
דערע מארקעטס אויף דעם פאסיפישען קאוסט, איז דאן
געווען פונקט 10 אויגער אין דער פרי. אויף די אלע
אנוועזענדע האָט די „נאוועל“ קאָנווענשאָן, מיט איר
פינקטליכקייט אין פארבינדען אלע מארקעטס נעמאכט א
נוואלדיגען איינדרוק. מיט דער גרעסטער געשפאנטקייט
האָבען זיך אלע אנוועזענדע צוגעהערט צו די רעדעס און
מיט דער גרעסטער באוואונדערונג האָבען זיי זיך אלע
צוגעקוקט צו דעם ספעקטאקל.

זייענדיג ביי דער קאָנווענשאָן איז דעם שרייבער פון
די צייגען געקומען אויף דעם געדאנק די פיאָנערען צייטען
מיט וועלכער די אמעריקאנער געשיכטע איז אזוי רייך.
וואָכען און מאָנאטען האָט דאָס גענומען די אמעריקאנער
פּיאָנערען צו קומען מיט זייערע פערד און וועגען פון איין
פלאץ צו דעם צווייטען. וויפיל קעלט, הונגער און פלא-
געניש זיינען זיי אויסגעשטאנען? וויפיל מאָל האָט זיי גע-
דראָט די געפאר פון פארניכטונג, פון לעבעדיג באגראָבען צו
ווערען אז קיינער זאל אפילו ניט וויסען וואו זייער געביין
איז אַהינגעקומען? היינט, אין ווייניגער פון 45 מינוט
מען צייטען, האָבען זיך מענשען צוזאמענגערעדט מיט מאר-
קעטס וועלכע זיינען צושפרייט דורך דער לענג און
ברייט פון דעם לאנד. וואלטען די אנוועזענדע ניט גע-
הערט דעם טשערמאן אויסרופען סאן פראנציסקא, 3,500
מיל פון ניו יארק, וואָלט זיך אויסגעדאכט אז מען זיצט
ביי זיך אין הויז און מען רעדט צו א שכן דורך דעם
אָפֿענעם פענסטער.

וועמען עס איז איינגעפאלען צו אראנזשירען אזא
קאָנווענשאָן מוז גענעבען ווערען פיל קרעדיט פאר אזא
קלוגען און אָריגינעלען איינפאל.

פאר דער יוניאן אין ניו יארק האָבען גערעדט פרע-
זידענט דייוויד דובינסקי און גענעראל מענעדזשער איז-
דאָר נאָלער. ביידע האָבען גערעדט וועגען דער וויכטיג-
קייט פון דער נעשטע רעקאָווערי באארד פאר דער אינ-
דוסטריע. די אנדערע רעדנער האָבען גערעדט וועגען אלעס
וואָס האָט אַ שייכות מיט קלאוסט. א זעהר ביזנעס-
מעסיגע רעדע האָט געהאלטען מר. האווארד עליאט, פון סט.
לואיס. ער האָט אין זיין רעדע אָנגעוויזען די געפאר פאר

וואלען צו שטיצען די ווידער-ערווילונג פון רווועלט אלס
פרעזידענט און לעהמאן אלס נאָווערנאָר.

ווען דער איבערבליק וועט ערשיינען וועט די ניו
יארקער לייבא-פארטיי שוין זיין פאקטיש א געזעצליכע
פארטיי אין ניו יארק סטייט. לויט דעם געזעץ מוז א
פארטיי קריגען פעטציעס פון 12,000 בירגער פון דעם
סטייט אום ארויפגעשטעלט צו ווערען אויפ'ן באלאט. עס
איז איבעריג צו זאגען, אז די אמעריקען לייבא-פארטיי
וועט צושטעלען מער ווי 12,000 אזעלכע פעטציעס.

אין דעם קאלום ווילען מיר ריידען מיט די קלאוס-
מאכער וועגען צוויי זעהר וויכטיגע פראגען, וועלכע האָבען
א שייכות מיט די בעפארשטעהענדע וואלען, נעמליך:
רעדזשיסטרישאַן און שטימען. אום צו קאָנען שטימען
אין די וואלען, מוז יעדער בירגער זיך רעדזשיסטירען
אין דעם דיסטריקט וואו ער וואוינט. די רעדזשיסטרישאַנס
וועלען זיך הייבן אָנפאנגען מאָנטאָג, דעם 5טען אָק-
טאָבער, און וועלען אָנהאלטען ביז שבת, דעם 10טען
אָקטאָבער. די פלעצער וואו מען וועט זיך דארפֿען רע-
דזשיסטירען וועלען זיין אָפֿען יעדען טאָג פון 5 אויגער
נאָכמיטאג ביז 10 אין אָווענער, אויסער שבת, ווען זיי
וועלען זיין אָפֿען פון 6 אויגער אין דער פרי ביז
10 אָווענער.

עס איז זעהר וויכטיג, אז אזוי שנעל ווי די רע-
דזשיסטרישאַן וועט זיך אָנפאנגען, זאלען אונזערע מעמ-
בערס, וועלכע האָבען שטימערעכט, ווי אויך אלע אנדערע
שטימבאָרעכטיגע מיטגלידער פון זייערע פאמיליעס, זיך
געהן רעדזשיסטירען. זיי טאָרען ניט אָפֿלייגען די רע-
דזשיסטרישאַן אויף מאָרגען, ווייל זיי קענען קיינמאל ניט
זיין זיכער אז זיי וועלען מאָרגען האָבען די געלעגנהייט
דאָס צו טאָן. ניט נאָר דארפֿען זיי אליין זיך געהן רע-
דזשיסטירען אין צייט, נאָר זיי דארפֿען אויך צוריידיגן
זייערע שכנים, אין שאַפ און אין דער היים, אז אויך
זיי זאלען זיך געהן רעדזשיסטירען.

אום די צוויי הויפט קאנדידאטען פון דער לעיבא-
פארטיי, פרעזידענט רווועלט און נאָווערנאָר לעהמאן, זא-
לען זינען אין ניו יארק סטייט, איז נויטיג אז אלע שטימ-
באָרעכטיגע ארבייטער פון ניו יארק סטייט זאלען זיך
רעדזשיסטירען און שטימען פאר זיי. זייער מעגליכקייט
צו זינען אין ניו יארק סטייט ליגט אין די הענד פון די
ארבייטער פון די אינדוסטריעלע צענטערס, און ניט אין
די הענט פון די פארמערס וועלכע, טראָץ דעם וואס זייערע
פארמס זיינען פארמאָרטענדזשט צו די מאָרגאנס און
אָנדערע באַנקירען, האָבען א קאָפיטאליסטישע פסיכילאָגיע.
די פארמערס וועלען רווועלט'ן ניט שטיצען. עס זיך
נען די ארבייטער וועלכע וועלען דארפֿען, מיט זייערע שטי-
מען גוט מאכען דעם פארלוסט וואס פרעזידענט רווועלט
און לעהמאן קאָנען ליידען צווישען די פארמערס אפ-
סטייט.

די נעמען פון דעם פרעזידענט און נאָווערנאָר פון
ניו יארק סטייט וועלען זיך אין די היינטיגע וואלען גע-
פינען אויף די קאלומס פון דער דעמאָקראַטישער און
אמעריקען לייבא-פארטיי. די קלאוסמאכער ווערען דא-
רום אויפגעפאָדערט צו שטימען אונטער דעם קאלום פון
דער לייבא-פארטיי.

ניט נאָר איז עס וויכטיג, אז די קלאוסמאכער אליין
זאלען שטימען אונטער דעם קאלום פון דער אמעריקען
לייבא-פארטיי, נאָר עס איז אויך וויכטיג אז זיי זאלען
זעהן ווירקען אויף זייערע שכנים, וועלכע זיינען זיכער ניט
קיין אנדערע ווי בלויז ארבייטער, אז אויך זיי זאלען שטי-
מען פאר דער ארבייטער פארטיי, — זייער פארטיי.

ווערענד עס איז וויכטיג, און מיר זיינען זעהר שטארק
פאראינטערעסירט אין דער ווידער-ערווילונג פון דעם פרע-
זידענט און נאָווערנאָר און די אנדערע קאנדידאטען ווע-
מען די פארטיי וועט ארויסשטעלען, זיינען מיר אָבער
אויך זעהר שטארק פאראינטערעסירט אז אונזער פארטיי
זאל קריגען א גרויסע צאל שטימען אזוי, אז זיי זאל
באלד ביי איר ערשטען ארויסטריט ווערען פאליטיש איינ-
פלוסרייך אין אונזער סטייט און אז איר שטארקע פאָר-

אין דער יוניאן און אין טרייד

פון לואיס ע. לאנגער

סקרעמער ניו יארק דזשעניס באַרד קלאַקסמאכער יוניאן.

וועלען אונטער די פלייצעס פון די ארבייטער שאפען נע-
זעצן וועלכע וועלען זיין געגען די אינטערעסן פון די
ארבייטער. די ארבייטער באוועגונג פון ניו יארק סטייט,
זייענדיג באקאנט מיט לעהמאנ'ס טעטיגקייט אויף דעם
סאציאלען געביט, נאך איידער ער איז געווארען אריי-
געצויגען אין פאליטיק, האט געוואוסט אז אין אלבאני
זיצט א פערזאן, וועמעס האנט וועט קיינמאל נישט אונטער-
שרייבען א געזעץ, וועלכער וועט זיין צו גונסטען דער היר-
פעלע איבער די פילע.

ביידע קאנדידאטען, רוזוועלט און לעהמאן, האבען
אין זייער קאמף פאר סאציאלע געזעצען ארויסגערופען
געגען זיך דעם צאָרן פון די געלד-זעק פון ביידע פארטייען
און די פאראייניגונג פון אלע פינסטערע כחות, אין אונזער
אייגענעם סטייט, אזוי גוט ווי איבער'ן גאנצען לאנד, וועל-
כע ספענדען אין דעם הייריאריגען וואל-קאמפיין מיליאנען
דאלערס צו באזיגען די טשעמפיאנען פון פארגעשריטענע
געזעצען.

אויסצורעכענען די אלע סטייט און פערדעראלע נע-
זעצען צו גונסטען די ארבייטער, וועלכע זיינען אין די
לעצטע יארען געפאסט געווארען אונטער פרעזידענט רוז-
וועלט און גאָוערנאָר לעהמאן, איז אין דעם מאָמענט נישט
וויכטיג. וואס איז יא וויכטיג פאר די ארבייטער צו
וויסען איז, אז פאר די אלע געזעצען האבען זיי נישט
נאך געדארפט קעמפען מיט די פאליטישע דינער פון די רע-
פובליקאנישע געלד-זעק, נאך זיי האבען אויך געדארפט
קעמפען מיט א שעהן ביסעל רעאקציערען פון זייער איר
גענער פארטיי. געגען פילע שוועריגקייטען האבען די צוויי
קעמפער דורכגעפירט די פראָגרעסיווע געזעצען מיט דעם
גלויבען אז די ברייטע מאסען שטעהען הינטער זיי, און זיי
האבען אזוי ארום געבראכען דעם רוקען-ביין פון די פינס-
טערע, גוט-באצאלטע משרתים פון רעפובליקאנישען און
דעמאָקראטישען גרויס קאפיטאל.

די געזעצען וואס פרעזידענט רוזוועלט האט פארגע-
שלאָגען דורך די 4 יאר צייט, וואס ער זיצט אין וויסען-
הויז, זיינען נאך נישט גענוג אלט אין די מוחות פון די
ארבייטער אז זיי זאלען זיי שוין האבען פארגעסען. דא-
רום איז עס נישט קיין צופאל וואס די נירגענדיגסטע אר-
בייטער פארטיי אין אונזער סטייט, און די ארבייטער אי-
בער דעם לאנד, האבען באשלאָסען אין די הייריאריגע

עס איז נישט קיין צופאל נאך עס איז נאטירליך אז אונ-
זערע לאַקאלען זאלען זיך אָרגאַניזירט פארבינדען מיט דער
אמעריקען לייבאָר פארטיי. עס איז אויך נישט קיין צופאל
וואָס די נירגענדיגסטע פארטיי האט ביי איר ערשטען
ארויסטריט אויף דער פאליטישער בינע זיך גלייך ארויס-
געזאָגט פאר דער ווידערערוויילונג פון פרעזידענט פרענק-
לין ד. רוזוועלט און גאָוערנאָר הערבערט ה. לעהמאן.
די פארטיי, אינדאָרסירענדיג די צוויי קאנדידאטען, האט
זיך נישט גערעכענט מיט דעם וואס זיי קומען פון אן אנדער
פארטיי און נישט דירעקט פון די ארבייטער רייען, נאך זי
האט זיך גערעכענט מיט די פארגאנגענע רעקאָרדס פון די
צוויי פערזאנען אלס געזעלשאפטליכע פאָרשטעהער און
זייער אנשויאונג איבער פראגען, וועלכע רירען אָן די
ברייטע מאסען. די רעקאָרדס פון רוזוועלט, אלס פרעזי-
דענט און אלס געוועזענער גאָוערנאָר פון אונזער סטייט,
ווי אויך לעהמאן'ס רעקאָרד אלס גאָוערנאָר, און זייער ביר-
דענס באציאונג צו ארבייטער פראגען, זיינען שוין נישט
איינמאל דיאָגנאָזירט געווארען אין די פראָגרעסיווע אר-
בייטער לאַבאָראַטאָריעס, און זיי ריידען פאר זיך אליין.

זייער ברייטער, מענשליכער בליק אויף ארבייטער פרא-
גען איז אלעמען גוט באקאנט. רוזוועלט, נאך זייענדיג
דער גאָוערנאָר פון אונזער סטייט, האט געארבייט פאר
געזעצען לטובת די אונטערדריקטע שיכטען פון אונזער
כאפּעלקערונג. אין יעדען סטריק האט ער ארויסגעוויזען
צו די ארבייטער די מענשליכסטע סימפאטיע. ער האט
אויך פיל מיטגעהאלפן אין אויפהאלטען דעם פרידען אין
אונזער אייגענעם טרייד. אונטער זיין רעזשים זיינען גע-
שאפען געווארען אזעלכע געזעצען דורך וועלכע די ברייטע
מאסען האבען פיל געוואונען.

דאָס זעלבע קאָן אויך געזאָגט ווערען וועגען אונזער
אייצטיגען גאָוערנאָר, הערבערט ה. לעהמאן. נישט איין
מאל האט ער געהאַלפן פארמיידען קאָנפליקטען אין אונ-
זער טרייד. ווען אונזער יוניאן האט אים געברויכט אין ער
אימער געווען גרייט איר צו העלפען. אלס גאָוערנאָר האט
ער געארבייט פאר די כעסטע און מענשליכסטע סאציאלע
געזעצען. פאר די אלע יארען וואס ער זיצט אין אל-
באני, האבען די פארשידענע ארבייטער קערפערשאפטען זיך
באציאונג צו דער געזעצ-געבענדער קערפערשאפט פון
סטייט אָהן דעם געפיל פון מורא אז זיי, די געזעץ מאכער,

דער וואָרצל פון דעם סכסוך. אויב דער עקזעקוטיוו קאונ-
סיל איז אזוי זיכער אין דער גערעכטיגקייט פון זיין
האנדלונג און אין זיין טריי בלייבען דעם פרינציפ פון
דעמאָקראטיע, סאָ ווארום אנטזאגט ער איבערצוגעבען אָס
די פונדאמענטאלע פראגע צו דער קאָנווענשאָן — די
ווירקליך דעמאָקראטישע אויטאָריטעט אין דער ארביי-
טער באוועגונג?

איר רעדט אין אייער בריף וועגען „אויסקעמפען די
פראגע פון אן אינערליכער אָרגאַניזאַציאָנעלענענהייט
אין די אינסטאַנצען פון דער אמעריקען פערדערישאָן אָוו
לייבאָר און וועגען אויספאלגען מאַיאָריטעטדול און מאַ-
יאָריטעט באשלוסען“. אָבער דאס איז דאָך די עצם זאך,
וואס עס ווערט אונז אנטזאגט און פונקט דאָס, פאר וואס
מיר קעמפען. מיר ווינשען, אז דער שטרייט זאָל אויס-
געקעמפט ווערען אינווייניג, אין די געריכטען פון דער א.
פ. אָוו 5. — אויף דער קאָנווענשאָן. מיר זיינען געגען
אן עקזעקוטיוו קאונסיל, וואס געמט זיך אליין דאָס רעכט
וואָס באלאנגט נישט צו אים, וואס נישט אַרויס ענטשיידונגען
דורך אייגענע-געמאכטע געזעצען, צונעמענדיג דאָס גע-
זעצליכע רעכט פון יוניאנס דורך סוספּענשאָן-אָרדערס איר
דער נאך א קאָנווענשאָן האט וועגען דעם געהאנדעלט, און
דורך דעם טרייבען די ארבייטער-באוועגונג צו שפאלטונג

און צוטומלעניש.

זיך צוריקציהען און אויפלייזען די אינדאָסטריעל יונג-
יאן קאָמיטע אין דעם דאָזיגען מאָמענט, וואָלט מיינען אויפ-
געבען דעם קאמפיין אין דער שטאַל אינדוסטרי, וואס
דאָס וואָלט געווען א גרויסער פארברעכען באגאנגען געגען
די הונדערטער טויזענטער שטאַל-ארבייטער, און דאָס וואָלט
געווען איינפאכער פאָרדאָס צו דער ארבייטער-זאך.

מיר נעמען אויף זיך אונזער טייל פון פאראנט-
וואָרטליכקייט פאר דער גרינדונג פון דער אינדאָסטריעל
יוניאן קאָמיטע. אָבער, ווערענד מיר זיינען גרייט צו אַנ-
ערקענען אונזער טייל פון פאראנטוואָרטליכקייט, ווילען
מיר ערקלערען, אז דער עקזעקוטיוו קאונסיל מוז זיין גרייט
אויף זיך צו נעמען, און ער קען פון זיך נישט אַראָפּוואַר-
פען, די פולע פאראנטוואָרטליכקייט פאר די באַדויערענדע
רעזולטאַטען, וואס זיין קורס פון „רעניר אָדער רואיניר“
וועט בריינגען דער אייניגקייט און גאנצקייט פון דער אַר-
גאַניזירטער ארבייטער באוועגונג אין א צייט, ווען אזא
אייניגקייט און נישט-צעטיילטקייט פון די ארבייטער-דייען
איז אזוי העכסט גויםיג.
ברידערליך אייער,

דייוויד רובינסקי,

פרעזידענט א. ל. ג. וו. י.

ערקלערט, אז דאס וואס ער האט מיר פריהער געזאגט, אז ער האט אפגעצאהלט א חוב צו דאזיגערען איז נישט אין גאנצען ריכטיג. דער אמת איז, אז ער האט דעם טשעק געגעבען דאזיגערען פאר צוריקגעקערטע קלאוסס, וואס ער, דאזיגער, האט ביי איהם געקויפט. איך האב איהם דאן געפרעגט, אויב דאס איז דער פאל, טא פאר וואס האט ער די 50 דאלער פארשריבען אין די ביכער אלס ארבייטס קאסטען? האט ער מיר געענטפערט, אז דער בוכהאלטער האט געמאכט א טעות. האב איך אבער געפרעגט, פאר וואס האט ער נישט קאדענירט דעם טעות אין די ביכער פאר אזא לאנגער צייט? (דער טשעק איז געמליך אויסגע- מאכט פאר דעם 17טען יאנואר, 1936). אויף דעם האט גאדמאן קיין ענטפער נישט געקענט געבען. איך האב דאן פארלאנגט פון גאדמאנען, אז ער זאל לאזען אונטערזוכען זיינע ביכער, אבער ער האט זיך אנטזאגט.

די קאמיטע וואס די יוניאן האט באשטימט האט אונט- געפאנגען איהרע זיצונגען דאנערשטאג, דעם 17טען אוי- גוסט, 1936. ברודער דאזיגער האט ערקלערט, אז דאס געלט האט ער געקראנען פון ה. גאלדמאן צוריק אויסגע- צאהלט פאר געוויסע נארמענטס וואס ער האט ביי איהם געקויפט פאר זיין פרוי'ס סטאג. זיין פרוי האט די גאר מענטש נישט געקענט פארקויפן און זיי אומגעקערט צו גאלדמאנען און גאלדמאן האט איהם אומגעקערט דאס געלט. איך האב געפרעגט ברודער דאזיגער, אויב ער האט א ביל און סייף? ער האט געענטפערט, אז ער האט, אבער ער איז ביי איהם אין דער היים. די קאמיטע האט דאן געפאדערט, אז דאזיגער זאל געהן אהיים און ברענגען דעם ביל, אבער ער האט זיך אפגעזאגט. עס האט זיך דערנאך ארויסגעוויזען, אז ברודער דאזיגער האט אזא ביל נישט גע- האט. די קאמיטע האט דאן באשלאסען צו רופען מר. ראבערט קארנער, וועלכער איז דער פארשטעהער פון דער „נעשאנאל רעקאדערי באארד" אין סאן פראנציסקא און אויך דער אומפארטייאישער טשערמאן אין דער קלאוק אינ- דוסטיע, צו קריגען ביי איהם אינפארמאציע וועגען דער אנגעלעגענהייט, געמענדיג אין אנבאטראכט, אז ער אונ- טערזוכט די ביכער פון די מאנופעקטורערס פאר דער רעקאדערי באארד. מר. קארנער האט פאר דער קאמיטע געמאכט די פאלגענדע ערקלערונג: דעם 9טען אפריל האט ער געמאכט אן אונטערזוכונג אין די ביכער פון מר. ה. גאלדמאן און געפונען אן איטעם אין ארבייטס קאסטען פון 50 דאלער, אויסגעצאהלט צו מר. דאזיגער. דאס איז איהם געווען זעהר פארדעכטיג. ער האט דעריבער גלייך געשיקט א בריף צו דעם הויפט אפיס אין ניו יארק פאר אינסטרוקציעס, אבער ער האט נישט געקראנען קיין ענטפער. דעם 10טען אויגוסט, דערצעהלט מר. קארנער, האט ער בא- קומען א בריף פון ברודער זאכאריא, מענערזשער פון סאן פראנציסקא דזשיינט באארד, אין וועלכען ער דערצעהלט איהם, אז קלאנגען האבען זיך פארשפרייט, אז ברודער דאזיגער, ביזנעס אנענט פון דער יוניאן, קריגט כאכאר פון די באסעס און די פירמע ה. גאלדמאן ווערט ספעציעל דער מאנט. איך האב דאן ווידער אמאל געשריבען צום הויפט אפיס פון דער „נעשאנאל רעקאדערי באארד" וועגען דעם גאלדמאן אינצידענט. דעם 14טען אויגוסט האב איך גע- קראנען א בריף פון מר. וואולף, וועלכער איז דער הויפט פון „נעשאנאל רעקאדערי באארד", אז ער האט די זאך באטראכט און זיך באראטען מיט די באאמטע פון דער „נעשאנאל רעקאדערי באארד" און זיי האבען איהם גע- זאגט, אז זיי זיינען נישט געגען אז ער זאל דורכפיהרען דעם פארלאנג פון דער יוניאן. דעם 20טען אויגוסט, דערצעהלט ווייטער מר. קארנער, האב איך אונטערגעשיקט א בריף צו מר. פיינבערג, דעם פארשטעהער פון דער אינטערנעשאנאל, און האב איהם מיטגעטיילט די גאנצע אנגעלעגענהייט. איך האב געפרעגט דאן מר. קארנער, אויב נאך דעם ווי ער האט שוין געוואוסט וועגען די 50 דאלער, וואס בר- דאזיגער האט געקראנען פון מר. ה. גאלדמאן, האט ער זיך ווען עס איז שפעטער געטראפען מיט דאזיגערען און געהאט וועלכען עס איז געשפרעך? מר. קארנער האט געענטפערט, אז ער האט זיך געטראפען מיט בר. דאזיגער און אז דאזיגער האט איהם דערצעהלט וועגען א באשלוס וואס די גענעראל

האב צוזאמענגענומען אונזערע אקטיווע טוער אין סאן פראנציסקא און איך האב זיי ערקלערט, אז אונזער אינטער- נעשאנאל אינטערעסירט זיך נישט מיט דער פילקאזאפיע אדער גלויבען פון איהרע מיטגלידער. מיר זיינען בלויז פאראינ- טערעסירט אין דער ערליכקייט, פיאיניקייט און אין דורכ- פיהרען די אנגענומענע פאליסיס פון דער אינטערנעשאנאל. איך האב זיי אויך דערצעהלט וועגען דער קאמיטע, וואס איז געווען ביי מיר און איך האב זיי רעקאמענדירט, אז זיי זאלען אנטשטעלען ברודער דאזיגער פאר א ביזנעס אנענט. און אזוי האט עס פאסירט.

אין א שטיקעל צייט ארום, קומענדיג אין סאן פראנ- ציסקא, האבען מיטגלידער פון דער יוניאן זיך באקלאגט פאר מיר, אז ברודער דאזיגער באציהט זיך צו זיי זעהר דיסטאנטאריש. איך האב פרובירט ערקלערען, אז אין א יוניאן דארף זיין דיסציפלין, אבער איך וועל נאכזוכען. מיט א שטיקעל צייט שפעטער האט מען מיר דערצעהלט, אז ביי א געוויסען מיטינג האט א מיטגליד פון דער יוניאן קריטיקירט ברודער דאזיגער פאר א געוויסער האנדלונג און אויף דעם צווייטען טאג האט דאזיגער איהם געזאגט, דאס אויב ער וועט דאס טאן נאך אמאל, זאל ער נישט האבען קיין טענות צו איהם ווען עפעס וועט מיט איהם פאסירען. איך האב געזוכט קריגען דעם באטרעפענדען מיטגליד, אז ער זאל דאס מיר דערצעהלען, אבער ער האט זיך אנטזאגט. מען האט מיר ערקלערט, אז ער האט מורא, אז ער זאל נישט פארלירען זיין דזשאב. איך האב דאן בשלאסען, אז עס פאדערט זיך אביסעל מעהר אניפויכט איבער די האנדלונגען פון ברודער דאזיגער.

נאך א לענגערער צייט האב איך געקראנען אינפאר- מאציע, אז ברודער דאזיגער האט געקראנען געלט פון א געוויסען באס מיט דעם נאמען ה. גאלדמאן. ארום יענער צייט האט אפגעהאלטען די גענעראל עקזעקוטיווע פון דער אינטערנעשאנאל איהר מיטינג אין קאליפארניע און פרע- זידענט ד. רובינסקי האט אויך געקראנען אזא אינפאר- מאציע וועגען דאזיגערען. נאטירליך, האט ברודער דובינסקי גערעדט מיט מיר וועגען דעם. אבער אזוי ווי דער דזשיינט באארד אין סאן פראנציסקא איז דעמאלט געווען פאר- וויקעלט אין קאורט קייסעס, האט ברודער דובינסקי גערא- טען, אז מיר זאלען אפוארטען ביז איבער די טרייעלס, ווייל ברודער דאזיגער איז געווען צווישען די באשולדיגטע.

נאך דעם ווי די טרייעלס זיינען אריבער, האט ברודער דובינסקי געשיקט בריף צו דעם מענערזשער פון דזשיינט באארד פון סאן פראנציסקא, פאדערענדיג, אז די באשול- דיגונג געגען דאזיגערען זאל אונטערזוכט ווערען און איהם זאל געגעבען ווערען א מעגליכקייט זיך צו ריינוואשען. די באשולדיגונג איז געווען, אז ברודער דאזיגער האט געקרא- נען פון דער פירמע ה. גאלדמאן א טשעק פון 50 דאלער און אז די סומע איז אין די ביכער פון דער פירמע פאר- שריבען געווארען אלס ארבייטס קאסטען. איך האב גלייך גערופען א ספעציעלען מיטינג פון דעם דזשיינט באארד און איך האב זיי ערקלערט, אז איך האב א קלאגע געגען אן אפיסער פון דער יוניאן און געבעטען דעם דזשיינטא באארד, אז א קאמיטע זאל באשטימט ווערען אויפצונעמען די קלאגע.

אין דער זעלבער צייט האב איך באזוכט די פירמע גאלדמאן און געפאדערט דעם געענטעלעטען טשעק. נאך א לענגערען געשפרעך האט מיר די פירמע געגעבען דעם טשעק. אויף מיין פראגע פארוואס דער טשעק איז דא- גערען געגעבען געווארען, האט גאלדמאן מיר געענטפערט, אז ער האט געדארפט אפצאהלען דאזיגערען א חוב, וואס ער איז איהם געווען שולדיג. איך האב איבערגעפרעגט מר. גאלדמאנען אייניגע מאל צי דאס איז אמת און מר. גאלדמאן האט געמאכט דעם איינדרוק, אז ער פיהלט זיך שטארק באליידיגט, וואס איך צווייפעל אין זיינע ווערטער און ער האט מיר פארזיכערט, אז ער נארט מיר נישט. עס איז דערביי פארשטאנען געווארען, אז איך וועל איהם דעם טשעק אומקערען דעם צווייטען טאג. גראדע בין איך געווען פארנומען דעם צווייטען טאג און איך האב איהם עס טשעק געבראכט אויף דעם דריטען טאג. ווען איך האב מיר גאלדמאנען געגעבען דעם טשעק, האט ער מיר

פון דער ווייטער וועלט

פון איזראעל פיינבערג,
(ווייס פרעזידענט א. ל. ג. וו. י.)

דערוויילע פיהרען מיר אין סיאטעל און אן ארגאניזאציע און קאמפיין אין דער דרעם אינדוסטריע און איך וויל האַפּען, אז דאָס מאָל וועלען די דרעם באַסעס זיין קליגער ווי זיי זיינען געווען בעפּאָר.

זייענדיג אין סיאטעל האָב איך געהערט, אז מען מאַכט קלאַוקס אין וואַנקוואַוער, בריטיש קאָלאָמביאַ, און איך האָב גאָט געטען, אז מען דאַרף צופּאָהרען אַ קוק טאָן אזוי נישט ווי מעגליך.

און איצט ווענען סאָן פראַנצישקאָ. איך מוז גלייך אין פאַראַוים זאָגען, אז דאָס מאָל איז די ניים טיילווייז נישט זעהר קיין פּרעהליכע, אָבער עס מוז דערצעהלט ווערען. ערשטענס, ווענען טרייד. אין קלאַוקס טרייד איז דעם סעזאָן געווען זעהר שוואַך. אָבער טאַקע דערפאַר קענען די קלאַוקס מאַכער אָפּשאַצען דעם ווערט פון דער יוניאָן. צום קרעדיט פון די באַאָמטע און אַקטיווע טוער און רעגס און פּיילערס האָבען מיר אין סאָן פראַנצישקאָ אַ גאָנץ נומע יוניאָן.

אין דרעם טרייד איז די לאַגע אַביסעל בעסער. די דרעםמאַכער האָבען מעהר אַרבייט און, גאָטירליך, זיינען זיי אַביסעל פּרעהליכער. אונזערע שוועסטערלאַך אין די לינדזשערי טרייד האָבען אַרבייט און זיינען גוט אָרגאַניזירט. איך בין געווען אין סאָן פראַנצישקאָ לייבאַר דע, ווען די אַרבייטערשאַפט האָט אַראָנזשירט אַ קאָלאָסאַלע דעמאָנ-סטראַציע פון אַרבייטער סאָלידאַריטעט. אונזער דזשאַינט באַאָרד האָט געהאַט אַ וואַונדער שעהנע דייוויזיע, מיט וועל-כער איך האָב געהאַט דאָס פאַרגעניגען צו מאַרשירען.

און איצט קומט די נישט פּרעהליכע ניים. ווי איהר ווייסט, האָבען מיר געהאַט אין סאָן פראַנצישקאָ אַ ביזנעס אַגענט מיט דעם נאָמען סעם דאָינער. מיט אונגעפּעהר אַ יאָהר צוריק, ווען דער אָפּיס אין סאָן פראַנצישקאָ איז רע-אָרגאַניזירט געוואָרען, האָבען זיך אַ גרופּע קלאַוקסמאַכער געווענדעט צו מיר און מיר געראַטען אז איך זאָל רעקאָ-מענדירען ברודער דאָינער פאַר אַ ביזנעס אַגענט. עס איז אמת, אז די זעלבע קאָמיטע האָט נישט געהאַט קיין נומע מינונג ווענען איהם וואָס אנבאַלאַנט זיין פאַרגאַנגענהייט. ער איז געמליך געווען דער פיהרער פון דער קאָמוניסטישער יוניאָן, ער פלעגט אַטאַקירען די אינטערנעשנאַל אויפ'ן שאַרפּסטען אָפּן. גאָר די קאָמיטע האָט געזאָגט, אז מען דאַרף אַ מענשען געבען אַ געלעגעהייט צו פאַרדיכטען זיינע פעלערען, ווייל יעדער מענש האָט אַ רעכט צו מאַכען אַ טעות. דאָינער, האָט מיר די קאָמיטע געזאָגט, איז אַן ענערגישער מענש און ער וועט זיין אַ נומער ביזנעס אַגענט. איך האָב דער קאָמיטע צוגעזאָגט, אז איך וועל איהר רע-קאָמענדאָציע ערנסט באַטראַכטען. איהר ווייסט דאָך, אז צו רייך אין קרעפטען זיינען מיר נישט. איך האָב איבער-געטראַכט דאָס וואָס די קאָמיטע האָט מיר געזאָגט און איך

גאָר וואָס זיך אומגעקערט פון אַ ריזע איבער די פאַרשידענע שטאַטען אויף דעם פּאַסיפּישען ברעג. איך וועל אָנפאַנגען מיט סיאטעל. אונזער קלאַוקס טרייד אין סיאטעל איז אַ קליינער, אָבער ווי זאָגט מען: זיין אויג וויל אויך שלאָפּען. מיר האָבען אַ לאַקאַל פון קלאַוקס מאַכער אַ גאָנץ סאָלידען. די אַרבייטער זיי-נען באַשעפּטיגט, אָבער זיי האָבען נאָך נישט קיין איבריגס נומען סעזאָן. איין מאָנופעקטשורער האָט אויפגעגעבען זיין שאַפּ און אַרבייטען זיינען פון דער יוניאָן פאַרטיילט גע-וואָרען אין די אנדערע שטאַטען. אַ פאַר ברודער האָבען זיך באַפּרייט פון אַרבייטער קלאַס.

אין סיאטעל האָבען מיר אויך אַ דרעם אינדאָסטריע, אָבער מיר האָבען איר נאָך נישט אָרגאַניזירט. מיר האָבען שוין געהאַט אַ סטרייק אין דער דרעם אינדוסטריע און די באַסעס האָבען שוין געפילט וואָס עס איז דער פרייז פון זיין איינגעשפּאַרט. אָבער ווי עס זעהט אויס ווילן זיי נאָך פרובירען מול. ווען איך בין געווען אין סיאטעל, האָב איך זיך געטראָפּען מיט אייניגע פירער פון דער אַסאָסיאַטישאַן און נאָך אַ לענגערען געשפּרעך איז פאַר-שטאַנען געוואָרען אז די פירער וועלען צוזאַמענרופּען אַ קאָנפּערענץ און דער שרייבער פון דיווע ציילען וועט מיט זיי דיסקוטירען די וויכטיגקייט פון אַ קאָלעקטיווען אָפּמאַך. גאָר אזוי ווי אייניגע וויכטיגע מאָנופעקטשורערס זיינען נישט געווען אין שטאַט און איך האָב געמוזט אַוועקפאַרען קיין סאָן פראַנצישקאָ, איז פאַרשטאַנען געוואָרען, אז ווען די קאָנפּערענץ וועט אַראָנזשירט ווערען וועלען זיי מיר לאָזען וויסען דורך אונזער פאַרשטייער אין סיאטעל, ברודער, שאַטע.

אָרם אַכט טעג שפּעטער האָב איך געקראָנען אַ טע-לעגראַמע, אז די קאָנפּערענץ איז אַראָנזשירט געוואָרען. איך בין גלייך אַוועק אין סיאטעל, האָב זיך געטראָפּען מיט די מערסטע מאָנופעקטשורערס פון דרעם טרייד. נאָך-דעם ווי איך האָב גערעדט מיט זיי פאַר אַ פאַר שטונדען, איז פאַר מיר קלאָר געוואָרען דער פאַקט, דאָס אונזערע באַסעס האָבען פיל מערער געלערנט די גוויטיגקייט פון זיין אָרגאַניזירט ווי די אַרבייטער. אונזער קאָנפּערענץ האָט זיך געשלאָסען מיט דער פאַרשטענדעניש אז די באַסעס וועלען האָבען אַ מיטינג צווישען זיך און זיי וועלען אונז לאָזען וויסען.

די באַסעס אין סיאטעל דערמאָנען מיר דאָס באַקאַנטע ווערטעל: זיי קאָנען די פראַגע פון יוניאָן נישט אַרונטער-שלינגען און קאָנען איר אויך נישט אויסשפּיען. דאָס לעצטע האָבען זיי שוין פרובירט, האָבען זיי זיך אזוי גאָס גע-מאַכט, אז עס האָט זיי גענומען אַ לאַנגע צייט ביז זיי האָבען זיך אויסגעטריקענט, און זיי וויסען דאָס. גאָר

אנשטאָט די קאָנווענשאַן נודניקעס און די טשייניש-האַקער, האָבען זייערע פלעצער פאַרנומען צוויי לעבעדיגע מאָדעלס, וועלכע האָבען דעמאָנסטרירט צוויי פון די ניר סטע סטאַילס. מר. ל. דייטש, דער פרעזידענט פון אינ-דאָסטריעל קאָנסיל, האָט די סטאַילס בראַודקעסטעט צו די אנדערע מאַרקעטס. טעלעוויזשאַן, צו זעהן די שעהנע מיידלאַך מיט די שעהנע סטאַילס, וואָלט אין דעם מאָ-מענט געדינט זעהר אַ גוטען צוועק. צי די מאָנופעקט-טשורערס פון יענע מאַרקעטס האָבען אזא פאַרשטעלונגס-קראַפט צו קאָנען זעהן סטאַילס דורך אַ טעלעפּאָן, איז אַ פראַגע.

די לופט קאָנווענשאַן איז געווען זעהר אינטערעסאַנט. לאַמיר האַפּען, אז די אלע רעדעס וועלכע זיינען ביי איר געהאַלטען געוואָרען זיינען נישט געבליבען הענגען אין דער לופטען.

אן אינדוסטריע וואו עס ווערט פראקטיצירט אומערליכע קאָנקורענץ. זיין רעדע איז געפאלען ווי א שווערער הא-מער אויף די קעפ פון די פאַר טשיזלערס, וועלכע האָבען זיך געפונען ביי דער לופט קאָנווענשאַן.

אויף דער קאָנווענשאַן זיינען אויך געווען איינגעלא-דענע געסט פון דעם שעהנעם געשלעכט. מיט לויט ראַנ-דאָלף, די גענעראל סעקרעטאָרין פון דער געשאַנעל קאָנ-סומערס ליג, האָט גערעדט צו די פרויען איבער דעם לאַנד ווענען דער וויכטיגקייט פון קויפּען בלוז די קליידער, וועל-כע טראָגען אויף זיך דעם רעקאָווערי לייבעל.

אויסער דעם וואס די קאָנווענשאַן האָט זיך אויסגע-צייכענט מיט איר רהיגקייט, האָט זי זיך אויך אויסגע-צייכענט מיט דעם וואס מען האָט אויף איר נישט פאַרנע-שלאָגען קיין סקאַרזאָווע רעזאָלוציעס און מען האָט אויף איר אויך נישט געהערט מאַכען די אלט-באַקאַנטע, "פּאַינמס און אַרדער".

אין און ארום דעם קלאוק טרייד אין מאַנטרעאַל

פון בערנארד שעהן

דזשענעראל אַרגאניזירער א. ל. ג. ו. י.

ווי אויך דעלעגאטען פון דזשאַינט קאונסיל פון מאַנטרעאַל און באַזאמטע פון די פאַרשיידענע קלאָוק יוניאָן לאָקאַלן. דער באַנקעט וועט לאָנג, לאָנג פאַרבלייבען אין זכרון ביי די וואָס האָבען איהם ביגעוואוינט.

די אינטערנעשאָנאַל ביים קאָנאָדישן טריידס קאָנגרעס העכער 200 רעזאָלוציעס זיינען דיסקוטירט געוואָרען ביי דעם קאָנאָדישן טריידס-קאָנגרעס. אָבער די הויפט רעזאָלוציע, וואָס האָט דער אינטערנעשאָנאַל אַם מעהרסטען פאַראינטערעסירט, איז געווען די, וועגען דער אויסשליסלונג פון די 10 „סי-איראַ“ יוניאָנס.

די אינטערנעשאָנאַל האָט, נאטירליך, געוואָלט, אז די קאָנווענשאָן זאל זיך דערקלעהרען צוגענומען דער „קאָמיטע פאַר אינדאָסטריאַל אַרגאניזאַשאָן“, און די דע לעגאַציע פון דער נארמענט יוניאָן האָט זיך געגרייט פאַרצוברענגען פאַר'ן קאָנגרעס א רעזאָלוציע, אין וועלכער עס ווערט אויסגעדריקט באַדויערען, וואָס עס איז בכלל געקומען צו א שפאַלטונג אין דער א. פ. א. און 5. און אין וועלכער די „סי-איראַ“ ווערט אינדאָסטריאַל — הונדערט פראָצענט. דער פאַרזוך די דערמאָנטע רעזאָלוציע פאַר צוברענגען, האָט אָבער צו גאָרניט געפיהרט; דער פּרע-זידענט פון קאָנגרעס, פ. מ. דרעיפער, האָט גערולט, אז ס'איז „אומ-אָוואָרדער“, און דערמיט האָט זיך עס גע-ענדיגט.

קאָבינעט פון קוויבעק-פראָווינץ הייסט-גוט דרעס-קאָסערס' אַגרימענט.

פון קוויבעק פראָווינץ מעלדעט מען, אז דער נייער פראָווינץ קאָבינעט האָט דעם 16טען סעפטעמבער נומער-הייסען דעם דרעס-קאָסערס אַגרימענט.

דער דאָזיגער קאָנטראַקט, וואָס ריהרסאָן אלע קאָ-טערס פון דער סילס און קאסען דרעס אינדוסטריע אין קוויבעק, לויטעט:

ערשטענס, אז די אַרבייטס-וואָך ווערט פאַרשלאָסענערט פון 50 שעה אויף 44 שעה א וואָך אין יוניאָן שטעפער;

צווייטענס, אז עס ווערט פאַרפּעסטיגט א מינימום וויידיזש פון 30 דאלאר פאַר קאָסערס, 20 דאלאר פאַר טשאַפּערס, און 15 דאלאר פאַר ניט-איינגעלערענטע (אפ-רענטים) אַרבייטער;

און דריטענס, אז עס ווערט ניט דערלויבט צו אַרביי-טען אַווערטייטס—פרייטאָג אבענד, אָדער שבת נאָכמיטאָג. כאַראַקטעריסטיש איז, אז אייניגע „אַפּען-שאַפּ“ באַ-לעבאַטיס האָבען אָנגעפיהרט א שטאַרקען קאמף, אז דער קאָנטראַקט זאל ניט נוסט-געהייסען ווערען. די יוניאָן האָט אָבער, אין קאָנפּערענצען מיט'ן לייבאַר דעפּאַרטמענט, איבערצייגט די רעגירונג, אז דער דאָזיגער אַגרימענט וועט, מיט איין קלאַפּ, א סוף מאַכען צו פיעלע איבלען פון וועל-כע ס'ליידט די אינדוסטריע אין איצטיגען מאָמענט. און די רעגירונג האָט דעם שטאַנדפונקט פון דער יוניאָן אָנגענומען.

געשטאַרקט דורך דעם דאָזיגען זיג, באַמיהט זיך איצט די „אינטערנעשאָנאַל“ צו אַרגאניזירען אלע קאָסערס אין מאַנטרעאַל — אָהן אויסנאָהם.

דאָ איז כדאי צו דערמאָהנען א וואָרט וועגען דער פייגער אַרבייט, וואָס ס'טהוט די קלאָוק און סוט קאָמישאָן. אין דער לעצטער צייט איז דורך דער דאָזיגער קאָ-מישאָן קאָלעקטירט געוואָרען 6 סוויזענד דאלאר אין בעק-פעי פאַר די קלאָוק-אַרבייטער. באַסעס, וואָס האָבען פאַר-לעצט דעם אַגרימענט אויף אירגענד-וועלכען אופן, זיינען, דורך דער קאָמישאָן אויפגערופען געוואָרען צו דערשיינען אין געריכט און זיינען שטראַפירט געוואָרען.

קאָמפּיין צו אַרגאניזירען די דרעס-מאַכער אין פולען גאַנג.

שיון א שטיק צייט, אז עס ווערען געמאַכט פאַרבאַ-רייטונגען צו אַרגאניזירען די דרעס-מאַכער אין מאַנטרעאַל. די לאַגע אין טרייד איז די: פון אַכט ביו צעהן סוויזענד מיידלאַך זיינען באַשעפטיגט אין די דרעס פּעק-טאָריס אין מאַנטרעאַל און זיי אַרבייטען אונטער די ערנסטע באַדינגונגען, וואָס מ'קאָן זיך נאָר פאַרשטעלען. אמת טאַמע, עס איז אין קראַפט א געזעץ, וואָס שרייבט-פאַר, אז אַרבייטער-פרויען דאַרפן קריגען א מינימום פון \$12.50 א וואָך; פילע מאָנופּעקטשורערס זוכען זיך אָבער אויסצודרעהען פון צאָהלען אפילו אַט דעם קלענליכען לויין.

וויפיל פאַרדיענט מען אין טרייד? דער דורכשניט ליכער געהאַלט פון פינישערס, דרעיפערס און עקזאַמינערס איז ארום 7 און 8 דאלער א וואָך. 10 און 12½ דאלאר א וואָך ווערען באַטראַכט אלס „גוואַלדיג-גרויסע“ ווייט-זשעס פאַר די פאכלייט אין טרייד.

ניט גענוג, וואָס די דרעס-מאַכער קריגען א הונגער-לויין, שטלאָפען זיי דערצורנאָך, גאַנצע 60 שעה א וואָך אַנשטאט די נאָרמאַלע 44.

ניט בעסער איז די לאַגע פון די פּרעסערס אין דער אינדוסטריע. זיי אַרבייטען פאַר כמעט אומזיסט און פאַרדיגען קוים גענוג, די נשמה צו דערהאַלטען. דערפון איז צו זעהן, אז ס'איז באמת ברייט דער פעלד צו אַרגאניזירען די מאַסען אומאַרגאניזירטע דרעס-מאַכער אין מאַנטרעאַל און — דורך דער יוניאָן — אויס-קעמפּען פאַר זיי העכערע וויידיזשעס און הומאַנע באַ-דינגונגען.

**

אויף דעם פאַרלאַנג פון דעם מאַנטרעאַלער לאָקאַל, האָט פרעזידענט דובינסקי אינסטרואירט שוועסטער ראָוו פּעסאַטא צו פאָהרען אַהין און אַרגאניזירען דעם קאָ-מיין. און מ'קאָן זאָגען, אז א דאַנק איהרע אַנשטערע-גונגען, איז דער דראַיוו א גרויסער דערפאַלג. דורך ראַ-דיאָ בראַדקעסטס ווערט דער קאָמפּיין אויסגעברייטערט, אזוי, אז עס גרייכט אלע טיילען פון מאַנטרעאַל.

וואָלטער שעווענעלס געעהרט ביי באַנקעט פון קלאָוק און דרעס מאַכער יוניאָן, מאַנטרעאַל.

אָנהויב סעפטעמבער, האָט דער קאָנאָדישער טריידס און לייבאַר קאָנגרעס אָפּגעהאַלטען זיינע זיצונגען אין מאַנטרעאַל. די אינטערנעשאָנאַל איז דאָרט געווען פאַר-טראַסען דורך 12 דעלעגאטען פון מאַנטרעאַל און 4 פון טאַראָנטאָ.

וואָלטער שעוואַנעלס, דער סעקרעטאַר-טרעזשורער פון דער „אינטערנאַציאָנאַלער פערעראציע פון טרייד יוניאָנס“, איז גראד דעמאָלט אַנוועזענד געווען אין מאַנטרעאַל און די אינטערנעשאָנאַל האָט זיך דעריבער באַנוצט מיט דער געלעגנהייט און האָט איהם איינגעלאָדען צו דערפּענען די קעריע ראַדיאָ-בראָדקעסטס אין פאַרבינדונג מיט'ן אַרגאַ-ניזירטן-קאָמפּיין, וואָס איז אונטערגענומען געוואָרען.

גלייכצייטיג, האָט די יוניאָן אַראַנזשירט פאַר'ן גאַסט א באַנקעט אין וועלכען עס האָבען זיך, צווישען אַנדערע, באַטייליגט: פ. מ. דרעיפער און ר. דזש. טאלאן, פרעזי-דענט און סעקרעטאַר פון קאָנאָדישן טריידס און לייבאַר קאָנגרעס; בר. קאפּאַלא און בר. פּעלעטיע, ווייט-פרעזי-דענט און סעקרעטאַר-טרעזשורער פון מאַנטרעאַל טריידס און לייבאַר קאונסיל; דזשיימס גרעהעם, פרעזידענט פון וויניפּעג טריידס און לייבאַר קאונסיל; בר. ה. לאַנגער, אינטערנעשאָנאַל אַרגאניזירער, פון טאַראָנטאָ; סעמיועל פּריימאָן, מענעדזשער פון טאַראָנטער קלאָוק-מאַכער יוניאָן.

בייטער זיך צו ארגאניזירען און אין געוויסען טיילען פון קאליפארניע זיינען די בירגער בארויבט געווארען פון זייערע ציווילע רעכטען. אבער אונז שרעקט דאס נישט אפ. אונזערע יוניאנס מאכען באדייטענדען פראגרעס אויף אלע פראנטען. אזוי צום ביישפיל האבען מיר איצט א סטרוקטור אין איינעם פון די גרעסטע קאסטען דרעס שפער, וואו די באדייטענדע זיינען שרעקליך. אונזער דער מאסקע פון אמעריקאניזם ווערט עקספלואטאציע געמיינט אויף דעם שענדליכסטען אופן. אבער איהר דארפט זעהן די סטרוקטורס ווי בא- גייסטערט זיי זיינען. דער שאפ איז פוסט און די מידלאך פיקעטען און קעמפן פאר זייערע מענטשליכע רעכט. מיר האבען זיך באדייטענד באפעסטעט אין דער לינדשוערי אינדוסטריע און מיר ווארטען פאר דעם סעזאן, ווען מיר וועלען אנטפאנגען ריידען תכלית מיט די באסעס, ווי איהר זעהט, מארשירען מיר אונזער אונזער גאון פאראויס.

„וויל סטומאן“ ארבייטער שטיצען קאמף פון שפאנישע מאסען געגען פאשיוס און רעאקציע

ביי א מיטינג, וואס די ארבייטער פון דער „וויל סטומאן“ שאפ האבען דא נישט לאנג אפגעהאלטען, האבען זיי אנטענומען א רעזאלוציע, אויסדריקענדיג סימפאטיע מיט'ן קאמף, וואס די שפאנישע ארבייטער פיהרען איצט אן געגען די כוחות פון פאשיוס און רעאקציע אין זייער לאנד, און האבען גלייכצייטיג געהאלפן די קעמפער מיט א בייטראג.

אין דער רעזאלוציע ווערט געזאגט: „דער שפאנישער ארבייטער קלאס איז ארומגערינג געלט פון אלע זייטען מיט אן אייזערנער וואג פון רע- אקציע. די שפאנישע ארבייטערשאפט זוכט זיך צו שיצען געגען דעם אונגלייכע פון דעם קאפיטאליזם אין לאנד. איז דעריבער דרינגענדיג, אז די ארבייטער פון נאך דער וועלט זאלען העלפען. זייערע ברידער אין שפאניע, אין דעם איצטיגען קריטישען מאמענט.

„א זיג פאר די ארבייטער פון איין לאנד איז א זיג פאר די ארבייטער פון דער גאנצער וועלט.

„די רעאקציע אין שפאניע אטאקירט אומ'ברחמנות' דיג די געזעצליך-דערוועהלטע, דעמאקראטישע פאלקס- פראנט רעגירונג אין שפאניע. די מאנארכיסטיש-פאשיסטי- שע כוחות פון לאנד, וועלכע האבען געשלאסען די רייען אין אן אונגלייכע געגען דעם ארבייטער קלאס אין שפאניע, האבען זיך אין דער אטאקע אויך באנוצט מיט דער הילף פון רעאקציאנערע אלייט פון אויסלאנד. זיי דערמאנען פרויען און קינדער, פארניכטען דאס לאנד און שטעלען זיך, קאן מען זאגען, אויף קיין זאך נישט אפ, כדי זייער ציעל צו דערגרייכען.

„ס'איז קלאהר, אז די דעמאקראטישע עלעמענטען — אומעטום — באזונדערס די טרייד-יוניאן. עלעמענטען דא אין לאנד, דארפען צו הילף קומען די מאסען ארבייטער אין שפאניע אין דער איצטיגער שווערער צייט. די פאר- אנטווארטליכקייט זיי צו העלפען פאלט אויף אונז. מיר באנוצען זיך דעריבער מיט דער געלעגנהייט צו שיקען צו די שפאנישע קעמפער אונזער בייטראג פון \$31.50 אלס אן אויסדרוק פון סאלידאריטעט מיט'ן קאמף, וואס זיי פיהרען-אן. דאס שלאג-ווארט פון דער ארגאניזירטער אר- בייטערשאפט — אומעטום — דארף זיין: דער, וואס איז איינעם א שונא, איז אלעמען א שונא.“

די ארבייטער פון „וויל סטומאן“ שאפ, 1372 בראדוויי, ניו דארק.

מיר, די ארבייטער פון נ. ס. פ., 315 וועסט 36טע סטריט, האבען געזאמעלט 14 דאלאר פאר דער שפאנישער פאראייניגטער פאלקס-פראנט רעגירונג. דאס זאל זיין אמוניציע נישט נאך געגען די רעבעלען, נאך אויך געגען הורסט'ן און זיין גלייכען

שנעלען זיג דער שפאנישער פאלקס-דעגירונג!
1. סטאהערטאוי, טעקסאס.

עקזעקוטיווע פון דער אינטערנעשאנאל האט אנטענומען, אז באסעס פון אונזערע יוניאנס זאלען נישט זאמלען קיינע נעלדער פון באסעס פאר אירגענד וועלכע אונטערנעמונגען און אז ער דענקט, אז עס איז זעהר א נוסעך באשלוס, ווייל ער האט געזאמעלט 50 דאלער פאר די פוילישע אידען און נאך דעם באשלוס פון דער גענעראל עקזעקוטיווע האט ער באשלאסען צוריקצוקערען צו מר. ה. נאקדמאן דאס געלט. בר. דאזיגער האט אבער דעריי ערקלערט, אז ער קאן נישט געדענקען, אז ער זאל האבען געזאגט מר. קארנער'ן וועגען נעמען געלט ביי מר. ה. נאקדמאן פאר'ן פוילישען רעליף איך האב דאן געפרעגט מר. קארנער'ן, אויב זייענדיג דער קאמפליינט אפיסער, וואס קומט אין באציהונג מיט אלע מאנופעסטורערס האט ער געפונען נאך אזעלכע אונ- רעגעלמעסיגקייטען? מר. קארנער האט געענטפערט, אז גיין. דעריי האט מר. קארנער אויף א פראגע דערצעהלט, אז ווען ער האט מיט א צייט צוריק אונטערוזוכט די ביכער פון דער פירמע מ. נאקדמאן, האט נאקדמאן אים געפרעגט, ווי אזוי ער קען צוריקטרייגען 75 דאלער, וואס ער האט געליהען צו מר. דאזיגער און ער וויל נישט צוריקצאהלען. ער, מר. קארנער, האט איהם געענטפערט, אז ער זאל דא- נער'ן אנטקלאגען.

פון ווייטער פראגען און ענטפערס איז ארויסגעבראכט געווארען, אז די 75 דאלער וואס דאזיגער איז שולדיג גע- ווען נאקדמאנען, איז שפעטער באצאהלט געווארען דורך דאזיגער'ס א פריינט, איינער מר. ראזען. אז דער חוב שטאמט פון א וועט אין דעם פרייז פאט צווישען לואיסען און שמעלינגען. דאזיגער האט געמליך געוועט אויף לואיסען און האט פארלאזען און דאס געלט האט פאר איהם אויס- געלעגט נאקדמאן.

אין פארלוף פון טרייעל איז ארויסגעבראכט געווארען דער פאקט, אז דאזיגער קויפט קלאוקס ביי די מאנופעסטור- רערס אויף אויסצוצאהלען. דאזיגער'ס אנטשולדיגונג איז געווען, אז אלע האבען געוואוסט, אז זיין פרוי האט א סמאר.

די קאמיטע האט רעקאמענדירט, אז דאזיגער זאל אפ- געזאגט ווערען פון זיין אמט, אבער דער שרייבער פון דיוע ציילען האט געזאגט, אז דער אורטייל איז נישט שטרענג גענוג. די פראגע איז דיסקוטירט געווארען ביי צוויי מיטינגען פון דעם דזשאנט באאד און דער באשלוס איז געווען, אז אזוי לאנג ווי בר. דאזיגער וועט נישט קענען בא- ווייזען זיין אומשולד, זאל ער נישט טארען פארנעמען קיין אמט אין אונזערע יוניאנס. דער באריכט פון דער קא- מיטע און באשלוס פון דזשאנט באאד איז שפעטער פאר- געלעגען געווארען ביי א מיטגלידער מיטינג פון די קלאוקס- מאכער. בר. דאזיגער איז געווען אנוועזענד און ער האט געמאכט א פארזוך זיך צו פארטיידיגען, אבער דער באשלוס איז נישט געענדערט געווארען.

איך קאן זיך נישט צוריקהאלטען פון צו באגריסען די קאמיטע, דעם דזשאנט באאד און די מיטגלידערשאפט פון דער יוליאן פאר דעם פיינעם גייסט אין וועלכען דיוע אינצידענט איז באהאנדעלט געווארען. עס האט מיך א- בערצינגט, אז אונזערע סאן פראנציסקע מיטגלידער היטען דעם שעהנעם און ריינעם נאמען פון זייער יוניאן, פון אונ- זער אינטערנעשאנאל און געצינגט א ביישפיל פאר דער גאנצער ארבייטער באוועגונג.

און איצט נאך א פאר ווערטער וועגען לאס אנדזשע- לעס. נאך אמאל האבען די קלאוקסמאכער געהאט זעהר א שלעכטען סעזאן און גאטירליך איז פאראן א סך צרות, אבער איך בין זיכער, אז ערשט יעצט שצען די קלאוקס- מאכער אפ דעם אמט'ן ווערט פון דער יוניאן. איך ווייס גיט צי איהר קאנט זיך פארשטעלען, וואס אין לאס אנדזשע- לעס וואלט געווען ווען די קלאוקסמאכער וואלטען נישט געווען ארגאניזירט.

אונזער דרעסמאכער הויבען זיך אן צו באקאנען גע- טער. מיר האבען נאך אייניגע סטרייקס. די באסעס קא- סעזן. מיר האבען נאך אייניגע סטרייקס. די באסעס קא- נען זיך נישט צוגעוואוינען צום געדאנק פון יוניאן. די מירטשענטס און מאנופעסטורערס אסאסיאישאן האבען פארשטארקט זייער קאמפיין געגען יעדען פארזוך פון אר-

אויפ'ן דרעםמאכער פראגמ::

פון ג. מ. מינקאט.

רוהיג. נישט מיט אן אויג געפאלען צו ווערען ביים עולם, נאך מיט א באגעהר איבערצוגעבען אמת'דיג, געטריי, נישט געפארבט און נישט באהאלטענדיג, די פאקטען און ציפערען וועלכע האבען צוזאמענגעשטעלט זיין באריכט. א באריכט פון דער טעטיגקייט און אויפטואונגען פון דער דרעם דושאיינט באארד פאר א משך פון 6 מאנאטען, א באריכט וועלכער אנטהאלט די דעטאלען פון יעדער באזונדערער אפטיילונג, פון יעדער דיזיזיע וואו עס ווערען איבערגעגעבען די טויזענטער סכסוכים מיט די באלעבאטיס און ווי אזוי זיי זיינען געשליכטעט געווארען, איז זיכער געווען אויסער פלאץ אויף א פארזאמלונג, וועלכע איז גערופען געווארען פאר גלייך נאך דער אר- ביים. עס איז צופיל צו ערווארטען, אז מענשען וועלכע האבען אריינגעלעגט א שווערען טאג ארבייט אין שאפ און איידער זיי האבען זיך געקענט אביסעל אפרוהען אדער איבערבייסען, זאלען קענען זיצען געדולדיג פאר 2 אדער 3 שטונדען אויסהערען א באריכט. האט דער ריבער דער באריכט אפגעבער אונגעשטרענגט זיך איבער- צוגעבען די סאמע וויכטיגסטע פאקטען און סאקע בקיצור. וואס זיינען די פאקטען?

55,268 סטילס זיינען געסעמלט געווארען.

דורך דער פארנאנגענער צייט זיינען געסעמלט גע- ווארען נישט ווייניגער פון 55 טויזענט מיט 268 באזונ- דערע סטילס, פון וועלכע 16,195 זיינען געמאכט גע- ווארען אין דער נייטראלער אדער סעטעלעמענט הערסוואר- טערס, וועלכע ווערט אויפגעהאלטען פון דער יוניאן און די פארשידענע באסעס אסאסיאיישאנעס, און 38,353 — אויף די „דזשאבערס פרעמיעס“, דאס הייסט אין די שעפער פון די באטרעפערע דזשאבערס אדער אינסייד- מאנופעקטשורערס. די סעטעלעמענט לויט די באזונדערע אסאסיאיישאנעס זיינען ווי פאלגט:

אפילאייטער	—	16,149	סטילס.
געשאנאל	—	22,555	סטילס.
פאפולאר	—	16,433	סטילס.
יוניטער	—	131	סטילס.

צו דעם זייטיגען עולם זיינען דאס בלויז ציפירען מיט א גאנץ קליינער באדייטונג. אבער צו אונזערע מיטגלידער האבען אט די ציפערען א גאנץ אנדער פירוש. אנו, נישט א פרעג אן אפרייטאך, און בפרט נאך די אק- טיווע מיטגלידער וועלע האבען געדינט אין די פרייז קא- מיטעס, וואס עס מיינט צו סעטלען איבער 55 טויזענט באזונדערע סטילס? וויפיל הונדערטע פון זיי האבען געקראנען שוואכע הערצער פון דעם סאגיסענליכען ארום- רייסען זיך מיט די באלעבאטיס און זייערע משרתים? וויפיל טויזענטער און טויזענטער זיינען דיסקרימינירט געווארען? היינט די באליידיגונגען, די זידלעריען? און וואס איז מכה די לאנגע שטונדען נאך א שווערען טאג ארבייט מיט אַווערטיים, שבתים און יום-טובים, וועלכע מען האט געמוזט אַוועקגעבען פאר דעם? נישט אומזיסט האט ברודער האַכמאן באמערקט מיט א שטייכל אויף די ליפּען: „ווי נאך אונזערע מענשען פארנעסען! ווי נאך! יע“, האט ער ווייטער פארטגעזעצט, „איך ווייס, אז די סיסטעם ארבייט נאך נישט אין גאנצען פאלקאם, איך ווייס פון די שוועריגקייטען, איך ווייס פון די צייט-פאר- לוסטען, אבער וואס באטרעפט דאס אלעס אין פארגלייך מיט די אוממעגליכע באדינגונגען אונטער וועלכע מיר האבען געארבייט ביז דעם נייעם אנרימענט?“ אמת, ברודער האַכמאן דער עולם פארנעסט. ער האט געבאך א קורצע זכרון. ער האט פארנעסטען די באדינגונגען, וועלכע האבען יאָהרען לאנג געהערשט אין אונזער טרייד ביז 1933, באדינגונגען וועלכע האבען מעגליך געמאכט פאר א געוויסען מאנופעקטשורער, וועלכער אפערירט

דער מיטינג פון די שאפ-טשערלייטע. דעם אויבען-אין אין אונזער היינטיגען איבערבליק ניבען מיר מיט פארנעניגען צו דעם באריכט פון ברודער דזשוליוס האַכמאן, מענעדזשער פון דער דרעם דושאיינט באארד, וועלכער איז אפגעגעבען געווארען אויף א ספע- ציעלער פארזאמלונג פון איבער 3000 טשערלייטע, אפ- געהאלטען אין מאנהעטען אפערע הויז דעם 1טען סעפ- טעמבער.

איידער מיר געהען איבער צו דעם באריכט אין כראי אפצושטעלען זיך א וויילע אויף דער פארזאמלונג גופא. נישט נאך באדארף עס פארצייענעט ווערען אלס איינע פון די סאמע גרעסטע צוזאמענקונפטען פון שאפ- טשערלייטע, וועלכע עס איז אונז אויסגעקומען ביצור וואוינען, נאך אויך אלס די רוהיגסטע און עכט ערנסטע. דאכט זיך די זעלבע מענשען, וועלכע מיר זעהען אלע טאג, און די וועלכע מיר טרעפן דאס רוב אויף אַזעלכע יוניאן פארזאמלונגען, אבער דאס מאַל איז זייער באציי- הונג צו די רעדנער און צו דאס וואס זיי האבען געהאט צו זאגען, געווען א גאנץ אנדערע. עס האט געפאלט די לייכטזיניגקייט, די גלייכניגקייט וועלכע מערסט זיך, ליידער, צו אפּט אויף אונזערע אסיפות. נישט איבער- טרייבענדיג, די ספעציעלע פארזאמלונג האט אין אונזערע אויגען אויסגעזעהן ווי א קאנווענשאן, ביי וועלכער די דעלעגאטען האבען ערווארט צו קריגען וויכטיגע באריכ- טען און פאסען באשליסען. און א קאנווענשאן איז עס טאקע געווען. אמת, עס האבען געפאלט די פארטפאליאס מיט'ן באגסעט, אבער אימפאזאנט און באלעהרענד איז עס זיכער געווען. מיר ערסלערען דאס טיילווייז מיט דעם, וואס אין דעם אויפגאב צום מיטינג איז אונגעשלאגען געווארען א טאג פון ערנסטקייט די טשערלייטע זיינען געקומען גרייט אויסהערען א באריכט פון דאס וואס עס איז ביז אהער געטאן געווארען און דאס וואס מען ער- ווארטעט צו טאן אין דער צוקונפט.

האַכמאן איבערטרעפט זיך.

אין די פילע יאָהרען וואס מיר קאנען ברודער האַכ- מאן האבען מיר איהם צעהנדליגע מאַל געהערט רעדענדיג פון א פלאטפארמע. מיר האבען איהם געהערט ביי טרייד יוניאן מיטינגען, ביי פאליטישע און געזעלשאפט- ליכע אונטערנעמונגען און אונטער פארשידענע באדינ- גונגען. די וועלכע קאנען איהם, ווייסען, אז האַכמאן איז א געבאָרענער פלאטפארמע מענש. אלס רעדנער קען ער אפּט זיין זעהר עפעקטיוו און גלייכצייטיג באַמבאס- טיש, אפּט טיפזיניג און גלייכצייטיג פראָזאָלאָגיש. נון, דאס זיינען די פריוילעגעניעס פון א שליח צבור. דעם האַכמאן'ען, וועלכען מיר האבען געהערט אפגעבען א באריכט אין מאנהעטען אפערע הויז איז געווען א גאנץ אנדער האַכמאן. דאס וואס ער האט געהאט צו זאגען איז געזאגט געווארען אין א ניכטערען טאָן, זאכליך,

האט די מעגליכקייט צו געהן אין א נאכט שולע זיך לער- נען, ווייל מיט יאָהרען צוריק האבען קלאָקמאכער געאר- ביט לאנגע שטונדען. יעצט, ווען א קלאָקמאכער ארבייט נאך 7 שטונדען א טאג און ארבייטען אַווערטיים איז א זאך פון דער פארנאנגענהייט, האט יעדער א מעגליכקייט זיך צו לערנען שרייבען און לעזען ענגליש, און מיר, די פרעסערס, באדארפען אויסנוצען די געלעגענהייט. איך גלויב, אז לאָקאל 35 האט געטאן זעהר א גוטע זאך מיט איינפיהרען די קלאסען און אלע פרעסערס דארפן געבען זייער פולע שטיצע דער אדמיניסטראציע אין דיווער וויכטיגער ארבייט.

מיט אַכטונג, א. אונזער, מיטגליד פון קלאָק פּרעסערס יוניאן, לאָקאל 35.

וועגן עדיזשישנאל דעפארטמענט פון לאקאל 35

ווערטער רעדאקטאר פון „גערעכטיגקייט“ :
ערלויבט מיר אויסצודריקען מיין מיינונג וועגען דעם
עדיזשישנאל דעפארטמענט וואס לאקאל 35 האט איינגע-
פיהרט.

ווען לאקאל 35 האט באשלאסען איינצופיהרען דעם
עדיזשישנאל און רעקריאישאן דעפארטמענט, וועלכער
באשטעהט פון שפילען פארשידענע באל טימס, קלאסען
פאר די עלטערע פרעסערס צו לערנען שרייבען און רעדען
ענגליש, אויך קלאסען פאר די יונגע פרעסערס צו לערנען
שרייבען אידיש, אויך א קלאס צו לערנען זינגען מיט דעם
אינטערנעשנאל כאָר, האט די נייע ארויסגערופען פאר-
שידענע מיינונגען צווישען די פרעסערס. ביי די יונגע
פרעסערס האט די נייע ארויסגערופען א פרייד, ווייל דער
לאקאל וועט זיי געבען די מעגליכקייט אנטייל צו נעמען
אין די פארשידענע אטלעטישע געזעלשאפטן וואס די אינטער-
נעשנאל האט איינגעפיהרט. אבער ביי די עלטערע פרע-
סערס האט מען דיסקוטירט. און איך וויל דא איבער-
געבען איינע פון די דיסקוסיעס.

איך האב זיך צוגעהערט צו א געשפרעך צווישען
עלטערע און יונגערע פרעסערס. אן עלטערער פרעסער
האט געזאגט צו א צווייטען פרעסער: איהר ווילט, אז
אויף די עלטערע יאהרען זאל איך זיך לערנען שפילען
באל, לערנען ענגליש, אדער זיך לערנען זינגען? ווען דער
סלעק קומט אן און איך ארבייט ניט, פארשפאר איך
זינגען, מיין ווייב זינגט שוין מיר. זי זינגט, אז זי בא-
דארף באצאהלען דירה ועלט, דעם גראסערימאן, דעם
בוטשער, און איך מוז שווייגען, ווייל איך האב א לידיגע
קעשענע.

ענטפערט דער צווייטער פרעסער: עס איז פאראן
א ווערטעל, אז ווען עס איז דא דער ווילען, איז קיינמאל
ניט צו שפעט זיך צו לערנען. און אז עס איז ניטא קיין
ארבייט, האט מען דאך אויך צייט צו לערנען. מיר דארף
פען דעריבער דאנקען דעם לאקאל פאר איינפיהרען די
קלאסען און געבען אונז די געלעגנהייט צו געניסען פון
בילדונג. ווען מיר וואלטען פארשטאנען, ווען מיר זיינען
געקומען אין אמעריקע, ווי נויטווענדיג עס איז אז מיר
זאלען זיך לערנען די לאנד שפראך, אום מיר זאלען זיך
קענען דורכריידען מיט אונזערע היגע געבוירענע קינדער,
וואלטען מיר זיך מיט די קינדער בעסער פארשטאנען.
זיי וואלטען אונז ניט באטראכט ווי גרינהארט און זיך
ניט געשעמט מיט זייערע עלטערע און זיך ניט דער-
ווייטערען פון זייערע עלטערען. די עלטערע פרעסערס
דארפען דעריבער זיין צופרידען מיט דעם וואס דער לאקאל
האט איינגעפיהרט די קלאסען אין ענגליש. און אויך
דארפען די אינגערע פרעסערס זיין צופרידען מיט די
קלאסען אין אידיש. דאס וועט זיי געבען א געלעגנהייט
אנטייל צו נעמען אין די לאקאל מיטינגען, וועלכע ווערען
געפיהרט אין אידיש און אויך צו קענען ליענען די
אידישע ארבייטער צייטונגען.

איך האלט, אז א יוניאן דארף ניט נאר זיין פאר
אינטערעסירט צו פארבעסערען די עקאנאמישע לאגע פון
איהרע מיטגלידער, נאר זי באדארף אויך העלפען איהרע
מיטגלידער ווי ווייט מעגליך אומ'ן עדיזשישנאל געביט.
עס איז אמת, אז אין סלאק פרעסער טרייד געפינען
זיך זעהר פיל היימישע אינטעליגענטען, בונדיסטען, גע-
וועזענע ישיבה בחורים און אויך סוחרים וואס האבען
געהאט די מעגליכקייט אין דער אלטער היים צו קריגען
בילדונג און קומענדיג אין אמעריקע האבען זיי זיך אנגע-
שטרענגט ווייטער זיך צו בילדען. עס געפינען זיך אבער
אויך פילע פרעסערס וואס האבען אין דער אלטער היים
ניט געהאט די מעגליכקייט צו באקומען קיין בילדונג,
אזעלכע וואס זיינען ערצויגען געווארען אין סליגע שטעט-
לאך, אויך אין דערפער, וואו קיין שולען האבען זיך ניט
געפונען, און קומענדיג אין אמעריקע האבען זיי ניט גע-

וואס הערט זיך איז לאקאל 21

פון א. קאפלאן,

(רעס. סעק. קלאוק און סקוירט מאכער יוניאן נוארס)
ניט אלץ לאזט זיך אויס ווי מ'ריכט זיך.

אס האבען די מעמבערס פון לאקאל 21, אין נוארס,
זיך געריכט אויף א גוטען סעזאן; אויסגעלאזען האט זיך
אבער פארקערט. אנטשטאט א נינסטיגען סעזאן איז
געווען א שלעכטער; מ'קאן זאגען, דער ערנסטער אין
דער געשיכטע פון לאקאל. אין געוויסע שטעטער, וואו
מען האט יעדען יאהר אין דער צייט שוין געארבייט, האט
מען נאך דערווייל ניט אנגעהויבען צו ארבייטען. אין
אנדערע שטעטער, ווידער, ארבייט מען ניט מעהר ווי א
פאר טעג א וואך.

פארוואס דאס איז אזוי, איז באמת שווער צו פאר-
שטעהן. ווארים לויט די קלאנגען וואס טראגען זיך ארום,
נעמט דאך די גאנצע ארבייט פון ניו יארק אוועק אומ-אור-
טאן. הייסט עס דעריבער, אז מיר האבען געדארפט
זיין זעהר ביזי. אין דער אמת'ן איז עס אבער גאנץ
ווייט דערפון.

י, ס'איז „סלאו“. און אס איז א ביישפיל:

פאראן אין דער פאסיק טעריטאריע צוויי שטעטער,
וואס ארבייטען פאר סיגעל ברידער. דאס זיינען 100
פראצענט יוניאן שטעטער. ביז איצט (ענדע סעפטעמבער)
האט מען אין די דאזיגע שטעטער קוים-קוים אנגעהויבען
צו ארבייטען. דאס זעלביגע קאן געזאגט ווערען וועגען
דער „האר ראוו“ שאפ, וואס געפינט זיך אין ארענדרוש,
ג. דזש. און וואס ארבייט פאר געלסאנ'ען. ביז איצט
האט מען נאך דארט קיין איין פולע וואך ניט אויסגע-
ארבייט.

אזוי איז מיט כמעט אלע שטעטער וואס ווערען קאנ-
טראלירט פון אונזער לאקאל. נאטירליך, קאן דער לאקאל
קנאפ וואס טאן די לאגע צו פארבעסערען. איך מין, אז
וועגען דער גאנצער לאגע וואלט זיך געמענט פארטראכטען
דער דזשיינט באאד. און ס'איז טאקע א חידוש: פון
איין זייט זעהען מיר אז א גרויסע צאהל באיערס האבען
פארמלייזט דעם ניו יארקער קלאוק מארקעט און פון דער
צווייטער זייט זעהען מיר, אז טויענעטער קלאוקמאכער
דעהען זיך ארום ליידן, און לאקאל 117 דארף נאך
אלץ שטעלירען, אז מען זאל באזעצען די ארבייטסלאזע
אפערייטארים אין די שטעטער, וואו עס געפינען זיך לידיגע
מאשינען.

און איצט א ווארט וועגען א פראגע וואס אינטערע-
סירט די מעמבערס פון לאקאל 21 אס שטארקסטען:
וועגען אנטשליסען זיך אין דעם דזשיינט באאד. נאך
מיט צוויי און א האלב יאהר צוריק האט אונזער לאקאל,
ביי דער שיקאגא'ער קאנווענשאן, געפאדערט, אז מען זאל
איהם אריינגעמען אין דזשיינט באאד און — גארניט.
ביי אונזער לעצטען מעמבערשיפ מיטינג, דעם 15טען
סעפטעמבער, איז באשלאסען געווארען, אז א קאמיטע
פון לאקאל זאל אינאיינעם מיט אונזער מענעדזשער,
ברודער סיניטש, פארהערן קיין ניו יארק פאר א קאנפער-
ענץ מיט ברודער גאלדער און מיט דער דזשיינט באאד,
אויסגעפינען פארוואס די פראגע איז נאך ניט דערליי-
ריגט געווארען.

ביי דעם זעלביגען מיטינג איז גלייכצייטיג אנגע-
נומען געווארען א רעזאלוציע, אינדאקסירענדיג פרעזידענט
דובינסקי'ס שטעלונג אינ'ם שטרייט צווישען דער „קאמיטע
פאר אינדאקסירעל ארגאניזאישאן“ און דער אמעריקאן
פעדעריישאן און לייבאר.

אונזער לאקאל האט זיך אויך ברייט פארנומען צו
זאמלען געלט פאר די פרייהייטס-קעמפער אין שפאניע.
איך ווייס, אז מיר וואלטען באמת געקאנט א סך אויפטאן
ווען די מעמבערס וואלטען געארבייט.

דער 35 שטונדען ארבייטס וואך. פון די זיינען 443 קייטס איבערגעשיקט געווארען צום קאמפליינט דעפארטמענט. די פארלעצונגען דא זיינען געווען מצד די באלע באטיס, און 214 — צו די לאקאלע גרופעס קאמיטעס. דאס מינט, אז אין 214 פאלען האט מען געפונען דעם מאכער ארבייטענדיג אונגעזעצליכע שטונדען.

ברודער האכמאנ'ס באריכט אנטהאלט נאך א מאסע ציפערען בנוגע די מיטגלידערשאפט פון די פארשידענע אסאסיאציעס, אונזער אייגענע מיטגלידערשאפט, די פארנאציעלע לאגע פון דער יוניאן און נאך וויכטיגע אינפארמאציע. אזוי ווי מיר האבען א באשרענקטען פלאץ, מוזען מיר די איבעריגע אויסלאזען היינטיגס טאג. פארענדיגט האט האכמאנ'ס באריכט מיט א שאר פער אטאקע געגען יענע דזשאבערס, וועלכע קענען נאך אלץ גיט מאכען שלום מיט'ן געדאנק, אז מען מוז האלטען אן אפמאך און אז מען מעג זיין א געשעפטס מענש און גלייכצייטיג גיט באשווינדלען די ארבייטער. ברודער האכמאנ'ס האט יענע סארט באלעבאטיס צוגעזאגט, אז די יוניאן וועט אנווענדען יעדען מעגליכען מיטל, אריינרעכענענדיג סטאפעדזשעס, און אויב נויטיג אפילו געהן אין די סטראקעס, אום אנטהאלטען יעדען איינעם פון אונזערע שווער אויסגעפאכטענע געווינסען.

די רעדעס פון די ברידער זימערמאן און אנטאניני, דער ערשטער וועלכער האט געמאכט א ווארימען אויפ-רוף צו גונסטען דעם פאנדר פאר די שפאנישע ארבייטער, וועלכע קעמפען מיט זייערע לעבענס פאר פרייהייט געגען די פאשיסטען, און דער צווייטער — פאר פולער שטיצע צו דער ניי געגרינדעטער „אמעריקאן לייבאר פארטיי“, זיינען ווארים אויפגענומען געווארען.

די לעצטע דיסטריקט מיטינגען פון לאקאל 22 דעם 8טען, 9טען און 10טען סעפטעמבער האבען די מיטגלידער פון לאקאל 22 אפגעהאלטען זייערע ערשטע מיטינגען אונטער דער נייער פארמע פון „דזשאבער יוניט“. דאס מינט, אז אנטשטאט וואס ביז אהער פלענען די מיטינגען אפגעהאלטען ווערען אויף א סעריאזעלען אדער אסאסיאציע פארבינדונגס באזיס, מיטען אצינד אלע ארבייטער, וועלכע זיינען באשעפטיגט פון איינעם און דעם זעלבען דזשאבער, אלע אינאיינעם. דאס מינט אין אנדערע ווערטער, אז די אינסייד און אוטסייד ארבייטער פון זעלבען דזשאבער פארזאמלען זיך צוזאמען אין זעלבען בען פלאץ און אונטער. עס איז געווען איבעריג ווייטער צו ערקלערען, אדער צו אנטרען פאר דעם נייעם סיסטעם. האבען מיר דען גיט געזוכט אלע מאל וועגען און מיטלען ענגער צו פארקניפען די אינטערעסען און האנדלונגען פון די ארבייטער, וועלכע זיינען באשעפטיגט פון די זעלביגע באלעבאטיס? אונזערע מעהרסטע צרות זיינען דאך אלע מאל ארויסגעקומען פון דעם וואס די באלעבאטיס האבען אלע מאל געזוכט צו עקספלואטירען איין שאפ ארבייטער אויפ'ן חשבון פון דער אנדערער. איין שאפ וועט איצט וויסען וואס עס טוט זיך אין צווייטען דורך די באריכטען און דורך פערזענליכע קאנטאקט. זאלען נאך די גרויסע מאסען אנהאלטען זייער אינטערעס אין דער ארגאניזאציע. זאלען זיי נאך קומען רעגלמעסיג צו די מיטינגען, וועלען זיי זעהן לייכט קענען זעהן דעם גרויסען שריט פארווערטס, וועלכער איז דא געמאכט געווארען.

די פאלגענדע זיינען די נייע ערוועהלטע דיסטריקט באאמטע פון די דריי „מאנהעטען“ דיסטריקטען:

אפילאייטעד דיסטריקט, מיני רובינשטיין, טשערמאן. פעט פערערגאן, סעקרטעאר.

נעשאנאל דיסטריקט, מיני לוריא, טשערמאן. דאָרצ ווקער, סעקרטעאר.

פאפולאר דיסטריקט, מ. לינגיאק, טשערמאן. קלאַ-ריסא באַסטיס, סעקרטעאר.

די בעאמטע פון די „אומלייאנג דיסטריקטען“ זיינען די זעלבע ווי פריהער.

לייבאר פארטיי הויפט אישו.

גיט קוקענדיג אויף דעם וואס דער באריכט פון דער עקזעקוטיוו באָארד האט אנטהאלטען א צאהל וויכטיגע

פארנעמערט אויף 29 פראצענט. דערפאר האבען זיי אָבער די „דיסטשארדזש“ קאמפליינטס פארקלענערט אויף 19 פראצענט. דערביי איז כדאי צו ווידערהאלען, אז די פארקלענערונג אין דער צאהל דיסטשארדזש קאמפליינטס איז ערמעגליכט געווארען א דאנק דער נייער סיסטעמע פון סעטלען פרייזען.

פון די 8,245 סכסוכים זיינען 6,628 געשליכטעט געווארען או די איבעריגע 1,140 זיינען נאך אין פראצעס פון געשליכטעט צו ווערען. דאס הייסט, אז די מעהרסטע פון זיי זיינען שוין אטענדעט, נאך די פארמאליטעט פון אפיציעל אונטערשרייבען זיי און איבערגעבען צו די באטרעפענדע דעפארטמענטס אין נאך, ביים אויסמאכען דעם באריכט, גיט פארענדיגט געווארען. אויסער די אויבערנערמאנטע סכסוכים האבען די ביזנעס אנגענטען געמאכט 6,763 שאפ וויזיטען אדער אינספעקציע. ארום און ארום האבען די ביזנעס אנגענטען געהאט צו באזוכען און שליכטען 15,008 קייסעס. א נאנץ נישקשהדיגער עס.

וועט דאך דער לעזער פרעגען: אויב די דיסטשארדזשעס האבען זיך פארקלענערט, און די יוניאן איז געווארען שטארק און מעכטיג, מאַ ווי קומט עס, אז די צאהל קאמפליינטס זאל זיך פארנעמערען אויף גאנצע 29 פראצענט? איז דער ענטפער, אז גיט דער נייער אנטימענט איז אדיין אין קראפט, זיינען מיר געווארען פארנומען מיט א נייעם סארט קאמפליינטס, וועלכען מיר האבען גיט געהאט פריהער, נעמליך: דאס גיט גלייכע צוטיילונג פון ארבייט צווישען איין קאנטראקטאָר און דעם צווייטען. פריהער איז געווען א הפקר וועלט און די באלעבאטיס האבען געטאן וואס זיי האבען געוואלט. איצט איז עס אנדערש. ארבייט מוז פארטיילט ווערען גלייך צווישען דעם אינסייד שאפ און אלע קאנטראקטאָרס. פון דער קוואל אליין זיינען אריינגעקומען קרוב צו 1000 קאמפליינטס.

דורך דער צייט זיינען 220 סכסוכים איבערגעגעבען געווארען צום אומפארטייאישען טשערמאן. זיי זיינען ערליידיגט געווארען אויפ'ן פאלגענדען אופן: 72 זיינען פירדליך אויסגעגליכען געווארען; 24 זיינען צוריקגע-צויגען געווארען; 39 זיינען אנטשידען געווארען (24 גינסטיגע און 15 אונגינסטיגע), און 85 זיינען נאך גיט ערליידיגט.

דורך אונזער אקאונטינג דעפארטמענט זיינען געמאכט געווארען 1,657 אונטערזוכונגען. פון די זיינען 691 געווען אין נעשאנאל אסאסיאציען שטעפער; 455 — אין פאפולאר שטעפער; 524 — אין אפילאייטעד שטעפער; 54 — אין יונייטעד שטעפער; 3 — אין אינדעפענדענט שטעפער, און 30 — אויסער ניו יארק.

ארגאניזאציען דעפארטמענט.

אין זיין באריכט האט ברודער האכמאן גיט אויס-געלאזען די פילע אפטיילונגען און ביוראס, וועלכע פונק-ציאנירען איצט אין דזשאנט באָארד אלס א טייל פון אן ארבייטסמעסיגען אפאראט. דעם אויבענאָן צווישען די פארנעמט דער ארגאניזאציע דעפארטמענט אונטער דער לייטונג פון ברודער בלושטיין. אָהן טומעל און אָהן רעקלאמע פיהרט ברודער בלושטיין אן א פארצווייגטע און פרוכטבארע סעטינגס. ער האט דורך דער צייט מיט ערפאלג אָנגעפירט עטליכע גאר גרויסע סטרייקס. ארום און ארום זיינען דורכ'ן דעפארטמענט געסעטעלט געווארען 168 שטעפער. אויסער דעם זיינען רעאָרגאני-זירט געווארען 18 אנדערע שטעפער. אין די אלע 168 שטעפער זיינען באשעפטיגט 2,733 ארבייטער.

די „יו. די. סי.“ דעפארטמענט, וועמעס אויפגאבע איז אויפצופאסען אז די יוניאן באדינגונגען אין די שטע-פער זאלען אָפגעהט ווערען, באריכטעט, אז זי פאטרולירט 129 בילדינגס, וועלכע נעמען אריין א שטח פון 17 בלאק דורך 210 בילדינגס-און-בלאק טשערלייטע און 700 אקטי-ווע יוניאן מיטגלידער. דורך דער צייט זיינען אָפגעהאל-טען געווארען 120 בילדינג און 21 בלאק מיטינגען. גיט ווייניגער פון 657 קאמפליינטס זיינען אריינגעקומען אין דעם „יו. די. סי.“ דעפארטמענט וועגען פארלעצונגען פון

נערעכטיגקייט

ליינס, דאָס הייסט דאָרט וואו די מינימום זיינען נידע-
ריגערע, און אויף אזא אופן אויפמאכען, לאָמיר אָנבאָפּען.
א \$4.75 בנד פאר'ן סקח פון \$2.87.
פארלאָזט זיך דעריבער די יוניאָן ניט אויף דער
עהרליכקייט און איידעלקייט פון אונזערע באַלעבאַטן.
דורך אַ קאָמפּעטענטען סטעף פון אוקאונטענטס געפינט
מען שוין באַלד אויס, און אז מען געפינט אויס — הייסט
מען באַצאָהלען. די סומע וועלכע די יוניאָן האָט אויפ-
געמאָנט פון די באַלעבאַטן פאר די פארשידענע פאר-
לעצונגען פון אונזערע אַגרימענטס האָט אין די לעצטע
6 מאָנאַטען באַטראָפּען \$74,828.27.
ווידער און ווידער האָט האָכמאַן אויפגעפאָדערט די
טשערלייטע צו שטעהן אויף דער וואַך; צו זעהן, אז
מען זאָל ניט צונעבען קיין עקסטראַ אַרבייט אויסער די
וועלכע מען האָט אָנגעגעבען ביים סעטלען. אויסצופילען
די ספּעציעלע קארטלעך, וועלכע זיינען ביים מיטינג אויס-
געטיילט געוואָרען, אויף וועלכע עס מוז פארצייכענט ווע-
רען יעדער באַזונדער סטיל נומער און די פרייזען וועלכע
מען צאָהלט די אַפרייטמאַרס, פינישערס און פּרעסערס. די
יוניאָן פארגלייכט די קארטלעך מיט די אָפיציעלע סעטלע-
מענט ליסטען און אויף אזא אופן האַלט מען אן אויף
אויף די „טשיזלערס“.
אַבער וויסען זאָלט איהר, ברידער און שוועסטער
דרעסמאַכער, אז ווי פאַרויכטיג מיר זאָלען ניט זיין, ווי-
פיל מיר זאָלען זיך ניט אָנשטרענגען אום צו האַלטען די
באַלעבאַטן פאַראַנטוואָרטליך, וועלען זיי נאָך אלץ גע-
פינען ווענען און מיטלען צו גנב'ענען. שטעהט זשע
דעריבער אויף דער וואַך. היינט אָפּ די יוניאָן באַדינגונגען.
לאָזט גלייך וויסען אין אָפּים ווע איהר באַמערקט אז מען
זוכט אייך צו באַשווינדלען.
לימיטיישאַן.
האָכמאַן האָט זיך אָפּגעשטעלט אויף דעם וויכטיגען
פונקט פון אַגרימענט, וואָס איז געווען איינער פון אונ-
זערע סאַמע וויכטיגסטע פאַדערונגען אין לעצטען שטרייט
מיט די באַלעבאַטן — לימיטיישאַן.
לויט אַן אונטערזוכונג, וועלכע איז לעצטענס גע-
מאַכט געוואָרען פון אומפאַרטייאישען טשערמאַן, זיינען
דאָ 1,173 קאָנטראַקטאַרס, וועלכע אַרבייטען פאַר 1 פּער-
מאַנענטען דזשאַבער; 341 קאָנטראַקטאַרס — פאַר 2
פּערמאַנענטע דזשאַבערס; 68 קאָנטראַקטאַרס — פאַר
3 פּערמאַנענטע דזשאַבערס; 14 קאָנטראַקטאַרס — פאַר
4 פּערמאַנענטע דזשאַבערס; 109 קאָנטראַקטאַרס האָבען
צייטווייליגע דזשאַבערס און 145 קאָנטראַקטאַרס האָבען
נאָך קיין דזשאַבערס ניט. דאָס מיינט, אז איבער 63 פּראָ-
צענט פון די 1,850 קאָנטראַקטאַרס אַרבייטען פאַר כלוין
7 דזשאַבער, און דאָס איז אַ זעהר ערפּרעהענדע דער-
שיינונג, ווייל סוף כל סוף וועט קיין קאָנטראַקטאַר ניט
טאָרען אַרבייטען פאַר מעהר ווי 1 דזשאַבער, און אין
אַט דער פּראָצעדורע וועלען מווען פאַלען קעפּ, און ניט
כלוין באַלעבאַטישע קעפּ! איז געוויס געזינטער און
גלייכער אז די זאך אָרדענט זיך איין שטופּענווייז און
אזוי אַרום וועלען אויסגעמידען ווערען אַ סך אונאַנגע-
נעמליכקייטען. זאָל דאָ געזאָגט ווערען, אז נאָך אַ גרויסע
צאָל באַלעבאַטן האָבען זיך באַצייטענט אָנגעשטרענגט
צו „געבען“ אונז דעם לימיטיישאַן איידער מיר זיינען גע-
ווען גרייט פאַר דעם. (מיר מיינען נאָטירליך נאָך דעם
ווי מיר האָבען דעם פונקט געוואונען). די יוניאָן אַדמי-
ניסטראַציע האָט זיך אָבער ניט געלאָזט פאַרפיהרען. לימי-
טיישאַן קומט, אָבער זי מוז קומען אויף אזא אופן, אז
די מיטגלידער זאָלען דורך דעם ניט ליידען. הנם, זאָל
דאָ געזאָגט ווערען, אז די „טעמפּאָראַרי“ אָדער צייטווייליגע
רעגיסטראַציע פון קאָנטראַקטאַרס איז זעהר אַ ביסערער
ביסען וועלכען מיר מווען דערווייל אַרונטעשלינגען. עס
איז צו האַפּען, אז מיט דער צייט וועט מען געפינען אַ
לייזונג אויך פאַר דער פּראָבלעמע.

קאָמפּליינאַנס.
זינט דער נייער אַגרימענט איז אַריין אין קראַפּט,
זיינען אין אָפּים אַריינגעקומען 8,245 קאָמפּליינאַנס. אין
פאַרגלייך מיט לעצטען יאָהר האָבען זיך די קאָמפּליינאַנס

איצט איינעם פון די גרעסטע שעפער אין ניו יאָרק און
וואו מען אַרבייט כמעט אַ גאַנץ יאָהר, האָט פון זיינע 48
קאָנטראַקטאַרס אונז אָנגעגעבען כלוין 4 און די איבעריגע
44 זיינען געווען סקעב שעפער און דאָך האָט ער געהייסען
אַ יוניאָן דזשאַבער. דער עולם פאַרגעסט די 50 און
60 שטונדען אַ וואָך וועלכע דער דורכשניטליכער דרעס-
מאַכער פלעגט אַריינאַרבייטען פאַר אַ מיזעראַבלע פידע-
פון, לאָמיר עס בעסער ניט אָנגעבען. אָבער צוריק ריידענ-
די, ברודער האָכמאַן, אז אָך און וועה וואָלט געווען צו
אונז אַלעמען, ווען דער עולם וואָלט עס ניט פאַרגעסען.
אויסצוהאַלטען די יוניאָן באַדינגונגען און מאַכען ווי-
טערען פאַרשטרייט, ווי מיר טוען עס איצט, וואָלט דאָן
געווען אוממעגליך. זאָל דער עולם פאַרגעסען, זאָל דער
עולם „קיסען“ און אזוי אַרום וועלען מיר אַלע מאָל פאַר-
שירען פאַרווערטס און פאַרווערטס. קיין מאָל ניט אָפּ-
טרעטען, קיין מאָל ניט שטעהן אויף איין אָרט, נאָך אַלע
מאָל קעמפּען שטאַרקער, העפּטיגער, סאָלידאריש, מיט אי-
בערגעבענהייט און מוט ביז... ביז עס וועט געענדערט
ווערען אונזער גאַנצע גאַרישע און גרויזאַמע אָרדנונג.

פרייזען ווערען געהעכערט!

ווען מען פאַרגלייכט די פרייזען פון הערבסט סיזאָן
פון 1935 מיט דעם ספּרינג סיזאָן פון 1936, קריגט מען
אַ גענויען באַגריף ווענען דער העכערונג, וועלכע איז דורך
דער צייט געמאַכט געוואָרען. די פרייזען זיינען דורכ-
שניטליכע און ווערען גענומען פון די אָפיציעלע ליסטען.

רײַז	סיזאָן	פרייז פאַר	פרייז פאַר
\$2.25	ספּרינג 1936	דרעסעט	סוטס
	הערבסט 1935	35.5 סענט	37.8 סענט
	העכערונג —	33. סענט	35. סענט
\$2.87	ספּרינג 1936	4 1/2 פּראָצענט	8 פּראָצענט
	הערבסט 1935	44.5 סענט	44.5 סענט
	העכערונג —	38. סענט	40. סענט
	העכערונג —	17 פּראָצענט	11 פּראָצענט

אין די \$3.75 און \$4.75 ליינס זיינען אויך די
פרייזען באַדייטענד פאַרגרעסערט געוואָרען. דאָס באַ-
שעטיגט אָפיציעל די באַהויפטונג, וועלכע מיר האָבען
געמאַכט אין אונזער לעצטען באַריכט, אז די פרייזען זיי-
נען געהעכערט געוואָרען און אונזערע מיטגלידער פאַר-
דיגען בעסערע שכירות ווי זיי האָבען פאַרדינט אין די
פאַריגע סיזאָנס.

דאָ מוז צונעגעבן ווערען, אז די העכערונגען זיינען
אין דער ווירקליכקייט גרעסערע ווי די, וועלכע מיר גיבען
דאָ אָן און אָס וואָרום: זינט מיר האָבען אָנגעפאַנגען
צו סעטלען פרייזען אויף יעדען בנד באַזונדער און גע-
נומען פאָדערען באַצאָהלעט פאַר יעדען טייל אַרבייט,
זיינען די באַלעבאַטן געווען געצוואונגען צו סימפּלי-
צירען זייערע סטילס. עס איז איצט דעריבער דאָ וויי-
ניגער אַרבייט אין דער \$2.25 אסן \$2.87 לייז דרעס, ווי
עס איז געווען לעצטען סיזאָן. דאָס איז אויך אַמט ווע-
גען די אַנדערע ליינס.

מריקס פון די טשיזלערס.

אין זיין אינטערעסאַנטען באַריכט האָט האָכמאַן
ניט פאַרגעסען צו דערמאָנען די מיאוסע שפיצלאַך, וועלכע
פילע באַלעבאַטן האָבען זיך אויסגעלערענט צו שפילען
אויס'ן חשבון פון דעם אַרבייטער. אָס זיינען עטליכע
פון זייערע מעהר פאַפּולערע מריקס:

- (1) מען סעטלעט אָפּ כלוין אַ טייל פון דער לייז
און די איבעריגע שיקט מען אוועק אין סקעב שעפער,
וועלכע מען זוכט ערנעץ אויס אין אַ פאַרוואָרפּענעם
ווינקעל.
- (2) מען גיט דעם וועלכען נומער צו 2 סעמפּעלס.
דעם גרינגערען גאַרמענט שיקט מען צו סעטלען און ווען
עס קומט צו געהען, שיקט מען אַריין דעם שווערערען.
- (3) אַ דריטער שפיצעל, און דער איז שוין מעהר
קאָמפּליצירט, ווערט אָנגעפיהרט. אונטער דער מאַסקע
פון „סאָכטידיגקייט“, אָדער אָפיציעלע און אומאָפיציעלע
ברענטש פירמעס, וואו די הויפט פירמע, וועלכע מאַכט
אויף העכערע פרייז ליינס, שיקט אַרויס איהרע וואַרעם
צו ברענטשעס, וועלכע זיינען באַוואוסט אלס ביליגערע

פון אסעמבלי און עלעקשאן דיסטריקטען. יעדער דיסטריקט האט איהרע באזונדערע באאמטע, מיט קעפטעניס, וואטשערס א. ז. וו. מען מוז אָנפֿיהרען אַ ברייטע אָנליטאציע. מען באַדאַרף זיך זעהן מיט די בירגער. קודם כל מוז מען זעהן, אז זיי זאָלען נישט פארפעהלען צו רעדן דזשיסטריען זיך, ווייל אויב מען רעדזשיסטריט זיך נישט קען מען נישט שטימען. נאכהער באַדאַרף מען אָנטייערען, אז מען זאָל שטימען דעם טיקעט.

נישט אלע אַרבייטער האָבען דעם זעלבען בליק אויף דער זאך. ביי מאַנכע איז דאָ די הויפט אישו די ווידער-ערוועהלונג פון פרעזידענט רוזוועלט. ביי אַנדערע איז די אודאַרעניע אויף דער „אַרבייטער פאַרטיי“. עס איז איבעריג דאָ צו ערסלערען צו וועלכער ריכטונג דער שרייבער פון די שורות באלאנגט. יעדער איינער קלאַסען-באוואוסטזיניגער אַרבייטער ווייס, אז נאָר דורך אונזער אייגענער פאַרטיי מיט אונזערע אייגענע קאנדידאטען — קאנדידאטען וועלכע זיינען מיטגלידער פון אונזער פאַרטיי און אונזער קלאַס — קענען מיר עררייכען אונזער ציל. אַצינד ווערט געלענט דער פונדאמענט פאַר אַזאַ פאַרטיי, און אויב מיר מיינען באמת פון דעם צו מאַכען אַ ווירקליכען און ווירקזאַמען וואפען אין אונזערע הענט, צו מאַכען פון דעם אַן אמת פראָגרעסיווע, מיליטאַנטישע אַרבייטער פאַרטיי, מוז זיך יעדער ערליכער אַרבייטער, יעדער לאַיאַלער מיטגליד פון אונזערע יוניאנס אריינװאָרפֿען אין קאַמפּעין און שטיצען זיי מיט אלעס וואס ער פאַרמאָגט. שפּעטער — וועט זיין צו שפּעט.

אַ ספּעציעלער אויפֿרוף צו די לאַקאַל 22 מיטגלידער איז די טעג אַרויסגעלאָזען געוואָרען און עס איז צו האָפּען, אז די דרעסמאַכער וועלען זיך וואַרים אַפּרופּען.

קולטורעלע צוזאַמענאַרבייט פון צוויי פראטערנאַלע ארגאַניזאַציעס אין דרעסמאַכער לאַקאַל 22 דערמעגן-ליכט דאָס דערשיינען פון צוויי וויכטיגע ביכער פון דעם באַוואוסטען פּאָעט קלמן הייזלער.

עס איז שוין אין דרום און עס וועט באלד דערשיינען צוויי בענדער שריפטען פון דעם דיכטער קלמן הייזלער, וועלכער איז באַקאַנט אין דער אידישער ליטעראַטור דורך זיינע צוויי דערשינענע ביכער: „מענשען“ און „לומאַדנער פאַרשווינען“.

דער ערשטער באַנד, אונטער דעם נאָמען „גע-שטאַלטען“ וועט אַנטהאַלטען פיר דראַמאַטישע אַרבייטען, וועלכע ווערען אָנגערופּען „וואַנדערליכע“, „דעם רבינ'ס יאַהרצייט“, „די פאַרשטאַלטענע ברונע און „שטרייטען פאַרבאַטען“.

דער צווייטער באַנד — געזאַמעלטע לידער — וועט באַשטעהן פון לידער, וואָס דער דיכטער האָט געשריבען און אויך פאַרעפּענטליכט די לעצטע עטליכע יאָהרען. עס דאַרף דערמאָנט ווערען, אז דער דרעסמאַכער ברענטש פון אַרבייטער רינג 122 און דער דרעסמאַכער צווייג 22 פון אידיש גאַנצאַנאַלען אַרבייטער פאַרבאַנד, זיינען די וועלכע גיבען אַרויס די דעמאָנטע קלמן הייזלער'ס שריפטען.

דער קאַמיטעט, וועלכער נעמט אַן אַקטיווען אַנטוואָרט צו אַרויסגעבען די שריפטען, באַשטעהט פון די הויפט בעאמטע פון לאַקאַל 22 און די פאַרוואלטער פון אַרבייטער טער רינג ברענטש 122 און צווייג 22 פון דעם אידישען „אַציאָנאַלען אַרבייטער פאַרבאַנד“.

דאנק רעזאָלוציע

מיר, די אַרבייטער פון די פּאָן דרעס שאַפּ, 1385 בראַדוויי, דריקען אויס די פּולע אַנערקענונג צו אונזער ביזנעס אַגענט, ב.ר. איזי ראָזענפֿעלד, פאַר זיין פעהיגע און שנעלע האַנדלונג אין שליכטען א „קעיס“ צו דעם וואָהל און בעסטען פאַר אונז, אַרבייטער אין שאַפּ.

דזשאָן סעריטציאַנאַ, שערמאַן
סאַל בערגער
אוירווינג ארינער
מאַלי ווינער

רעזאָלוציעס קאַמיטעט.

נישט אַנערקענען קיינע קוויטלאַך אָדער צייטווייליגע דער-לויבענישען. אין גיבען וועט געמאַכט ווערען אַ רעוויזיע אין די שעפּער און דאָרט וואו עס וועט זיך דערווייזען, אז די טשערלייטע האָבען נישט אויסגעפּאָלט די אינסטרוקציעס פֿון אָפּיס, וועלען זיי גערופּען ווערען צו פאַר-אַנטוואָרטליכקייט.

אונזער יוגענט באַוועגונג.

מיט דעם אָנפאַנג פון נייעם שול טערמין אין אונזער אייגענער בילדונגס באַוועגונג, און דעם זמן האָפּען מיר, אז אונזער טעטיגקייט וועט נאָך אַ סך אויסגעברייטערט ווערען ווערען — פאַנגען אויך אונזערע יוגענט קלובען ווידער צו פונקציאָנירען.

ווי באַוואוסט, האָט דער בילדונג דעפּאַרטמענט פון לאַקאַל 22 מיט אַ קאַרנען יאָהר צוריק אָנגעפּאָנגען אַ קולטורעלע טעטיגקייט צווישען די קינדער פון די לאַקאַל מיטגלידער און אויך די יונגע מיטגלידער אליין. 4 באַזונדערע גרופּען זיינען מיט דער הילף פון דעם צענטראַלען אָפּיס פון אַרבייטער רינג אָרגאַניזירט געוואָרען, וואו אויסער אלערגליי פאַרוויילונגען האָבען די יונגוואַרג באַקומען אַ טיילווייזען אונטערריכט אין דער געשיכטע און פראָגראַם פון אונזער יוגאַנד. אויף אַזאַ אָפּן איז געשאפּען געוואָרען אַ גאָהענטער קאָנטאַקט צווישען די קינדער און זייערע עלטערען. אויך איז אָרגאַניזירט געוואָרען אַ „פערענטס אָרגאַניזאַציע“, באַשטעהענד פון די עלטערען וועמעס קינדער באַזוכען די קלאַסען. אזוי אַרום איז שוין די גאַנצע פּאַמיליע דערנעהענטערט געוואָרען צו אונזער אָרגאַניזאַציע. ערפאַהרענע מענשען זיינען אָנגעשטעלט געוואָרען אלס אָנפֿיהרער פון די קלובען, און דער אינטערעס וועלכען די קינדער האָבען געפּאָנען אין זייער אָרגאַניזאַציע איז געווען אזוי שטאַרק, אז זיי האָבען עס אָנגעהאַלטען אפילו דורך די זומער מאָנאַטען.

אונזער „יוגענט קאונסיל“ האָט שוין אויסגעאַרבייט אַ ברייטען פראָגראַם פאַר די קינדער און עס איז צו האָפּען, אז מען וועט מיט דער צייט, געפינען פּלאַצ צו פאַרגרעסערען די מיטגלידערשאַפט פון די קלובען. דער-ווייל איז נאָך ליידער נישט מעגליך אויפצונעמען נייע אפּליקאַציעס. די עטליכע הונדערט קינדער, וועלכע זיי גען געווען אָנגעשלאָסען לעצטען זמן קריגען, גאַטירליך, דעם פאַרצוג.

אין אונזער אימפּאָליטישען לאַקאַל 89.

פיר גרויסע מיטגלידער מיטינגען פון לאַקאַל 89 זיינען אָפּגעהאַלטען געוואָרען דעם 3טען, 10טען, 15טען און 22טען סעפטעמבער. דער מיטינג פון דעם 10טען סעפטעמבער איז אָפּגעהאַלטען געוואָרען אין ניו יאָרקער הי-פּאַדראָם און איז באַזוכט געוואָרען פון איבער 6000 מיטגלידער. מען שאַצט, אז קרוב צו 3000 מיטגלידער האָבען באַזוכט די אַנדערע מיטינגען.

די הויפט טעמע אויף אלע מיטינגען איז געווען די אמעריקאַן לייבאַר פאַרטיי, פון וועלכער ברודער לואידזשי אַנטאָני, דער מענעדזשער פון לאַקאַל 89, איז פרעזידענט. זייער גאַנצער סטעף פון ביזנעס אַגענטען און אַקטיווע מיטגלידער זיינען שטאַרק פאַרנומען מיט קריגען מיטגלידער פאַר דער לייבאַר פאַרטיי.

דאָס איז אויך אמת ווענען די איבעריגע דרעס לאַקאַלען, ווי לאַקאַל 10, 22 און 60. די דזשאָנט באַאַרד, דורך איהרע באַאמטע — מענעדזשער האַכמאַן און סעק-רעטאַר קעפּ — זיינען אַקטיוו אין די אַדמיניסטראַטיווע קאַמיטעס פון דער לייבאַר פאַרטיי.

אויף אַ מאָביליזאַציענס מיטינג, וועלכער איז אָפּגעהאַלטען געוואָרען אין דעליינאַ האַטעל מיטוואָך, דעם 23טען סעפטעמבער, האָט פרעזידענט דובינסקי און ווייס-פרעזידענט גאַלער אויפגעפאָדערט די ביזנעס אַגענטען, עקזעקטיוו באַאַרד און אַקטיווע מיטגלידער פון אלע אונזערע לאַקאַלען גלייך אָנצושליסען זיך אלס מיטגלידער פון דער לייבאַר פאַרטיי און אָנפֿיהרען אַ העפּטיגע קאַמפּעין אין די שעפּער צו גונסטען דער לייבאַר פאַרטיי. און אַרבייט איז דאָ גענוג פאַר אלעמען.

די פאַרטיי ווערט שוין אָרגאַניזירט אויף דעם באַזיס

און וועלכער איז ברייט פובליצירט געווארען אין דעם „ווימענס ווער“, האט צו טאן מיט דעם פראמינענטען מר. געווייז פון דער „פער ווייסט און דרעס קא“. און אז מיר זאגען פראמינענטען, מיינען מיר עס גאנץ ערנסט. מר. געווייז איז איינער פון די רייכסטע מאנופעקטשורערס אין דרעס טרייד, ער איז דער אייגענטימער פון דער גרעסטער הימל-קראצער געביידע אין דרעס מארקעט — 1400 בראדוויי — און איז א כלל טוער. האט דער מר. געווייז אריינגעשיקט א פארלאנג פאר אן ערלויבניש צו עפענען א פעקטארי מיט 400 מאשינען. אונזער יוניאן איז אלע מאל געווען פריינדליך צו אזא פארשלאג, און מיר האבען אנטיירט און אפמאכט געמיינט פאר דעם אז מען זאל עפענען אדער פארגרעסערען די אינסטיט שפער. אין פרינציפ זיינען מיר נאך פאר דעם פלאן ביי היינטיגען טאג. איז דאס אבער נישט ערלויבט לויט דעם נייעם אנרימענט. אריינגעשטעלט דעם פונקט האבען די קאנטראסטאריס. ווען נישט דער פונקט, וואלטען א סך פירמעס אויפגעגעבען די קאנטראסטאריס און געמאכט די ארבייט אין די אייגענע שפער. דערביי מוז מען האבען אין זינען, אז די קאנטראסטאריס ווערט ערלויבט אן „אדווער העד“ פון 35 פראצענט צו קענען דעקען זייערע אויס-גאבען, און אזוי ווי די ארבייטער שכירות זיינען דאך די זעלבע אינסטיט ווי אוסטייד, לוינט זיך נישט דער עסק פאר פילע מאנופעקטשורערס, און בפרט נאך די רייכערע, וועלכע האבען גענוג קאפיטאל מיט וועלכען צו אפערירען. און דער מר. געווייז האט, ווי עס שיינט, גענוג קאפיטאל. האט מען דאך דעם מר. געווייז'ס פארלאנג צוריקגע-וויזען. א רייכער און מן הסתם א קלוגער געשעפטסמאן איז דער מר. געווייז, איז ער געפאלען אויף אויף א נוסען פלאן — ער נישט אויף זיין געשעפט. אויס דרעס מאנופעקט-שורער און פארטיג. דערווייל האט מען זיך דערוואוסט פון צוויי נייע פירמעס — די טשייפול פראק און די קאנטינענטאל דרעס קא, וועלכע האבען זיך לעצטענס אר-גאניזירט. מען האט גענומען זוכען — די יוניאן פון איין זייט און די קאנטראסטאריס פון דער אנדער זייט און מען האט זיך אנגעשלאגען אן פאקטען, וועלכע האבען געווארפען א שטארקען חשד אויף דעם מר. גע-ווייז'ס פירמע. געזוכט ווייטער און דער פארדאכט איז באשטעטיגט געווען. דעם 13טען סענטעמבער האט דער אומפארטייאישער טשערמאן ארויסגעגעבען אן אנטישיר דונג, אין וועלכען ער קלאגט אן די „פער ווייסט קא“. אין האבען בשתיקה ארגאניזירט די „טשייפול“ און די „קאנטינענטאל“ פירמעס, אריינגעשטעלט דאָרט זיינע איר גענע מענשען אלס „דאָמיס“ און פינאנסירט די גאנצע אונטערנעמונג מיט'ן אבזיכט פטור צו ווערען פון אלע זיינע קאנטראסטאריס (און, נאטירליך, איינשפארען די עקסטרא 35 פראצענט). אזא מעשה זאל זיך טרעפן מיט א אידישען כלל טוער ערב די יום-טובים איז געווען נישט איבעריג אנגענעם פאר'ן כלל טוער.

אונזערע ביכער אפען ביז דעם 16טען אקטאבער. לויט א באשלוס, וועלכער איז אנגענומען געווארען פון די לאקאלע 22 און 89, וועלען די ביכער, וועלכע זיינען געווען געשלאסען פאר איבער 6 מאנאטען, ווידער געעפענט ווערען ביז דעם 16טען אקטאבער, 1936. לויט דעם באשלוס קען יעדען פערזאן, וועלכער האט אויס-זיכטען צו קריגען ארבייט ביי דרעסעס, אנשליסען זיך אלס מיטגליד פון דער יוניאן. דער באשלוס איז אנגע-נומען געווארען נישט דערפאר וואס די טרייד איז געווארען אזוי שרעקליך ביז און עס פעהלען אויס ארבייטער, נאך דערפאר וואס דורך דער צייט האבען זיך אנגעזאמלט א באדייטענדע צאהל אפליקאציעס פון געוועזענע מיט-גלידער און סתם דרעסמאכער, וועלכע מוזען צוריק געהן ארבייטען אין טרייד. שטרענגע אינסטרוקציעס זיינען גלייכצייטיג ארויסגע-שיקט געווארען צו אלע שאפ טשערלייטע אין טרייד נישט צו ערלויבען קיינעם צו זעצען זיך צו דער ארבייט און אן אפיציעלער ארבייטס קארד פון דער יוניאן. נאך דעם 16טען אקטאבער וועט יעדער ארבייטער אין דרעס טרייד מוזען האבען א מיטגלידער קארטע. טשערלייט וועלען

בשליסען און רעקאמענדאציעס, איז דאן די הויפט אישו געווארען די ניי געגרינדעטע „אמעריקאן ליבאר פארטי“. אנגעפאנגען האט זיך די „שלאכט“ נאך מיט פילע וואכען צוריק, ווען די עקזעקוטיווע האט מיט 19 געגען 6 שטימען באשלאסען אנצושליסען זיך אן דער נייער פארטיי. דורך דער צייט איז אנגעגאנגען א שטילער אבער העכטיגער קאמפעין הויפטזעכליך מצד דער סאציאל-ליסטישער פארטיי געגאסען, וועלכע זיינען אויסגעשפראך-גענע גענוער פון דער נייער פארטיי. זיי האבען באקומען אביסלע שטיצע פון די אנארכיסטישע געגאסען, וועלכע זיינען אויך געגען דער רעקאמענדאציע פון דער עקזעקו-טיווע, אבער צוליב גאנץ אנדערע טעמים, נעמליך, זיי זיינען אין אלגעמיין געגען פאליטישער אקציע. געגען דעם „פאראייניגטען פראנט“ פון די „בעז פארטייעס“ (ווי למשל, אונזער נייטען מאגאזין), די לאווסטאניסטען, סטאליניסטען און רעכטע סאציאליסטען איז אבער די „אפאזיציע“ געווען אין גאנצען מאכטלאז. ווען עס איז געקומען צום שטימען, זיינען זיי פארשאטען געווארען פון די „דאפיד“ שטימען. דערצו נאך זיינען אונזערע גע-נאמען אויך אריבער אומערפאחרענע פאליטיקער. צו-וואס, אשטיינער, האבען זיי פארלאנגט, אז מען זאל שטימען מיט די הענט? האבען זיי דען פריהער נישט געוואוסט, אז זיי ערווארטעט א מפלח? דער רעזולטאט פון דער אפשטימונג איז אלע 8 דיסטריקטען איז געווען ווי פאלגט: פאר דער רעקאמענדאציע 1,677 שטימען, געגען — 114 שטימען.

אונזערע רעקאמענדאציעס איינשטימיג גוטגעחייסען. צווישען די מעהר וויכטיגערע רעקאמענדאציעס פון דער עקזעקוטיוו באארד, וועלכע זיינען איינשטימיג אג-גענומען געווארען פון די מיטגלידער, זיינען דא די פאל-גערע:

- (1) נומערווייזען די האנדלונג פון דער דזשענעראל עקזעקוטיוו באארד פון אונזער אינטערנעשאנאל בנוגע דעם סכסוך צווישען דער פערעריישאן און דער „סי. אי. א.“.
 - (2) א טעקס פון 1 דאלער צו גונסטען דעם קאמ-טעין פון דער „סי. אי. א.“.
 - (3) די פארנעשלעגונגע אפערעמענטס צו דער קאנ-סטיטושאן פון אונזער קראנקען פאָנר.
- אין ניכען וועט די קאנסטיטושאן מיט די ניי אנגע-נומענע אפערעמענטס גערדוקט ווערען צום פארטיילען צווישען די מיטגלידער.
- אויך איז ביי די אלע 8 באזונדערע מיטינגען פאר-געלעזען געווארען דער פינאנס באריכט פון לאקאל 22. לויט דעם באריכט, האט די איינגאסע פון לאקאל פאר די ערשטע 6 מאנאטען פון דעם יאָהר באטראָפּען די סומע פון \$432,203.86 און די אויסגאבען \$397,115.32. צוליב סאננעל אין פלאץ איז, לידער, נישט מעגליך צו געבן טעהר אויסגינגע וועגען פינאנץ באריכט.
- געשאנאל אסאסיאיישען קריגס איבער די הענט. בדורער האכמאן האט געהאלטען ווארט און טאקע גלייך נאך דעם גרויסען שאפ טשערמאן מיטינג זיינען געווען געווארען עטליכע, סטאפערדזשעס. מר. לאנזיס, דער דירעקטאר פון דער געשאנאל אסאסיאיישען, האט באלד געמאכט א ויצעסו און האט נישט ערלויבט זיינע קלירקס ארויסצוגעהן אויפצונעמען קאמפליינטס. דער-ביי האט ער אויך פארעפנטליכט א שארפע אטאקע אויף דער יוניאן אין דער „ווימענס ווער“. נאך א קורצער ארויסגעגעבען אן אנטישירדונג, אז די אסאסיאיישען האט נישט געהאט קיין רעכט אפצושטעלען די מאשינעריע. מר. לאנזיס האט זיך געבייזערט, אבער ער האט קיין אג-דע ברירה נישט געהאט ווי אויסצופאלגען דעם אָרדער. נוטאלד, ווען וועלען שוין אונזערע באלעבאטיס ווערען מענשען און פארהאלטען זיך ווי ערנהאפטע געשעפטס-לייט? נאך ווער ווייס, אפיר קען דאס טאקע נישט גע-מאלט ויין. א מענש און א געשעפטסמאן — דאס זיינען צוויי באזונדערע באשעפטיגונגען.

אז מען כאפט ביים האנט... פויג נימ!
נאך אן אנטישירדונג פון אומפארטייאישען טשערמאן יוועליט, וועלכער האט אנגעמאכט א רושם אין טרייד

פינפטענס, אז עס זאל באנוצט ווערען דער יוניאן לעיבעל ;

זעקסטענס, אז עס זאל איינגעפירט ווערען א „ששעק אף“ סיסטעם.

די באשטענטיג פון דער „ריע“ קאמפאני, דאנענען, האבען ארויסגעשטעלט א רייע אייגענע פאדערונגען. אין א פארזוך צו גרייכען א וועלכען-ניט-אין סעטעלמענט, אויף וועלכען ביידע צדדים זאלען קאנען איינגעהן, זיינען אראנזשירט געווארען קאנפערענצען, וועלכע געהען נאך, אנט, אלץ אן.

די יוניאן-פארשטעהער אין דער קאנפערענץ-קאמיטע זיינען: בר. דאלניק, בר. אל. הויפ, דער טשערמאן פון לאקאל, און סעסיילע אונלינסקי און מעיבעל דאקריארן.

לויט מען גיט איבער, האט די יוניאן, דורך די קאנפערענצען, שוין עפעס ממשותדיגעס דערגרייכט, וואָרעם די קאמפאני האט שוין די מעהרסטע פאדערונגען, וואָס זי האט ארויסגעשטעלט, צוריקגעצויגען און האט אָנגענומען עטליכע פארשטעלע פון דער יוניאן. אין דאָס א שריט פאראויס, און די יוניאן האָפט, נאטירליך, אז אלע איהרע פונקטען וועלען סוף-כל-סוף איינגעשלאָסען ווערען אין דעם קאנטראַקט.

די אינטערנעשאַנאַל האט אויך ארויסגעשטעלט א רייע פאדערונגען צו די צוויי סילק-מאַנועקטשורערס פון מילוואָקי. די יוניאן דערקלעהרט, אז עס דארפען איינגע-פיהרט ווערען די זעלבע קאנדישאַנס פאר די סילק-אַרבייטער פון מילוואָקי ווי די, וואָס זיינען אין קראַפט אין דער סילק-אינדוסטריע אין שיקאַגאָ און אז זי פאָדערט, הויפטזעכליך, א רעז פאר די יעניגע, וואָס קריגען דעם מינימום, וואָס דער סקויל שרייבט-פאַר.

מיט דער „וויל ראָס“ קאמפאני (די פירמע באַשעפֿטיגט 75 לייטע) זיינען אָנגעגאנגען פארהאנדלונגען צו באַנייען דעם יוניאן קאנטראַקט. גלייכצייטיג, פאָדערט אָבער די „אינטערנעשאַנאַל“, אז די ווידזשעס פון די קאטערס אין דעם דערמאָהנטען שאַפ, זאלען געהעכערט ווערען.

בר. דאלניק מעלדעט, אז 90 פראָצענט פון די מיט-גלידער פון דער יוניאן אין מילוואָקי זיינען גוטשטעהענדיג, וואָס אמבאלאַנט דרום-צאָהלונגען און אז די אָרגאַניזאַציע געפינט זיך אויף אַ פעסטען, געזונטען באַדען.

דער לאַקאַל צייכענט זיך באַזונדערס אויס מיט זיינע ספּאַרט-טעטיגקייטען און זיין בעיס-באַל-טיעם ווערט פאַר-רעכענט אלס איינער פון די בעסטע, וואָס די שטאָדט מילוואָקי פאַרמאָגט.

אויך אין ראַסין, וויסקאנסין, איז פאַראַן אַ פיינער לאַקאַל פון דער „אינטערנעשאַנאַל“, וואָס טהוט גוטע, קאָנ-סטרוקטיווע אַרבייט.

יוניאן ווערט א מאַכט אין קלאַק-טרייד אין טאַראַנטאַ.

צוויי צעהנדליג יאָהר נאָכאַנאַנד, האָט געהערשט אַ הפּער-צושטאַנד אין די קלאַק יוניאָנס אין טאַראַנטאַ. איז שוין יאָ אויפגעקומען אַ יוניאָן, האָט זי זיך כלוין אַ וויליגקע געהאַלטען און האָט זיך איינגעקען אויפגע-לייזט. וואַקעלדיג זיינען די קלאַק יוניאָנס געווען ; וואַקעלדיג אין פּולען זין פון וואָרט.

איצטער אָבער איז די לאַגע אַ גאַנץ אנדערע. די קלאַק יוניאָן האָט זיך באַפעסטיגט, האָט זיך איינגע-וואַרצעלט און איז געוואָרען אַ כּוח, מיט וועלכען מען רע-כענט זיך אין דער אינדוסטריע. און וואָס איז פונקט אזוי וויכטיג — עס האָט זיך דער יוניאָן איינגעגעבען צו אַרבעטערען די קאנדישאַנס פון די אַרבייטער אין טרייד, פאַרקלענערען זייער אַרבייטס טאַג און אַ הויב טהאָן זייע-רע ווידזשעס און זייער לעבענס-סטאַנדאַרד.

ווען דער לעצטער פרייהלינגס-עאָן האָט זיך געענ-דיגט, איז אַטוועל געוואָרען אַ פּראָבלעם, צו וועלכער מ'האַט טאַקע גלייך געמוזט געפינען אַ לייזונג. און אַס אין דעם איז באַשטאַנען די שוועריגקייט:

אַ צאָהל קלאַק-באַסעס, אין טאַראַנטאַ, האָבען „איינ-געלייגט וועלטען“, כדי זיך צו באַפרייען פון זייערע יוניאן-פאַרפליכטונגען. האָט זיך, נאטירליך, געשטעלט די פרא-

דעם סיטי מענעדזשער, מר. מעק'עלראַי ; פאַרשטעהער פון פראָגרעסיווע און ליבעראַלע סאָסייעטיס, פאַרטרעטער פון דער קענזעס סיטי פערדערישאַן אָוו לייבאַר און פון דער מיזורי פערדערישאַן אָוו לייבאַר. יא, מ'קאָן זאָגען — די גאַנצע טרייד-יוניאן באוועגונג פון קענזעס סיטי און אומגעגענד.

ווי אזוי די „אינטערנעשאַנאַל“ האָט זיך, פאַמעלאַכ-ווייז, שטופענווייז, אַנטוויקעלט, אויסגעשפּענדיג אַ בעסער לעבען פאַר די אַרבייטער אין דער גאַרמענט אינדוסטריע, איז אין דעם פערזשענט אויף אַ פאַרבערריכען, בולטען אופן, איבערגעגעבען געוואָרען.

די פעריאָדע, ווען סוועט שעפער האָבען געהערשט אין טרייד ; די צייט, ווען דער אימיגראַנטישער עלעמענט, אין דער נאָדעל-אינדוסטריע, איז שרעקליך עקספּלואַטירט געוואָרען ; די יאָהרען, אין וועלכע די יוניאן איז זיך פאַנגאָרענעוואַקסען — דאָס אלץ איז אזוי בילדליך גע-וויזען געוואָרען, אז דער עולם האָט נאָכגעפאַלגט יעדער האַנדלונג מיט גרעסטען אינטערעס, מיט דער גרעסטער געשפּאַננקייט.

גלאַטיג אָבער זיינען די אַראַנזשמענטס גיט אָפּגעלאָ-פען. נאָר לאַמיר דערצעהלען די געשיכטע פון סאַמע אָנ-הויב.

פרייטאָג, דעם 28טען אויגוסט, אַ טאַג פאַר דער אויפפיהרונג, האָבען די אַראַנזשירער פון פערזשענט גע-קראָנען אַ מעלדונג פון די שטאָדט-באַסעס, אז מ'וועט גיט דערלויבען, אז דער ספּעקטאַקל זאל אָפּגעהאַלטען ווערען אין שטאָדטישען אוידיטאָריום.

ס'איז קלאָהר געוואָרען, אז די יוניאן האָט דאָ צו טהאָן מיט אַ מעכטיגען כּוח — מיט'ן „פּראָטעסטיוו עמפּלאַיערס אלייענס“, די אָרגאַניזאַציע פון לאַקאַלע גאַרמענט מאַנופּעקטשורערס, וואָס האָט זיך אויף קיין זאך גיט אָפּגעשטעלט צו שטערען די דורכפיהרונג פון פערזשענט אין שטאָדטישען האַל.

אויף צו מאַרנענס, דאָס הייסט, שבת אין דער פריה, האָבען די יוניאן-פאַרשטעהער אָפּגעהאַלטען אַ לענגערע קאָנפערענץ מיט'ן סיטי מענעדזשער, מעק'עלראַי, און דער סוף דערפון איז געווען, אז ער האָט דערלויבט דער יוניאן זיך צו באַנוצען מיט'ן האַל. דער פערזשענט איז דורכגעפירט געוואָרען, טראָץ אלע שטערונגען אין טראָץ די סטראַשונקעס פון די באַס-געדונגענע געגנסטערס, וועלכע האָבען געהאַלטען אין איין וואָרענען, אז דער ספּעקטאַקל וועט אָפּגעבראָכען ווערען.

מילוואָקי יוניאן פיהרט אַן פארהאנדלונגען צו באַנייען אַגרימענט מיט קלאַק באַסעס.

לויט אַ מעלדונג פון בען דאלניק, מענעדזשער פון לאַקאַל 138 פון דער אינטערנעשאַנאַל, אין מילוואָקי, וועט זיך דער אַגרימענט, וואָס די יוניאן האָט אונטערגעשריבען מיט די ליידיס גאַרמענט מאַנופּעקטשורערס פון דער דער-מאַנטער שטאָדט, אויסלאָזען אין פאַרלוף פון די נעקסטע דרייסיג טעג.

בר. דאלניק גיט איבער, אז די יוניאן פיהרט איצט אַן אונטערהאַנדלונגען מיט דער „ריע מאַנופּעקטשוריינג קאמפאני“, איינע פון די גרעסטע קאמפאני-דרעס פירמעס אין מילוואָקי, צו פאַרשטענדיגען זיך אויף אַן אַגרימענט. די יוניאן האָט אַרויסגעשטעלט די פאַלגענדע פאַ-דערונגען :

ערשטענס, אז דער גאַראַנטירטער מינימום געהאַלט זאל זיין 32 סענט אַ שטונדע ;

צווייטענס, אז די „בעיסיק רעיטס“ פון אלע אָנגע-שטעלטע זאלען געהעכערטע ווערען (דער איצטיגער „בעי-סיק רעיט“ הויבט זיך אָן פון 37 סענט אַ שטונדע) ;

דריטענס, אז די אַרבייטער פון דער „ריע“ פּעק-טאָרי זאלען קריגען באַצאָהלט, טאָים ענד עי קוואַרטער פאַר אַווערטיים ;

פערטענס, אז עס זאל איינגעאָרדענט ווערען אין דעם פּרעסינג דעפּאַרטמענט פון פלענט אַ פאַלקאָמענער „עיר קאנדישאַנינג“ (לופט-דעגולירונג) אפּאַראַט, צו פאַרזיכע-רען דעם געזונט פון די, וואָס אַרבייטען דאָרט ;

וואס עס הערט זיך אין דער אינטערנעשאנאל

300 ארבייטער; „אלד קאלאני קאמפאני“ — 150 ארבייטער; „אמעריקאן גארמענט קאמפאני“ — 150 ארבייטער, און „קאמפאניאליטאן רעיווקאט קאמפאני“ — 100 ארבייטער. דאס, וואס די דערמאנטע פירמעס האבען געזעהלט זייערע ארבייטער קלענליכע ווערדזשעס, האט, נאך טייליך, געפיהרט דערצו, אז די ווערדזשעס פון די ארגאניזירטע רעיווקאט ארבייטער, אין ניו יארק און אין אגער, דערע טיילען פון לאנד, זאל ארונטערגעדריקט ווערען.

העכער טויזנט רעיווקאט ארבייטער שליסען זיך אן אין דער אינטערנעשאנאל.

דער נייער קאנטראקט האט צווישען אנדערעס געפיהרט דערצו, אז די מיטגלידערשאפט פון דער רעיווקאט מאכער יוניאן, אין באסטאן, זאל פארגרעסערט ווערען. נאכדעם, ווי דער קאלעקטיווער אנגרימענט איז אונטערגעשריבען געווארען, האבען טויזנטע רעיווקאט מאכער זיך אנגעשלאסען אין דער „אינטערנעשאנאל“.

ווען די יוניאן האט פרייטאג, דעם 4טען סעפטעמבער, ארויסגעלאזען דעם רופ פאר א דזשענעראל סטרייק, האבען די ארבייטער, פון דער ערשטער מינוט אן באוויזען, אז זיי שטעהען פעסט מיט דער יוניאן. די דאזיגע סאלידארישקייט האט געהאט א שטארקע ווירקונג אויף די באקאנטעס. זיי האבען דערפיהלט, אז די יוניאן איז באמת א מאכט און זיי האבען זיך צוגעאיילט אונטערצושרייבען אן אנגרימענט מיט דער „אינטערנעשאנאל“.

ווי ס'איז שוין באקאנט, איז דער דראווי פון דער יוניאן צו ארגאניזירען די רעיווקאט מאכער אין באסטאן אנגעגאנגען א שטיק צייט. דער ארגאניזירטער קאמפאני איז דירעקטירט געווארען פון דער קאמאן דרעס און ס'עלעניאט טרעידס דעפארטמענט פון דער „אינטערנעשאנאל“. צווישען אנדערע זיינען טעטיג געווען אין דעם דראווי: דזשעק האלפערין, דער דזשענעראל ארגאניזירער פון קאמאן דרעס ענר מיסעלעניאט טרעידס דעפארטמענט; נייטען בארקער, מענעדזשער פון רעיווקאט לאקאל 24; די ארגאניזירערס מערי לעווין און בעסי הערמאן, ווי אויך דזשענעראל ארגאניזירער דיוויד גינגאלד, וועלכער איז דעלעגירט געווארען צו העלפען אגפיהרען דעם סטרייק.

סט. לואיס דרייגודס פירמע באנייט אגרי-מענט מיט אינטערנעשאנאל

אין א מעלדונג פון סט. לואיס, לאזט אונז בר. מאיר פערלשטיין וויסען, אז די כאלעבאטיס פון דער „אילאיוואקער דראיגודס קאמפאני“, פון דער דערמאנטער שטאדט, האבען דא נישט לאנג באנייט דעם אנגרימענט מיט דער „אינטערנעשאנאל“.

דורכ'ן נייעם קאנטראקט, האט די יוניאן פארצייענט עטליכע וויכטיגע געווינסען.

דער אנגרימענט איז ראטיפיצירט געווארען ביי א ספעציעלען מיטינג פון די ארבייטער פון שאפ. די דערמאנטע פירמע האט צום ערשטען מאהל אונטערגעשריבען א קאנטראקט מיט דער יוניאן מיט דריי יארהר צוריק.

1300 ביים פראכטפולען לייבאר-פערדזשענט אין קענוועס סיטי

שבת, דעם 29טען אויגוסט, איז אין נייעם מיניסיסא פאל אוידיטאריום, אין קענוועס סיטי, דורכגעפיהרט געווארען דער „לייבאר פערדזשענט“, איינע פון די קאלאסאלסטע פראדאקשאנס אין דער געשיכטע פון ארבייטער ספעקטאקלען אין אמעריקא.

די דרייצעהן הונדערט צושויער, וואס האבען אנגעפיהלט דעם האל, די אויפפיהרונג ביצואוואוינען, וועלען זי זיכער לאנג, לאנג געדענקען.

ווער איז דאָרט געווען? מ'קאן בעסער פרעגען: ווער איז דאָרט נישט געווען? פיהרער און סחור פון אונזערע טרעיד-יוניאנס; שטאדט-באזאמטע, אינשליסענדיג

אינטערנעשאנאל לאקאלען שטיצען קאמפאני פאר שטאל-ארבייטער

דער פארשלאג וואס די דזשענעראל עקזעקוטיוו באָארד פון דער אינטערנעשאנאל האט ארויסגעשיקט צו אלע לאקאלען פאר אן אפשטימונג, נעמליך, צו שטיצען דעם ארגאניזאציע-קאמפאני פון די שטאל-ארבייטער מיט א דאָלאר פאר יעדען מיטגליד פון דער יוניאן — האט שוין געקראָנען א ווארעמע אויפנאמע אין א צאהל ארגאניזאציעס.

אזוי האט דער קאמפאני' לאקאל 10, ביי א ספעציעלען מיטינג מאָנטאג, דעם 14טען סעפטעמבער, באשלאסען צו ראטיפיצירען דעם פארשלאג פון דער דזשענעראל עקזעקוטיוו באָארד פאר א דאלער אסעסמענט פער מיטגליד. לאקאל 22 פון דער דרעסמאכער יוניאן פון ניו יארק, האט לעצטענס אפגעהאלטען א צאל דיסטריקט מיטינגען און דער פארשלאג איז ביי די דאזיגע מיטינגען ראטיפיצירט געווארען, בוכשטעבליך אהן איין שטימע דאנענען פון אנדערע שטעט, ווערט באריכטעט פון דזשענעראל אפיס, איז שוין אנגעקומען די מעלדונג, אז מערערע וויכטיגע לאקאלען האבען נוסענהייסען ביי ספעציעלע מיטינגען די ביישטייערונג פון א דאָלאר פער מיטגליד פאר דעם שטאל-ארבייטער-קאמפאני. אלע ניו יארקער לאקאלען, ווערט ערווארטעט, וועלען די פראגע גלייך אויפנעמען ביי ווערע מיטינגען.

ווי עס איז שוין פריהער געמאלדען געווארען האט די דזשענעראל עקזעקוטיוו באָארד רעקאמענדירט דעם דאָזיגן שטיצע-פלאן מיט דעם באדינג, אז עס זאל אריין אין קראפט דורך אן אפשטימונג פון דער מיטגלידערשאפט. דערווייל איז באשלאסען געווארען, אז די אינטערנעשאנאל זאל שיקען צו דער שטאל-ארבייטער קאמפאני קאמיטע הונדערט טויזענד דאָלאר אויף דעם סמך פון די צוקינפטיגע קאלעקשאנס.

באסטאנער רעיווקאט מאכער האבען גריי-סעז זיג נאך איין-טאגניגען סטרייק

די אינטערנעשאנאל האט ערהאלטען א מעלדונג פון באסטאן, אז דאָרט איז ערשט אונטערגעשריבען געווארען א קאלעקטיווער אנגרימענט, לויט וועלכען די ארבייטער אין טרעיד זיינען ארגאניזירט געווארען און האבען דערביי פארצייענט עטליכע וויכטיגע געווינסען.

דעם זיג האבען די באסטאנער רעיווקאט מאכער דער-גרייכט נאך א סטרייק, וואס האט אנגעהאלטען כלוויז א מאָג. די יוניאן איז ארויס זיגרייך — הונדערט פראצענט. לויט'ן קאנטראקט, וואס די רעיווקאט מאנופעקטשור-רעס'האבען אונטערגעשריבען מיט דער יוניאן און וואס איז שוין איצט אין קראפט, קרינען די רעיווקאט ארבייטער:

ערשטענס — א 40-שטונדיגע ארבייטס-וואך; צווייטענס — א קלאָוזד יוניאן-שאפ; דריטענס — ווערט געשאפען אן אומפארטייאישע קערפערשאפט, וואס איהר אויפגאבע איז צו סעטלען אלע שטרייטיגקייטען אין פארלויף פון דער צייט, וואס דער אנגרימענט איז אין קראפט.

פערטענס — ווערט פארפעסטיגט א סיסטעם פון סעטלען פרייען, וואס דער רעוולוטאט דערפון איז, אז די ארבייטער אין טרעיד וועלען פארדינען מעהר, ווי זיי האבען ביז איצט פארדינט.

דאס, וואס עס איז איינגעפיהרט געווארען א „קלאָוזד שאפ" אין די רעיווקאט פלענטס אין באסטאן, איז פאר דער יוניאן א נואלדיגער זיג, ווארים אין פארלויף פון די לעצטע פופצעהן יאָהר, איז באסטאן געווען דער צענטער, וואו ס'האָבען זיך קאנגענטרירט די גרעסטע „אָפען שאפ" רעיווקאט פירמעס פון לאנד, איינשליסענדיג די קעניבעל מאנופעקטשור-קאמפאני, וואס באשעפטיגט

ביישטייערונגען פאר דעם רויטען קרייז פון די שפאנישע ארבייטער

הערי מאָנער 2ד; בוירני קירשנער 2ד; מאָריס וואוילינסקי 2ד;
לואיס פענקין 2ד; סעמועל לידער 2ד; הערי וואכטעל 2ד;
דזשוליוס לעווין 2ד; פרעד ראַטנער 2ד; מאַקס גאלדענבערג 2ד;
מאָריס אלטוויס 2ד; סעמועל פערלמוטער 4ד.

ארבייטער פון:

דיאמאנד ענד באום קלאָק שאַפּ, ג. י. 15 דאלאר; ווינדזאָר
ווייס קאָ, פילאדעלפּיא — 9ד; שאלאָוויץ ענד קלינעצקי (דע-
סעס), ג. י. 16.75ד; ווא. גאלדמאַן, ברוקלין — 8ד;
רעקסלי פראַקס, ג. י. 11.25ד; ראַטנערס קלאָק קאָ, ניו בראַנז-
וויק, 9.25ד; פּרעסערס פון לעווין קלאָק קאָ, באַסטאָן, 80ד;
קאַרסען ענד האַטנער, ניו ראַשעל, 50ד; האַנאווער שאַפּס, דורך
מייקעל דזשאַנסאָן, אינמערנעשטאַנאַל-פאַרמערסער, האַנאווער —
10ד; ניו בראַנזוויק קלאָק קאָ, ניו בראַנזוויק — 29ד;
בער בראַס (דעסעס), ג. י. 10ד; הערי אַדלער קאַום קאָ,
10ד; קאַטערס פון מ. גויבעל 2.50ד; קאַטערס פון איראָ קאַום
3ד; הערי סאַלימאָן, ג. י. 3ד; בוירק ענד קאָ, ג. י. 2.25ד;
א. קופּער, ג. י. 3ד; הערי קאַלדאַט, ג. י. 20ד; האַיגרייז,
ג. י. 78ד; קרייגער ספּאַרמווער, ג. י. 15ד; פּענער ענד ווייס-
בערג, ג. י. 2.15ד; אַר. ענד סי. ריינקאָם קאָ, ג. י. 450ד;
העריס ריינקאָם קאָ, ג. י. 13ד; ס. ראַטסמייין, ג. י. 2.50ד;
אַבראַמאָוויץ בראַס, עליוזאַבעט, ג. י. דזש. — 19.50ד; ראַהווי
קאַום קאָ, ראַהווי, ג. י. דזש. — 13.50ד; אירי קלאָק קאָ,
פאַסיק, ג. י. דזש. — 16.05ד; רידזשענט קאַום קאָ, פּעסערסאָן,
ג. י. דזש. — 11ד; איינזידען ענד געלמאַן, פאַסיק, ג. י. דזש. —
7.60ד; סמיל פרויד, קאַטערס, ג. י. — 3ד; נאַקסאַל ווייס
ענד דרעס, ג. י. — 10.40ד; שוואַרץ ענד הייט, ג. י. — 11.85ד;
קאַטערס פון פלימוס פראַקס, ג. י. — 15.25ד.

קאַלעקטעס דורכ'ן אַפּיס פון קלאָק דזשאַינט באַאָרד
ארבייטער פון:

בערנסמייין ענד מינקאָף — 8דאלאר; קלינגער בראַס, 5ד;
לערנער בראַס, 10ד; ת. פרידריקס 37ד; ריוואַלי קאַום 11.50ד;
ל. מעסינגער 12ד; זוקערמאַן ענד קראָוס 3.50ד; פּרענק גאָ-
לאַנט 33ד; סמעיג ענד שוואַרץ 15.25ד; דזשיינקאָבסאָן-גייגער
ענד ספּעקטאָר 8.50ד; דזש. האַרמוני, אינק, 10ד; איי. ענד פּי.
קלאָק 4.50ד; נאַבבי קאַום 11.75ד; דזש. סיפּיראַנאָ 8ד;
ראַטמאַלעוויטץ 15ד; אייראַן גאַלדסמייין 20.50ד; עווערעס ענד
גרייבער 6.50ד; מ. פאַפּאַראָ 5.25ד; קאַמינגס ענד מיערנאָף
14ד; פּת. שלאַנסקי 21ד; דזשוליוס קאַטץ 2.35ד; מאָריס פלאַק
7.50ד; גאַפּמאַן קאַום 8ד; הערי זימעס 50ד; העלער ענד גי-
מאַן 22ד; קרעסענט קלאָק קאָ, 5.25ד; קאַלמאַביאָ קלאָק קאָ,
10.50ד; לואיס קאַהען 37.23ד; ג. גאַלדסמייין 5.90ד; ליווינג
קאַום 18.50ד; בעל קאַום 24ד; ל. פּרומקעס 40ד; סאַלין ענד
שערמאַן 11ד; שערי קאַום קאָ, 8.75ד; גאַמחעס קאַום קאָ, 25ד;
גילבערט ענד ווייס 14.50ד; ס. גאַלדבערג 15.50ד; אַיזמאַר
קלאָק קאָ, 25ד; איי. ענד דזש. פריד 22.75ד; וואַנגער ענד
סאָן 8.75ד; מילער ספּאַרמווער 3.50ד; א. באַראַן 4.25ד; מאַקס
גריבאַרס 23.25ד; ספּאַר מַפּג. קאָ, 5.50ד; גאַלדין ענד ספּאַר
10ד; סידיני סאַדאַמסקי 16.75ד; קאַטץ ענד סאָן 42ד; פּוירלס
קאַום 3ד; ספּאַר דרעס 9.25ד; ת. ענד ת. משיילדערע'ס קאַום
קאָ, 25ד; אַבראַמאָוויץ בראַס, 16ד; פּערעץ בראַס, 25ד; בעלמאַנט-
חיקי 22.25ד; ד. זעלינקאָ 20ד; דזש. שערמער 8.50ד; ווער
פּיין קאַום 11ד; א. אַלפּער 31.80ד; מאָריס וויינבערג 13.25ד;
ב. מענזער 10.50ד; לעווענטאַל ענד חורוויץ 46ד; קאַלבערט ענד
ליבערמאַן 7.50ד; שלאַנסקי ענד לעווין 8ד; גרענט גאַרמאַנט
13.50ד; ראַזענבלאַט ענד קאַהן 14ד; גלאַסבערג ענד ראַפּאַפּאָרט
13ד; רייקאָף בראַס, ענד סאַקס 27.75ד; דזש. פ. דימסאָן 20.70ד;
לואיס גאַלדמאַן 13.50ד; שפּאַיראָ ענד סאָן 32ד; פּיימאַס סקוירס
קאָ, 10ד; קליין ענד קליין 45ד; שיפּמאַן ענד בייקער 85ד;
דזש. וואַרען 5ד; נעלדאָ קאַום קאָ, 22.50ד; בוירגער ענד בעקער-
מאַן 16ד; הערבערס רינג 10ד; משיאַרלס קאַרמאַנטאָ, ברוקלין,
2ד; מ. קאַראַלינסקי, ברוקלין, 2ד; א. אינגולי, ברוקלין, 2ד;

פון פריהער קוויטירט — — — \$36,464.16
רעהאַלטען ביז סעפט. 22 — — — 75,392.97

צוזאַמען — — — \$75,392.97

יוניאָנס פון דער אינמערנעשטאַנאַל

שיקאַגאָ דזשאַינט באַאָרד 500 דאלאר; לאַס אַנדזשעלעס
דזשאַינט באַאָרד 100 דאלאר; לאַס אַנדזשעלעס דזשאַינט באַאָרד
(דורך קאַלעקטאָנס) 500 דאלאר; מאַראַנמא דזשאַינט באַאָרד
100 דאלאר; באַסטאָן קלאָקמייקערס, לאַקאַל 56 — 25 דאלאר;
דזשאַינט קאונסיל גיט גודס וואַירקערס, ג. י. 25 דאלאר;
לאַקאַל 188, מילוואַק, וויסק. 25 דאלאר; פילאדעלפּיא דזשאַינט
באַאָרד, קלאָק ענד סקוירס מייקערס יוניאָן — 100 דאלאר;
דעזיגנערס גילד אָוו ליווינגס אַפּערעל, לאַקאַל 105, לאַס אַנדזשע-
לעס — 50 דאלאר; סאָן פראַנציסקאָ דזשאַינט באַאָרד (דורך
קאַלעקטאָנס) — 200 דאלאר; סאָן פראַנציסקאָ דזשאַינט באַאָרד
100 דאלאר; באַנאָ עמבראָידערי וואַירקערס יוניאָן, לאַקאַל 66,
ג. י. — 50 דאלאר; דרעס ענד אַנדערווער וואַירקערס יוניאָן,
לאַקאַל 234, איסטאָן, פא. — 18 דאלאר; משיילדערע'ס דרעס,
בעמחאָב ענד האַוודערס מייקערס יוניאָן, לאַקאַל 91, ג. י. —
100 דאלאר; ליווינגס פּוילאַרס, קאַטמאַס דרעסמייקערס ענד אַל-
מעריווען מייילאַרס, לאַקאַל 208, שיקאַגאָ, איל. — 50 דאלאר;
וואַטערפּאָרף גאַרמאַנט וואַירקערס יוניאָן, לאַקאַל 20, ג. י. —
46 דאלאר; קאַום, סוט ענד דרעסמייקערס, לאַקאַל 63, מאַלידאָ,
100 דאלאר; איסטערן אָוו-אָוו-מאַן דעפּאַרטמענט, דרעס דייווי-
זשאָן — 150 דאלאר; לאַקאַל 21, ליווינגס מייילאַרס, ניוואַרק,
ג. י. דזש. — 25 דאלאר; לאַקאַל 102, קלאָק ענד דרעס דרייווערס
ענד העלבערס יוניאָן, ג. י. — 50 דאלאר; לאַקאַל 38, ליווינגס
מייילאַרס, מיעמדיקעל קאַטמאַס ענד אַלמעריווען וואַירקערס
יוניאָן, ג. י. — 50 דאלאר; שיקאַגאָ דזשאַינט באַאָרד, אויפ'ן
רעכענונג פון קאַלעקטאָנס — 700 דאלאר; לאַקאַל 67, קלאָק-
מייקערס יוניאָן, מאַלידאָ, אַהייאָ (קאַלעקטאָנס) — 128.60 דאל.;
לאַס אַנדזשעלעס דזשאַינט באַאָרד, אויפ'ן רעכענונג פון קאַלעק-
טאָנס — 250 דאלאר.

לואיס רייס 5 דאלאר; לואיס גאַרדאָן 5 דאלאר; סעס
פראַמפּט 2 דאלאר; סעס גאַלד 2ד; העריס קאַלאַן 2ד;
סאַל לעווין 1ד; ת. ראַבינאָוויץ 1ד; בימריס האַלפּער 1ד;
מאַרקאָ זאַנאַטאָ 1ד; בען שינדלער 1ד; לואיס פּעכמאַן 1ד;
מאַריס שולץ 1ד; פּאַלין יאַנג 1ד; סאַל גראַנט 1ד; אייזיק
משיילדער 1ד; מאָריס קאַטץ 1ד; משיאַס. קעסלער 1ד; מאַקס
גומציץ 1ד; א. אייבראַמסאָן 1ד; מ. ציונגלינגער 1ד; דזשאָן
פראַנק 1ד; מ. מאַמאַשעפּסקי 1ד; א. קאַנעפּסקי 50ד; מאָן פאַ-
ליקמאַן 4ד; מעקס ל. גאַרדאָן 2ד; דזשאָנעף שפּאַיראָ 2ד;
סעס לעווין 2ד; דזשעקס קאַפּס 2ד; לואיס דיאמאַנד 2ד;
יואַל אַבראַמאָוויץ 1ד; בען עוורי 1ד; ג. סאַפּערסמייין 1ד;
מאַריס גאַלד 1ד; סעס ווייניק 1ד; סערע פריד 1ד; ס. סאַפּער-
סמייין 1ד; ע. קאַרפּ 45ד; ת. סמאַלי 75ד; דזש. נאַנאַסי 50ד;
ב. פראַנקפורט 50ד; מ. פריד 50ד; בענדזשאַמין לעוויןסאָן
75ד; וויליאַם רובינסמייין 50ד; וויליאַם ווערפּעל 75ד; ל.
בלינגער 2ד; יואל אַבראַמאָוויץ 1ד; גיימחען סאַפּערסמייין 1ד;
לואיס סמולבערג 5ד; מאָריס וו. דזשיינקאָבס 5ד; סעס מאַסאָ-
ווער 2ד; מייקער פרידמאַן 2ד; הערי פרידמאַן 2ד; מאָריס
ליפּשיץ 2ד; משיאַרלס ביווער 2ד; דזשאָנעף איידען 2ד;
מילמאַן סיווין 2ד; מאַקס באַנסקי 2ד; אייזידאָר קאַזאָ 2ד;
אייב קאַהען 2ד; הערי זאַסלעווסקי 2ד; דזשוליוס לעווין
2ד; הערי שפּאַיראָ 2ד; אוירווינג קאַלאַן 2ד; מאָריס פּעלער
2ד; סאַל מאַסס 2ד; בענדזשאַמין עוורי 1ד; סעס ווייניק 1ד;
פּרענק מילומאַרי 2ד; מאָריס סמאַרנס 2ד; הערי שפּאַמערס 2ד;

ניט-גודס סטרייק געענדיגט; 118 פירמעס שרייבען אונטער אגרימענט מיט דער יוניאן

דער גענעראל סטרייק אין דער ניט-גודס אינדוסטריע, וואס איז ארויסגערופען געווארען דעם 11טען אויגוסט, האט זיך דעם 3טען סעפטעמבער געענדיגט, נאכדעם, ווי 118 ניט-גודס באלעבאטן האבען אונטערגעשריבען אגרימענט מיט דער יוניאן.

דער סטרייק איז אָנגעפיהרט געווארען אונטער דער אויפזיכט פון ניט-גודס וואַירקערס דזשאַינט קאונסיל, פון וועלכען לואיס געלסאן איז דער מענעדזשער.

דער סאמע וויכטיגסטער רעזולטאט פון דעם סטרייק איז, וואס די באלעבאטן האבען נאכגעגעבען אלע פאָרדערונגען, וואס די יוניאן האט ארויסגעשטעלט.

צווישען אנדערעס, האבען זיך די מאנופעקטשורערס פארפליכטעט אָנצוהאלטען די 35-שטונדיגע אַרבייטס-וואָך אין דער אינדוסטריע.

דער ניט-גודס דזשאַינט קאונסיל האט באדאנקט פרעזידענט דובינסקי, פאר דער שטיצע, וואס די „אינטערנע-שאַנאַל“ האט געגעבען די סטרייקערס.

אייניגע פירמעס האבען ביז איצט נאך אלץ ניט גע-סעטעלט מיט דער יוניאן.

דרעסמאכער אפעלירן פאר פאנדס צו העלפען שפאנישע ארבייטער

שוין באלד אַ חודש, אַז די האָרעפאַשנע מאַסען אין שפּאַניע זיינען פאַרוויקעלט אין אַ בלוטיגער מלחמה מיט די מערדערישע כוחות פון שפּאַנישען פאַשיזם, וואָס האָט איצט אָנגעפאַנגען אַ פאַרצווייפּעלטען קאַמף פאַר מאַכט. אונטערשטיצט אָפּען און פּרעך פון נאַצי דייטש-לאַנד, פון דער פאַשיסטישער איטאַליע און פון דער קאַנ-סערוואַטיווער ענגלאַנד, שטרעבען די דאָזיגע פאַשיסטישע מערדער אַרויפצושטעלען זייער אייגענעם קנאַפּעל אויף דעם שפּאַנישען פּאָלק, זיי ווילען פאַרניכטען דאָס פּאָלקס-רעכט און די פּרייהייטען, זיי ווילען צושמעטערען אלע אַרבייטער אָרנאַנזאַציעס און צו פאַרשקלאַפּען די מאַסען אַרבייטער און פּויערים נאָך ערגער ווי אונטער דער מאַנאַרכיע.

דער הערפאַישער קאַמף פון דעם שפּאַנישען פּאָלק איז פון גרויס וויכטיגקייט פאַר דער אַרבייטער באַוועגונג איבער דער גאַנצער וועלט. אַ פאַשיסטישער זיג אין שפּאַניע וואָלט געווען אַ שטאַרקע סטימולירונג פאַר'ן פאַשיזם און רעאַקציע אומעטום, אַריינגערעכענט די פאַראייניגטע שטאַטען. אונזערע אָפּען שאַפּ און קאַמפּאַני יוניאָן באַסעס, צוזאַמען מיט'ן „בלעק לידזשען“ און אנדערע כוחות פון פאַשיזם און ראַסען האָט וואָלטען זיך געפיהלט שטאַרק דערמוטיגט אין זייער פינסטערען קרייז-צוג געגען דעם אַרבייטער קלאַס. אָבער אויב פּרייהייט וועט זיגען אין שפּאַניע, וועט דאָס מיינען אַ שרעק-ליכער קלאַפּ פאַר אונטערדריקונג אומעטום און אַ גרויסע אינספּיראַציע פאַר די כוחות פון אַרבייט און פּראָגרעס אויך אין דעם לאַנד. אין שפּאַניע ווערט איצט אויסגע-קעמפט די גרויסע מלחמה פון דער מענשהייט.

דרעסמאַכער! אונזער יוניאָן רופט אייך צו טאָן אייער פליכט! מאַכט זאַמלונגען אין די שעפּער און אין מאַרקעט און ברענגט דאָס געלט אין יוניאָן אָפּיס. אָבער לענט נישט אָפּ — דער אויסגאַנג פון קאַמף אין שפּאַניע וועט מעגליך אַנטשלאַסען ווערען אין די קומענדיגע פאַר טעג און אייער הילף וועט זיין אַמבעסטען ווירקזאַם, ווען זי וועט קומען באלד, שוין!

עקזעקוטיוו באַאָרד דרעסמאַכער יוניאָן
לעקאַ 22, א. ג. וו. י.

פערל האַלפּערן, טשערמאַן
טשאַרלס ס. זימערמאַן, סעקרעטאַר

נע: ווי אַזוי רעאַגירט מען אויף דעם? אַזוי האָבען עטליכע באַסעס געסטראַשעט, אַז זיי וועלען שליסען זייערע פלענעס, סיידען די יוניאָן וועט, ווי זיי האָבען ערקלעהרט, „לייכטער-מאַכען דעם שווערען דרוק“. אַ צווייטע גרופּע מאַנופעקטשורערס האָבען אָנגעוויזען, אַז זיי וועלען נאָך ווערען דזשאַבערס און אינגאַנצען אויפגעבען אינסייד פּראָדאָקשאַן, „אויב די יוניאָן וועט ניט נאָכלאָזען“. אַ דריטע גרופּע באַלעבאטן, ווידער, האָבען גע'טענה'ט, אַז עס בלייבט זיי קיין אַנדער ברירה ניט, ווי נאָך אַרויסצו-טופּען פון שטאַרט, סיידען די יוניאָן „וועט מילדער ווערען“.

די „אינטערנע-שאַנאַל“ האָט פון סאַמע אָנהויב אָן, איינגעזעהן, אַז מען דאַרף אויף דער דאָזיגער סיטואַציע רעאַגירען מיט אַ פעסטער האַנט. און זי האָט טאַקע גע-האַנדעלט ווי אַ יוניאָן דאַרף האַנדלען. אַ דאַנק דער אָרנאַניזירונג פון אַ „סטירינג קאָמיטע“, אַ דאַנק די סאָ-לידאַרישקייט פון די מיטגלידער, האָבען די באַסעס גע-נומען איינזעהן, אַז די יוניאָן איז באַמט אַ מאַכט און האָבען איינער נאָך אַ צווייטע, נאָכגעגעבען די פּאָדערונגען וואָס די אָרנאַניזירטע קלאָקמאַכער האָבען אַרויסגעשטעלט. געגען צוויי האַרטגעקניגטע מאַנופעקטשורערס, וואָס האָ-בען אויף אירגענדר-וועלכען אופן ניט געוואָלט קאַמפּראָ-מיטירען, האָט די יוניאָן אַרויסגערופּען סטרייקס, וואָס זיינען, נאָך אַ פאַרהעלטעניסמעסיג קורצער צייט, געוואָר-גען געוואָרען. דער ערשטער באַס האָט זיך אין דעם אַגרימענט, וואָס ער האָט אונטערגעשריבען מיט דער „אינ-טערנע-שאַנאַל“, פאַרפליכטעט צוריק-אַנצושטעלען „אלע סטרייקערס — אָהן אויסנאַהם. דער צווייטער באַס, ווי-דער, האָט געגעבען זיין וואָרט, אַז ער וועט זיין אַרבייט אויסטיילען אויסשליסליך צו יוניאָן קאָנטראַקטינג שעפּער און קיין אַנדערע.

די אָרנאַניזירטע קאָמיטעס פון דער „אינטערנע-שאַ-נאַל“ אין טאַראַנטאָ, קומט אַ סך קרעדיט פאַר זייער פיר-נער אַרבייט. טהעטיג זיינען אויך די אַדזשאַסטמענט קאָמיטעס, ווי אויך די קאָמיטעס, וואָס האַלטען אַ וואָך-אויג אויפ'ן מאַרקעט, צו פאַרוויכערען, אַז די פונקטען פון די אַגרימענטס, וואָס געהער זיך אָן אַווערטיום און ד. גל., זאָלען ניט פאַרלעצט ווערען.

דערביי דאַרף אויך דערמאָנט ווערען די הילף, וואָס די טאַראַנטער קלאָק-יוניאָן האָט געגעבען, און איז שמענ-דיג גרייט צו געבען, יענע אַרבייטער אָרנאַניזאַציעס, וואָס מיהרען-אָן אויפ'ן פיקעט-ליין אַ קאַמף פאַר העכערע ווידזשעס און בעסערע קאָנדישאַנס פאַר זייערע מיטגלידער. אַ דאַנק דעם פלאַן, וואָס איז אויסגעאַרבייט געוואָרען — און וואָס ווערט שוין איצט דורכגעפיהרט אין דער פּראַקטיק — איז באַדייטענד פאַרשקלענערט געוואָרען די אַרבייטסלאָזיגקייט פון די אָרנאַניזירטע קלאָקמאַכער אין טאַראַנטאָ. און דאָס איז אויך אַ באַדייטענדער געווינס. בר. קרייזמאַן, דער מענעדזשער פון דער טאַראַנטער דזשאַינט באַאָרד, ניט איבער, אַז די באַאָרד האָט שוין געשיקט איהר ערשטע ביישטייערונג פון 100 דאלאַר — צו הילף צו קומען די העלדישע פּרייהייטס-קעמפּער אין שפּאַניע, און זי פאַרפליכטעט זיך בייצוטראַגען מעהר אין דער נאָענטער צוקונפּט.

די 200 אפּערייטאָרס פון דער פען גאַרמענט קאָ-פון פילאַדעלפּיע, וועלכע זיינען דעם 4טען סעפטעמבער אַרויסגעגאַנגען אין סטרייק פאַר העכערע ווידזשעס און בעסערע באַדינגונגען, האָבען זיך אין 4 טעג אַרום צוריק-געקערט צו דער אַרבייט, אויסקעמפּענדיג פאַר זיך באַ-דייטענדע געווינסען.

לויט'ן נייעם קאָנטראַקט, ווערט אין דער „פען“ פעק-מאַרי איינגעפיהרט אַ קלאָוזד שאַפּ און די ווידזשעס פון די אַרבייטער ווערען געהעכערט אויף 10 פּראָצענט. אין פילאַדעלפּיע האָט זיך נאָך וואָס געעפּענט די פעקמאַרי פון נאָלדשטיין און לעווין, דער גרעסטער דרעס-שאַפּ וואָס די שטאַרט פאַרמאָנט. פאַרשטעהט זיך, אַז די אַרבייטס-מעגליכקייטען אין טרייד ווערען איצט אויס-געברייטערט.

ביוקערס יוניאן, לאקאל 44, פיסטבורג — 5 דאלאר.
האמפל ענד רעסמאוראנט עמפלעיס אינמערנעשטאל אליוענס,
בארמערס אינמערנעשטאל ליג און אמעריקא, סינסיועמי —
100 דאלאר.
פאראייניגטע אידישע געווערקשאפטען — קאלעקשאנס —
1,066.75 דאלאר.
פארמאסיסטס יוניאן — 25 דאלאר.
פוינמערס לאקאל יוניאן 42, דעמראים — 50 דאלאר.
יונימער ברודערטוד און קארפענטערס ענד דזשאניערס,
ניוארק, נ. דזש. — 25 דאלאר.
דענסערס יוניאן, ניו יארק — 75.20.
פערדעראל ריימערס לאקאל 1700, ניו יארק — 6.10.
סיגאר מיינערס אינמערנעשטאל יוניאן לאקאל 144, ניו
יארק — 750 דאלאר.
יונימערס מיינ ווארקערס, לאקאל 4426, הארמארוויל, פא.
10 דאלאר.
האמפל ענד רעסמאוראנט ווארקערס יוניאן לאקאל 119 —
קאלעקשאנס — ניו יארק — 110.65 דאלאר.
אמאניאלימערס קלינערס ענד דויער ווארקערס, דעמראים —
84.60 דאלאר.
חיברו בושערס יוניאן, ניו יארק — 200 דאלאר.
ביוגל בעקערס יוניאן, ניו יארק — 100 דאלאר.
סיולסמערס ענד פאולמיר ווארקערס יוניאן, ניו יארק —
106.50 דאלאר.
קאמפעריומיו ווארקערס יוניאן לאקאל 100, ניו יארק —
10 דאלאר.
באמאנהאל מייקערס, אמאליגאמיימער קלאדינג ווארקערס,
ניו יארק — 100 דאלאר.
ביוקערס יוניאן, לאקאל 78, דעמראים — 100 דאלאר.
יונימער ברודערטוד און קארפענטערס ענד דזשאניערס און
אמעריקא, לאקאל 157, באסטאן — 50 דאלאר.
בוקקיערס, סמענגראמערס ענד אקאונטענטס יוניאן לאקאל
12646, אויפ'ן רעכענונג פון קאלעקשאנס — 49.50 דאלאר.
אידישער ברענטש פון דער ביוקערס יוניאן לאקאל 165,
פעמערסאן, נ. דזש. אויפ'ן חשבון פון קאלעקשאנס — 61 דאל.
סענמאל לייבאר יוניאן און באקס קאונטי קווארקערסאון,
10 דאלאר.
ווימערס יוניאן לאקאל 1, ניו יארק — 25 דאלאר.
ביוקערס יוניאן לאקאל 3, ברוקלין, אויפ'ן חשבון פון
קאלעקשאנס — 113.25 דאלאר.
ביוקערס דרייווערס יוניאן לאקאל 10, פילאדעלפיה —
25 דאלאר.
סומ קיום, בעג ענד פארמאליא מייקערס יוניאן, ניו יארק,
אויפ'ן חשבון פון קאלעקשאנס — 10.50 דאלאר.
ארמיסטס יוניאן, ניו יארק, אויפ'ן חשבון פון קאלעק-
שאנס — 45 דאלאר.
ביוקערס ענד קאמפערקשאנערי אינמערנעשטאל יוניאן און
אמעריקא, לאקאל 164, ניו יארק — אויפ'ן חשבון פון קאלעק-
שאנס — 82 דאלאר.
לאקאל דזשאניא עקזעקוטיוו באארד און קאלינערי וואיר-
קערס ענד בעוועריידזש דיסענסערס, סאן פראנציסקא — 50 דאל.
פוינמערס יוניאן, לאקאל 275, שיקאגא — 100 דאלאר.
ביוקערס ענד קאמפערקשאנערי ווארקערס יוניאן, לאקאל 87,
ניו יארק — 100 דאלאר.
ביוקערס ענד קאמפערקשאנערי ווארקערס יוניאן לאקאל 87,
ניו יארק, אויפ'ן חשבון פון קאלעקשאנס — 100 דאלאר.
ביוקערס ענד קאמפערקשאנערי ווארקערס יוניאן, לאקאל
201, פילאדעלפיה — 25 דאלאר.
אנדערע ארגאניזאציעס
מאנרא קאונטי-קארענט עווענטס פארום, פא. — 5 דאלאר.
אמעריקען ליג עגענטס וואיר ענד פאשיונס, סאן פראנציס-
קא — 16.50 דאלאר.
קאלעקשאן, „סארגן פרייהיים“, ניו יארק — 887.77 דאל.
קעמפ מוהאט-אנסמער, מושיגען — 80 דאלאר.
אינמערנעשטאלער ארבעטער ארדען — 8,000 דאלאר.
ראמערסמער דזשואיש רעליף אסאן — 50 דאלאר.
ארבייטער פון פאליש אמאנימיק, ניו יארק — 6.75 דאל.
קאנאמער י. מ. בענ. אסאן, ברוקלין — 5 דאלאר.
אינמערנעשטאל סאלידאריטי פאנד פאר ספעניש דעמא-
קראטי, באלטימאור, מר. — 400 דאלאר.

פועלי ציון פארטיי, ניו יארק — 100 דאלאר.
פאנערן פרויען ארגאניזאציע, נ. י. — 160 דאלאר.
אידיש-נאציאנאלער ארבעטער פארבאנד, נ. י. — 200 דאל.
אמאניאלימערס מיוויק פראדזשעקט עמפלעיאס, ניו יארק
28.25 דאלאר.
דער סמעט און די קינדער פון קעמפ מיקאן-ארדען, ניו
יארק — 12.37 דאל.
אמאניאלימערס און פעדעריישאן ווארקערס, ניו יארק —
174.25 דאל.
פרי אייקערס קאמייטע — 15.42 דאל.
קאמוניסטישע פארטיי פון קאנאגא, ל. א. — 4 דאלאר.
עקספערמאנטאל מיעטער גרום, וו.א.א., ניו יארק — 20.
אמעריקען ארמיסטס קאנגרעס — 206 דאלאר.
קאמארליקען בענעוואלענט אסאן, פילאדעלפיה, 10 דאלאר.
קאמוניסטישע פארטיי פון ניו יארק סמיט — 2,167.95 דאל.
דווימער ארבייטער-קלוב פון יארקוויל, נ. י. — 50 דאלאר.
סימיוענס קאמייטע פאר די דעפענס און די דעמאקראטיק
גאווערנמערס אין ספיון, מילוואקי — 248.65 דאלאר.
גאלדענס ברידזש קאמפעריומיו פארמס — 100 דאלאר.
אמעריקען ליג עגענטס וואיר ענד פאשיונס, נ. י., 815.25 דאל.
וויסאקא מאנאוויעצקער י. פ. ב. ס. — 25 דאלאר.
דרימער נאציאנאלע קאנווענשאן פון דער אמאניאלימערס פון
ליטווישע ארבייטער — 46.90 דאלאר.
גיו לאמס נייבארהוד קאמייטע, ברוקלין — 50 דאלאר.
ראקלענד קאונטי ווינימער קאמייטע פאר ספעניש ווארקערס,
ספרונג וועלי, ניו יארק — 100 דאלאר.
פאלמבעקער סיק בענעפיט סאסיועמי — 25 דאלאר.
קינדער פון דעם קים ווא-שוי-קא, ניו יארק — 25.25 דאל.
ניו יארקער סאין-ריימערס — 29.35 דאלאר.
דווימער-אמעריקאנישער קולטור פארבאנד, דורך קארל יאנג,
שיקאגא, איל. — 83 דאלאר.
דער ארבייטער רינג — 5,000 דאלאר.
פרויען ברענטש, נעשטאל עיד סאסיועמי, ראשעסמער,
נ. י. — 10 דאלאר.
וואשינגטאן סיטי פארום, וואשינגטאן — 115 דאלאר.
איי. סי. איי. ווימערס קלאב, ניו יארק — 25 דאלאר.
„איקאר“ — 240.58 דאלאר.
קאמוניסטישע פארטיי פון פאסיוק — 3902 דאלאר.
אמעריקען ליג עגענטס וואיר ענד פאשיונס, וואשינגטאן
האטס, נ. י. — 3 דאלאר.
אמ. ליג עגענטס וואיר ענד פאשיונס, לאנג ברענטש, נ. י., 84.
קאלעקשאנס ביי קאמוניסטישע און סאציאליסטישע מימי-
גען אין סאניסיד, נ. י. — 18.40 דאלאר.
פעדעריישאן און עי. אי. סי. ענד סי. — 31 דאלאר.
מאסען-פארזאמלונג פון 800 אידישע ארבייטער אין שי-
קאגא, איל. — 86.76 דאלאר.
פלאסמערס פראגרעסיוו קלאב, ברוקלין — 10 דאלאר.
קאליפארניא סמיט קאמייטע פון דער קאמוניסטישער פאר-
טיי, סאן פראנציסקא — 104.85 דאלאר.
אמעריקען ליג עגענטס וואיר ענד פאשיונס, לאס אנדזשע-
לעס — 437.14 דאלאר.
קעמפ מעיהעי, ארדלי, נ. י. — 85.10 דאלאר.
אידישע ארבייטער-קאנסערענץ, מאנאמא, קאנ. — 750 דאל.
בעזינער סיק ענד בענעפיט סאסיועמי, באקנס — 10 דאל.
פריערס און די ספעניש רעפאבליק, ווינלענד, נ. דזש. —
260 דאלאר.
קעמ מעיהעי, אינק, ארדלי, נ. י. (קאלעקשאנס) — 100
דאלאר.
דזשואיש וואקיושאנאל סוירווים, שיקאגא — 82 דאלאר.
אינסמיטום פאר דזשואוועניל ריסורמס, שיקאגא, 25 דאל.
דזשואיש האום ווינדינג סאסיועמי — 82.50 דאלאר.
ארבייטער פון בארבער-שאפ אין 69 קאלאמביא סט., 20 דאל.
ליטוויניען קאמפעריומיו פאב. סאסיועמי, ברוקלין —
106.49 דאלאר.
קאלעקשאנס דורך דער „מארגען פרייהיים“ — 818.40 דאל.
קאמייטע פון ניו קענזינגטאן, פא. — 90 דאלאר.
קאלעקשאנס: ווימערס פיעס ליג און טשעמחעם קאלאני,
טשעמחעם, נ. דזש. — 10 דאלאר.
קאמפערענס פאר די פראמקשאן און סוויול ריימס, דעם-
ראים — 514.01 דאלאר.

סלע 6; ת לענמן 11; רעזעבירג ענד ריפין 18; מיל-
דזשין קאמפיוט 186.05; ריין ענד גאלדשטריכ 21.05; ווינג-
גראד 11.50; ווינגער ברעם 8; דעלמארק דרעם 7.25;
עס. ענד ווהלי. דרעם 15.45; ראסאל דרעם 12; לאמאר דרעם
24.25; ד. הערמאן ענד סאנס 10; גין דרעם 87; ארעבי
דרעם 10; דזש. פיינגאלד 6.25; קאחען ענד וואלאווי 85;
פערזאן דרעם 11.75; י. עדיסאן 84.00; בעלדין דרעם
12.25; פיניקס דרעם 8.15; בענדערסקי 9.45; פוירימאן
דרעם 17.51; לאנדבאן 6.42; נאמאן סאור 14.15; עס ענד
זי. 15.25; על. ענד עס. 4.40; מירקין, פרידמאן ענד בוכ-
האלץ 10.75; ארנא דרעם 325; וו. 37 מע סמ. 20; פלגרא
דעל 50; אדזשי דרעם 5.50; מייג דרעם 4.25; עקויריט
דרעם 1; ת. ענד על. 9.25; וויסמאן בר. 4.45; ראזענפעלד
18.65; באנימא דרעם 9.05; גודוויל ליידיס 10; מיימלי
דרעם 1; ת. ענד על. 9.25; וויסמאן בר. 5.54; ראזענפעלד
ענד סענמער 2.71; פערדעס ענד הערים 23.25; שולמאן ענד
וואולף 19; מ. ראזען 45; וויל סמיינסאן 31.50; פראנצאן
19.25; מעריבאונס דרעם 18.10; מיי. ענד ק. 5.20; אר. ענד
אר. 10.85; פאור סמאר גארמאנט 7.50; פאיער דרעם 6.25;
אישלענד ליגורי (אינד.) 1; ניק פעמשיניק (אינד.) 1;
לוסי ליון 21.50; ווארמאס דרעם 18; מעי דעי 4.80; וויש-
נאק ענד גלעסמאן 7; ליעדס פראק 4; מרים דרעם 10;
פערד פערלבערג 14; די. ענד עס. דרעם 16; ווהימאן ענד
קלינדארפער 4.50; ווינס דרעם 20.35; י. מירקין 7.65;
קאחען ברעם 18; וויסמאן ענד סאגראם 12.50; ליימער
דרעם 6.50; דזשי רומא 6.50; לאנג ענד ביימאן 8; א.
גודמאן 10; דזש. מאסקאוויץ 9.80; דזשיקאבסאן 5;
בילשוועל דרעם 12.25; ראזעלי 4.15; בעל דיום 8; לאו
מעיד 10; מערי לין 9.25; מאגלי פראק 4; דזשעקסעל
9.50; פערמאר דרעם 28; סאגרייז דרעם 12.50; קאמאר
דרעם 14.25.

אנדערע פרייז יוניאנס

בוקיפערס, סענאגראפערס ענד סקאנאמערס יוניאן, לאקאל
12646, ג. י. (קאלעקשאנס) — 125.60.
ווינדאן קלינערס פראמאקטיוו יוניאן, לאקאל 2, ג. י. —
100 דאלאר.
דיספלי פוקסמאנס ענד פיגור וואירקערס יוניאן, לאקאל
20089, ג. י. — 5 דאלאר.
יוניאמער בראדערטוד און קארפאנערס ענד דזשינערס און
אמערקא, לאקאל 1078, פילאדעלפיע — 100 דאלאר.
בויקערי ענד קאנפערקשאנערי וואירקערס אינמערנעשאנאל
יוניאן און אמערקא, לאקאל 79, ניו יארק — 100 דאלאר.
פוינמערס, פוינמערס ענד דעקארימאנס און אמערקא,
לאקאל 867, קליולאנד — 85 דאלאר.
האמפל ענד רעסאוראנס וואירקערס יוניאן, לאקאל 119,
ניו יארק — 150 דאלאר.
וו. א. מיטערס יוניאן, לאקאל 458 — 100 דאלאר.
פערדעראל ריימערס לאקאל 1700 — 28.78.
בראדערטוד און פוינמערס, דעקארימאנס ענד פוינמערס
און אמערקא, דיסמירקס קאנסיל ניו יארק — 218.13 דאלאר.
ווימערס ענד ווימערסעס יוניאן, לאקאל 2 — 25 דאלאר.
קאנפערקשאנערי ווינאן, לאק. 302, ג. י. — 400 דאל.
בויקערי ענד קאנפערקשאנערי וואירקערס, לאקאל 458, לאס
אנדזשעלעס — 100 דאלאר.
יוניאמער בראדערטוד און קארפאנערס ענד דזשינערס און
אמערקא — לאקאל 157 — באסאן, מאס. — 50 דאלאר.
לאקאל 812, אמעריקען פערדערישאן און מיוזישענס, ניו
יארק — 400 דאלאר.
קלאמ העמ, קעמ ענד מילינערי וואירקערס יוניאן, לאקאל
26, ניו יארק — 25 דאלאר.
בויקערי ענד קאנפערקשאנערי וואירקערס אינמערנעשאנאל
יוניאן און אמערקא, לאקאל 164, ניו יארק — 58.05 דאלאר.
יוניאמער בראדערטוד און קארפאנערס ענד דזשינערס און
אמערקא, לאקאל 1976, לאס אנדזשעלעס — 86.50 דאלאר.
פערדערישאן און ארכיטעקט, ענדזשינערס, קעמיסטס ענד
מעקנישענס, ניו יארק — 29 דאלאר.
ארכיטעט יוניאן און ניו יארק — 55.45.
בראדערטוד און פוינמערס ענד פוינמערסענערס, לאקאל 194,
שיקאגא — 100 דאלאר.

ע' פיקאני 2; ל. קארמאנאס 7; קאחען ענד מלסקס 5.25;
אייזאן קריימער 15; בלאק און בילדינג מערלייז 121;
דזש. סאמאנער 2.75; ת. ענד ר. ספארט 5.25; מ. סלום
ענד קא. 6; לענמאר קאוס 14.50; פראגרעסיוו גארמאנט
82.50; אדמיראליטעט קלאק 39; ביינער מייד גארמאנט 10.50;
אקאדעמיק גארמאנט 88; ראמאלאף ענד שניידער 9.40; מאקס
גרינבערג 20; רובין ענד מיטניק 17; וו. באיער 16.75;
מייק פאמערטאן 8.50; מאקס ענד פאלאק 15; לעמאן, קאחען
ענד לעמאנאל 10; י. סענזאן — בילדינג פאמאל דעמ. —
5; א. מ. וואלקעס — בילדינג פאמאל דעמ. — 2; פיל
גאלדסטין 20.25; רעליעב גאנעלמי 6.30; סמארמייד 8.05;
הערי געלמאנד 8.40; ראף פארמאט 8; ספערלינג ענד סאן
50; קריימער קלאק 20.

לאקאל 117: צו 2 דאלאר — י. עמקין, י. בראונער,
י. בלאק, ת. פייג, מ. פוינבערג, ת. פריד, דזש. העלער, ב. גאלאב,
ג. גאלד, ל. גאלדסטין, ל. גאלוב, א. קאמאן, א. קארמאן, מ.
קאסער, לואיס ליווי, לואיס ליפסקי, דזש. מיער, א. פיק,
ה. רובין, א. שאר, דזש. שניידער, ע. וועמער, מ. וויאנס, מ.
ועדין, ב. קאמאן, ג. ריווינגטאן; צו 1 דאלאר — דזש. לאס-
קאמסקי, מ. לעמאנאל, מ. לעווין, ע. פריד, ל. ווינסמין, ת.
ווימאנסקי.

ארכיטעט פון:

האנאנער ענד קא. 10; ליסקרי ברעם 15; הערי געל-
מאנד 1; רייזמאן ענד אסמאן 25; דיוו בעלס 27; מ.
פוינמערס ענד סאן 15.20; מאריס-מאקס 8.50; סמארטא
ברעם 5; העניעלס קלאק 29; י. זוקער ענד סאנס 10.25;
ענד גערשעל 20; קיוס לימאל קאוס 10; סאנאחערן קאוס
קא. 72.50; ת. ענד מ. קאוס 18.25; לינקער ענד הערבערס
25; מ. ענד דזשי. 45; לואיס ענד ראף 6.05; קארמאנער
קאוס 7; ע. ענד דזשי. 24; פאסמאניק 27; ספערלינג ענד
סאן 7.75; בי קלאק קא. 10; הערמאן ענד אסמאן 18;
רעוויז ענד זשי. 82; ווארענאק ברעם. ענד גימלער 1; און
8; א. וויניק 9; מ. דאראס 5.75; ת. ענד דזשי. קלאק.
ברוקלין, 68.70; ליווי, בלום ענד גאלדשמידט 18.50; קלינג-
בער ברעם 15; גאלדפיינער ענד פרידמאן 6; קערי ברעם.
17; סמייגער ענד וויסמאן 80.50; לעווין ענד שיר 7;
פארק סאן קא. ברוקלין, 20; פאסמער ברעם. 6; בוינס
קאוס קא. 18.55; ראשיען פאליש ברענש 21.30; עקווקאטיוו
באנד און באשטע פון לאקאל 9 — 100 דאלאר.

קאלעקטעס רורין פאריס פון קאלקאמאנער דזשיניט באנד
סמאן: רומא בוינגער — 1 דאלאר; צו 2 דאלאר —
א. קאמאנע, ת. דעסעל, מ. דוראנמי, איזידאר גאלער, מאריס
דזש. שטיין, ל. לענגער, מאקס דזשיקאבסאן, מ. לעמאן, ווי.
ג. קוירמאן, י. סענזאן, ב. סאנער, פערק קירק, א. מוסשיג-
דזשי. ת. רובין, י. דוינאן, מ. באגא, ל. פערקען, א. גלאד-
מיי, ת. סלופקי, י. משיאמארא, מ. יאנאדניק, מ. ראסא,
ת. באגא.

קאלעקטעס רורין פאריס פון דזשיניט באנד
סמאן: צו 1 דאלאר — דזשוליא משיאמאנאלע, לארעמא
א. קאמאנע, מ. וואלמאניק, וו. שטעל, מ. סיראקווא, א. פיל,
מ. קאמאניק, ד. דיווידסאן, א. שניידער, דזש. מיימלבערס,
מ. בירגריי, ג. באר, מ. פאפיל, מ. רופער, ר. קאמבניג,
ל. ריימער, א. מינגי, ל. לאנזע, מ. מוסמאנעש, מ. שטיל,
מ. יארק, צו 5 דאלאר — דזשוליאס האכמאן, פיליס קאס, מאקס
שטעקאוויץ.

קאלעקטעס רורין פאריס פון דזשיניט באנד
ארכיטעט פון:

דזשיאנא דרעם 11.75; בען קראוס 18.75; זי. ענד זי.
דרעם 15; קאמאן דרעם 10.25; י. קליין 15; ליבערמי
דרעם 25; איווע גאלדסטין (אינד.) 6; בי בי דרעם 25;
איוועל קאוס 2.75; קענא דרעם 10; סאל גאלדסטין 10.50;
מלמאס 8.50; ג. ל. דרעם 6.50; מענאמא אר. 5; ת.
קענבער 1; מ. ראזען 28; לאימלאיט 7; קאמאנע דרעם 7;
סעס דרעם 11; נאירא דרעם 5.65; סעלעראיש 7; הארמאל
7; שיינער, מייבארמאן, רובין 11; ליבערמי דרעם 15;
הערבערס ענד קאמאר 82.00; גארבא דרעם 52; בוינגאנדי
פראק 20.70; א. קאמאן 11.50; פערקליין 22.25; ארנא
דרעם 265; ת. 40 מע סמ. 10.05; ד. תוירמאן ענד סאנס 17.25;
ווא דרעם 7; לילי פער 6.50; ג. קאמאן 9.50; בעמי